

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 47
(990)

super tydzień chełmski



PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 23 - 29 listopada 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

KORONAWIRUS NADAL ZBIERA ŻNIWO 3 ZMARŁA ZAKAŻONA 9-LATKA

RATOWNIK BEZ UPRAWNIENI, 3 ALE Z POWOŁANIEM

SZPITAL STRACIŁ DOBREGO PRACOWNIKA.
SZKODA, ŻE BYŁ OSZUSTEM...



OSOCZE OZDROWIEŃCÓW DAR NA WAGĘ ZDROWIA

OSOBY, KTÓRE
ZWALCZYŁY CHOROBE,
WŁĄCZYŁY SIĘ
W LECZENIE ZAKAŻONYCH 2

PODZIAŁ ŚRODKÓW NA SPORT KOŚCIĄ NIEZGODY TYSIĄCE DLA CHEŁMIANKI OCHŁĄPY DLA INNYCH KLUBÓW

TELEFON W USC MILCZY...

ZDEZORIENTOWANI ZAKOCHANI 6

MAŁYMI KROKAMI 5
DO WIELKIEJ INTEGRACJI

KUPIĘ	GOTÓWKA
MIESZKANIE	TELEFON
W CHEŁMIE	511218024

**SKŁAD OPAŁU
SZUMIŁO**

KOSTKA	740 ZŁ
ORZECH	680 ZŁ
GROSZEK	620 ZŁ

ul. Hrubieszowska
(za Borkiem)
82 560 33 92
530 294 183

**SKŁAD WĘGLA
„BARTEX” REJOWIEC**

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY	
GROSZEK	620 zł
ORZECH	650 zł
KOSTKA	670 zł

**WĘGIEL PRZESIEWANY
PRZED ZAŁADUNKIEM**
TEL. 82/56-88-695

4

LOOMBARD
ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

**czynne
7 dni
7 - 22**

Chełm
A.Krajowej 9/21
Lubelska 75
Pocztowa 1
www.loombard.pl

● **POWIAT WŁODAWSKI** Zmiana na stanowisku dyrektora szpitala gruźliczego w Adampolu

Wrzesień odprawiony znieńcka

Jerzy Wrzesień nie jest już dyrektorem Szpitala Gruźlicy i Chorób Płuc w Adampolu. Dostał kilka godzin, aby się spakować i opuścić szpital. Jego stanowisko zajął chełmianin Piotr Wysocki.

Jerzy Wrzesień, były burmistrz Włodawy kierował szpitalem od października 2016 roku. Miał umowę do 2022 roku, ale jego kadencja została przerwana. Pisaliśmy, że o jego odwołaniu mówiło się już od jesieni 2018 roku, kiedy władzę w województwie lubelskim przejęło Prawo i Sprawiedliwość. I stało się to faktem 16 listopada br.

W powiecie włodawskim mówi się, że powodem decyzji władz wojewódzkich była przynależność Września do opozycyjnej Koalicji Obywatelskiej.

Marszałek województwa podjął taką decyzję, jest organem prowadzącym i miał prawo powiedzieć mi dziękuję bez uzasadniania. Nie wiem, jaki

jest powód odwołania mnie z funkcji, bo nikt ze mną na ten temat nie rozmawiał. Współpraca z urzędem marszałkowskim układała się wzorowo. Jest mi żal tego szpitala, bo mieliśmy dalekosiężne plany. Zostawiłem placówkę w doskonałej sytuacji finansowej, z ponad 3 milionami na koncie i kwotą około pół miliona zysku – mówi Jerzy Wrzesień.

O wyjaśnienia zapytaliśmy również w urzędzie marszałkowskim. Obecna sytuacja epidemiologiczna stawia nowe wyzwania przed zarządzającymi podmiotami leczniczymi. Szpital potrzebuje nowego spojrzenia na bieżące problemy. Mając powyższe na względzie, samorząd województwa zdecydował się dokonać zmiany na stanowisku dyrektora jednostki – wyjaśnia **Remigiusz Małecki**, rzecznik prasowy marszałka województwa.

I takie nowe spojrzenie na szpital w dobie epidemii ma za-

pewnić Piotr Wysocki. Obecnie sympatyk PiS, a kiedyś żarliwy zwolennik ludowców. Startował nawet na posła z listy PSL i do sejmiku województwa lubelskiego, ale nigdy mandatu nie zdobył. W przeszłości był szefem Kredyt Banku i prezesem zarządu Fabryki Cukierków Pszczółka w Lublinie. Od 2018 roku był pracownikiem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie. Obowiązki dyrektora szpitala Gruźlicy i Chorób Płuc w Adampolu powierzono mu na razie na pół roku. Jeśli się sprawdzi, zapewne zostanie na stanowisku na dłużej. Chcieliśmy zapytać Piotra Wysockiego, jakie ma plany na działalność jednostki, czy przewiduje jakieś zmiany w zarządzaniu lub zmiany kadrowe. Dzwoniliśmy kilkakrotnie, ale był dla nas niedostępny. Zostawiliśmy numer telefonu, prosząc, aby dyrektor oddzwonił do nas, ale się nie doczekaliśmy.

TWA

● **CHEŁM** Już kilkanaście osób, które zwalczyły chorobę, włączyło się w leczenie zakażonych

Osocze ozdowieńca. Dar na wagę zdrowia

W chełmskim oddziale Regionalnego Centrum Krwiopłodnictwa i Krwiolecznictwa w Lublinie pierwsze pobranie osocza od ozdowieńców miało miejsce w ubiegły poniedziałek. Wówczas do punktu zgłosiły się cztery osoby. Każdego następnego dnia było podobnie.

W ostatnim tygodniu pobrałmy osocze od kilkunastu osób – mówi **Tomasz Jankowski**, kierownik chełmskiego oddziału. – To byli między innymi przedstawiciele służb mundurowych czy medycy.

Podkreśla, że zgłaszają się kolejne osoby, które wygrały walkę z koronawirusem i chcą pomóc w leczeniu innych chorych. – W najbliższych dniach pobierzemy je od następnych ozdowieńców oraz być może tych, którzy już u nas byli. Z jedną z tych osób jesteśmy umówieni.

Bo osocze można oddać nawet do trzech razy w tygodniowych odstępach. Uzależnione jest to jednak od ilości przeciwciał. Jeśli jest wysoka, pracownicy centrum zaproszą dawcę do ponownego kontaktu. Z jednego pobrania można uzyskać aż trzy dawki leku dla chorych na COVID-19.

Jedną z pierwszych osób, które oddały osocze była doktor **Anna Hryszko**. Zachorowała na początku października. Kilka dni po wyjściu ze szpitala podzieliła się z naszymi Czytelnikami poruszającą historią o przebiegu swo-

jej choroby. Dzisiaj dzieli się swoim osoczem, by ratować innych.

– Od samego początku miałam takie postanowienie, że jeżeli będę miała możliwość, to to zrobię – mówi. – Kiedyś oddawałam krew. Dla mnie pomaganie innym to ludzka powinność – dodaje.

Chętnych do podzielenia się osoczem jest wielu, ale nie każdy się kwalifikuje. Mogą oddać osoby, które: przechorowały COVID-19, zostały uznane za wyleczone i czują się zdrowe oraz te, które przeszły bezobjawowe zakażenie wirusem SARS-CoV-2 i dysponują wynikiem badania RNA SARS-CoV-2, który potwierdził zakażenie, ewentualnie dodatnim wynikiem przeciwciał anty-SARS-CoV-2. Muszą one spełnić jeszcze kilka innych warunków, a mianowicie: są w wieku 18-60 lat i nie chorują przewlekłe, od zakończenia izolacji minęło już co najmniej 28 dni. Taki sam okres musi minąć od ustąpienia objawów zakażenia SARS-CoV-2. Od dodatniego wyniku przeciwciał anty-SARS-CoV-2 minęło co najmniej 14 dni, pod warunkiem, że dana osoba nie miała objawów COVID-19. Dodatkowo muszą spełniać wymagania stawiane wszystkim potencjalnym dawcom krwi i osocza. W przypadku kobiet, które były w ciąży albo osób, które w przeszłości miały przetaczaną krew lub jej składniki, konieczne jest wykonanie dodatkowych badań.

– Chodzi o przeciwciała anty-

HLA – wyjaśnia Tomasz Jankowski. – Jeżeli wynik jest ujemny, osocze można oddać.

Zabieg trwa około 40 minut, ale samopoczucie dawcy jest dużo lepsze, niż po oddaniu krwi, bo nie obciąża tak organizmu.

Zawarte w osoczu ozdowieńców przeciwciała neutralizują wirusa SARS-CoV-2, który powoduje COVID-19. Po przetoczeniu eliminują go z organizmu zakażonego pacjenta. Chorzy często nie są w stanie wytworzyć własnych przeciwciał lub wytwarzają je zbyt wolno. Podanie gotowych znacznik przyspiesza procesy obronne i pozwala skuteczniej walczyć z koronawirusem.

Ważne jest i to, że osocze dawcy musi być takiej samej grupy, jaką ma biorca. W chełmskim szpitalu do leczenia chorych zakażonych koronawirusem osocze ozdowieńców też jest już stosowane.

szer

Na terenie województwa osocze pobierane jest między innymi w OT RCKiK w Chełmie, ul. Szpitalna 53, tel. 530 770 997; 82 565-56-51 oraz w OT w Zamościu, al. Jana Pawła II 10, tel. 84 677- 32-05; 84 677 33-33, 84 677-32-00.

Szczegółowe informacje dotyczące oddania osocza od ozdowieńców uzyskać można, dzwoniąc pod nr tel. 509 169 059 lub pisząc na adres: i.kloc@rckik.lublin.pl, lub k.firlej@rckik.lublin.pl.

Niepełnosprawni zostają w domu

● **POW. CHEŁMSKI** Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Dorohusku został przez władze powiatu zamknięty na tydzień. Wykryto tam osiem zakażeń koronawirusem wśród personelu placówki.

– Trudno wyobrazić sobie, jak będzie wyglądała praca zdalna dzieci z orzeczeniami. Nie mamy jednak wyjścia. Musieliśmy podjąć decyzję o zamknięciu placówki – mówi wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**.

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Dorohusku jest prowadzony przez powiat chełmski. W ubiegłym tygodniu sanepid wykrył tam ognisko ko-

ronawirusa. W związku z tym, że nie zlecono z automatu przebadania wszystkich pracowników i uczniów placówki, nie wiadomo, jak duży jest to problem.

– Mamy osiem zakażeń, w tym tylko cztery prawdopodobnie są ze wspólnego źródła. Pozostali nie mieli ze sobą kontaktu – mówi Kwiatkowski.

To znaczy, że koronawirus jest już najprawdopodobniej wszędzie. Trudno więc będzie ognisko wygaszić i kontynuować nauczanie stacjonarne dzieci o specjalnych potrzebach, które dojeżdżają z różnych miejscowości powiatu chełmskiego.

– Ten tydzień jest nam bardzo potrzebny również po to, żeby doprowadzić do przebadania kadry placówki i przynajmniej części podopiecznych. Być może uda się to zlecić przez lekarzy rodzinnych – dodaje Kwiatkowski.

Powiatowa szkoła w Dorohusku zatrudnia 59 osób. Obejmuje opieką 87 uczniów. Około 20 z nich korzysta z internatu.

– Ostatnio w internacie było tylko 7 osób. Do szkoły, ze względu na sytuację epidemiologiczną, nie dojeżdżały dzieci z naszego domu dziecka w Siedliszczu – wyjaśnia wicestarosta.

DBEZ

200 drzew do posadzenia

● **CHEŁM** Urzędnicy dbają o zielone płuca miasta. Po nasadzeniach kwiatów, przyszła pora na drzewa i krzewy.

W tym roku Departament Komunalny przygotował do nasadzeń 200 drzew liściastych. Są to m.in.: klony, dęby, jawory, buki, brzozy, lipy, jesiony, wiśnie, grusze, śliwy, głóg i wiąz górski. Posadzonych zostanie także 457 krzewów liściastych – berberysy, irgi, tawuły, trzmieliny i kaliny koralowej oraz 143 krzewów iglastych – świerki, sosny, jałowce i jodły.

Pierwsze nasadzenia MPGK Chełm przeprowadziło już w ubie-

głym tygodniu. Nowe drzewka i krzewy pojawiają się docelowo m.in. w: parku miejskim, parku międzyosiedlowym, parku na „Górcie” oraz na miejskich skwerach i zielenicach. Posadzone zostaną również w pasach drogowych ulic, m.in.: Hrubieszowskiej, J. Słowackiego, Litewskiej, Metalowej, Lubelskiej, H. Sienkiewicza, G. Stephensona, Synów Pułku, Pocztovej, Katedralnej, Rolniczej, Przemysłowej, Kredowej, 15 Sierpnia, Lwowskiej, al. Armii Krajowej, al. 3 Maja, al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego oraz rondach, a także terenach należących do miej-



fol. UM Chełm

skich jednostek organizacyjnych i wspólnot mieszkaniowych, gdzie Miasto Chełm ma swoje udziały.

(apm)

ZAMÓW PRENUMERATĘ

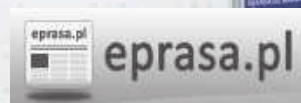
kwartalną • półroczną • roczną

DO 20 GRUDNIA

u listonosza lub w Urzędzie Pocztowym

wersję elektroniczną

na stronie internetowej



super tydzień chełmski

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:

Wanda Jaroszczyk
(redaktor naczelna)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Agnieszka Nowosad
(sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sądadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:

Karolina Starzyńska

Wydanie online:

Marcin Petruk

Grafika i DTP:

Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:

Joanna Derkacz (kierownik),

Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek,
Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31

tel./fax 82 565 27 05,

e-mail:

redakcja@supertydzien.pl

reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:

PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:

Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.

03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS

Chełm, ul. Kolejowa 45 A

tel. 82 565 59 23, 500 089 196

● **CHEŁM** Szpital stracił dobrego pracownika. Szkoda, że był oszustem...

Ratownik bez uprawnień, ale z powołaniem

40-letni mieszkaniec Lublina, posługując się podrobionym dyplomem ratownika medycznego, zatrudnił się w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym w Chełmie. Na dodatek jeździł karetką pogotowia, choć miał orzeczone zakazy prowadzenia pojazdów. Smaczku całej sprawie dodaje fakt, iż ponoć był cenionym i lubianym pracownikiem.

40-letni mieszkaniec Lublina został namierzony w środę (18 listopada) w Chełmie przez policjantów z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą. W chwili zatrzymania kierował opłem wetrą, mając trzy aktualne zakazy prowadzenia pojazdów.

Jak policjanci odkryli, że 40-latek jest oszustem? Tego, zasłaniając się dobrem śledztwa, nie zdradzają.

- Policja przeprowadza różne operacyjne działania, podczas których dochodzi do ustalenia sprawcy przestępstwa – szef chełmskiej prokuratury **Lech Wierczyński** również wyjaśnia to dość ogólnie. – Mężczyzna ten podczas składania zeznań do wszystkiego się przyznał. Jest pod dozorem policji.

Wiadomo, że zatrudnił się w chełmskim szpitalu 19 marca jako ratownik medyczny.



fort. zdjęcie ilustracyjne pixabay

- Posługiwał się przy tym podrobionym dyplomem potwierdzającym kwalifikacje zawodowe, a także podawał nieprawdziwe informacje dotyczące wcześniejszych swoich doświadczeń związanych z tym zawodem – mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Dokumenty, które przedstawił, nie budziły jednak żadnych podejrzeń osób, które go zatrudniały. Pracował w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym. Fałszywy ratownik zajmował się pacjentami, a także jeździł karetką jako kierowca, choć miał orzeczone zakazy prowadzenia pojazdów.

Co ciekawe, jak udało nam się dowiedzieć, mimo braku medycznego wykształcenia, miał

wiedzę i umiejętności potrzebne do wykonywania tego zawodu.

- Nikt na niego nie narzekał: ani ci, którzy z nim pracowali, ani pacjenci – przyznał **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw leczenia. – Był uczynny, miły, sprawdzał się w każdej sytuacji.

Dla tych, którzy z nim pracowali, to był szok, że ktoś taki okazał się oszustem. Na szczęście, a na to wskazują dotychczasowe ustalenia, nikt z pacjentów na skutek jego działań, nie został uszkodzony.

40-latek odpowie za posługiwanie się podrobionym dokumentem oraz niestosowanie się do zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych. Grozi mu za to kara pozbawienia wolności do lat 8.

(apm)

Zmarła 9-latka zakażona COVID-19

● **POW. KRASNOSTAWSKI** 9-latka z gminy Gorzków od kilku lat zmagająca się z innymi poważnymi schorzeniami. Osłabiony organizm najwyraźniej nie potrafił poradzić sobie z agresywnym koronawirusem. Dziewczynka jest dziewiątą śmiertelną ofiarą COVID-19 w powiecie krasnostawskim w ubiegłym tygodniu. Od poniedziałku do niedzieli przybyło 447 nowych zachorowań. Co najmniej połowa z nich dotyczy Domów Pomocy Społecznej w Krasnymstawie i Żuławie.

Krasnostaw i powiat krasnostawski długo bronił się przed epidemią. Sytuacja pogorszyła się dramatycznie, kiedy koronawirus dotarł do domów pomocy społecznej.

Z informacji udzielonych przez dyrektorkę DPS Krasnostaw na nadzwyczajnej sesji rady powiatu wynika, że dodatni wynik na obecność koronawirusa ma 132 pensjonariuszy (75 proc. wszystkich podopiecznych) oraz 67 pracowników (60 proc. kadry). **Ewa Kowalik** zapewniła, że zdecydowana większość podopiecznych czuje się dobrze i nie ma objawów charakterystycznych dla infekcji COVID-19. Personel jest wspomagany przez kilku żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej.

Początkowo w Domu Pomocy Społecznej w Żuławie potwierdzono 16 przypadków zakażeń SARS-CoV-2. Z naszych ustaleń wynika, że w ubiegłym tygodniu liczba zakażonych w tej placówce wzrosła do około 40.

Aktywne ognisko choroby

zakażnej jest również w Szkole Podstawowej w Siennicy Różanej. Sześć osób przebywa w izolacji domowej oraz dwie osoby na kwarantannie.

Powoli normalizuje się sytuacja na oddziałach chirurgii i chorób wewnętrznych krasnostawskiego szpitala. Planowe przyjęcia zostały wstrzymane, bo większość lekarzy i pielęgniarek choruje lub przebywa w kwarantannie. Pacjenci byli przyjmowani jedynie w przypadkach nagłych i stanach zagrożenia życia. Dyrektor SPZOZ **Andrzej Jarzębowski** poinformował na sesji, że w połowie listopada było zajętych 31 proc. łóżek. W najbliższych dniach do pracy będą wracali ci, którzy przebywali w izolacji.

W minioną sobotę Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Lublinie poinformowała o nowym, szóstym aktywnym ognisku COVID-19 w powiecie krasnostawskim. Tym razem chodzi o mieszkania chronione w Stryjowie w gminie Izbica. Z komunikatu WSSE wynika, że

badania laboratoryjne potwierdziły pięć zakażeń (trzy osoby przebywają w izolacji domowej).

Wójt Izbicy poinformował nas, że zakażenie potwierdzono u ponad 30 osób. - W placówce wydzieliliśmy i zdezynfekowaliśmy miejsce na izolatorium domowe, gdzie trafiło już kilku mieszkańców. Mieliśmy również dwa przypadki zakażeń w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Izbicy. Z tego powodu zarządziłem ozonowanie i dezynfekcję całego urzędu gminy - informuje wójt **Jerzy Lewczuk**.

WSSE w Lublinie czasowo nie publikuje mapy z liczbą dotychczasowych zachorowań w całym województwie. Według nieoficjalnych danych z końca tygodnia, w powiecie krasnostawskim było około 550 aktywnych infekcji COVID-19, 250 ozdrowieńców oraz odnotowano ok. 20 zgonów. W kwarantannie przebywa ponad 1,2 tys. osób, a kolejnych 240 zostało objętych nadzorem epidemiologicznym.

GD

Zgon 37-latki pod lupą śledczych

● **CHEŁM** Nie wiadomo, co było przyczyną nagłej śmierci 37-letniej kobiety. Pewne jest, że chorowała i kontaktowała się telefonicznie z lekarzem. Prokuratura zleciła sekcję zwłok na wypadek, gdyby rodzina domagała się ustalenia winnego tej tragedii.

Do zgonu doszło w czwartek (19 listopada) wieczorem. Młoda kobieta wcześniej źle się poczuła. Podobno wymiotowała. Kontaktowała się z lekarzem przez telefon w ramach telepo-

radę. Mąż wezwał karetkę pogotowia, ale na ratunek było za późno. Na miejsce sprowadzono prokuratora. Ten zarządził sekcję zwłok.

- Nic nie wskazywało na działania przestępcze, ale mając na względzie młody wiek kobiety, zdecydowaliśmy, że konieczna jest sekcja zwłok - mówi **Lech Wierczyński**, szef chełmskiej prokuratury. Powinna wykazać, co było przyczyną nagłej śmierci.

(apm)

Wirus zbiera śmiertelne żniwo

● **CHEŁM** Choć statystyki mówią o mniejszej liczbie osób zakażonych koronawirusem, w Chełmie i powiecie chełmskim tego spadku nie widać. W minionym tygodniu o dodatnim wyniku badań na COVID-19 dowiedziało się 252 mieszkańców miasta. W powiecie chełmskim chorobę potwierdzono u 219 osób. W ciągu tygodnia zmarło 18 osób, w tym troje mieszkańców Chełma.

- Choć zmniejszyła się liczba pacjentów hospitalizowanych z powodu COVID-19, stan wielu z nich jest bardzo poważny - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw leczenia w chełmskim szpitalu. - I niestety notujemy coraz więcej zgonów. Od początku pandemii z powodu koronawirusa zmarło u nas 77 pacjentów, a w ostatnim tygodniu aż 18, większość miały choroby współistniejące.

Litwin zaznacza, że to nie tylko mieszkańcy naszego miasta czy powiatu, bo do chełmskiego szpitala trafiają chorzy z całego województwa i to naprawdę w bardzo złym stanie.

Z tego między innymi powodu placówka otrzymała cztery

dodatkowe respiratory. Teraz dysponuje 10 takimi urządzeniami. Zmniejszyła natomiast liczbę łóżek dla zakażonych koronawirusem. Od dzisiaj jest ich 188. W piątek zajętych było 156.

Zapewne ucieszy to pracowników szpitala, bo gdy pojawiła się informacja o zwiększeniu liczby łóżek do 201, wzbudziło to niepokój związkowców z działającego w placówce Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy. W imieniu wszystkich pracowników wystąpili z pismem do dyrekcji szpitala. Czytamy w nim: - Od dawna personel jest wyczerpany fizycznie i psychicznie panującą epidemią i pracuje ostatkiem sił. Zdaniem OT OZZL przy SPWSzS w Chełmie nie ma możliwości zwiększenia liczby łóżek covidowych i ich zabezpieczenia siłami własnego personelu. Aktualnie nasze zasoby ludzkie są już zupełnie niewystarczające (...). Dalsze dokładanie pracy przy takim stanie zatrudnienia spowoduje zagrożenia dla zdrowia i życia pacjentów oraz personelu. Już dziś mamy niezliczoną ilość zakażeń wewnątrzszpitalnych i dziesiątkowany zakażenia

mi personel. Wymaga podkreślenia, że pracownicy SPWSzS w Chełmie stanęli na wysokości zadania, zabezpieczając potrzeby pracodawcy w tym trudnym czasie. Co więcej, opiekują się pacjentami z całego województwa z miastem Lublin na czele, ale nie są w stanie samodzielnie podołać epidemii na Lubelszczyźnie.

Na szczęście w innych szpitalach w województwie zwiększana jest liczba miejsc dla podejrzanych o zakażenie koronawirusem lub chorych na COVID-19. Na przełomie listopada i grudnia

rozpocznie również działalność szpital tymczasowy w Targach Lublin. Będzie miał dwa oddziały: intensywną terapię, gdzie zaplanowano około 80 łóżek, oraz zakażny, liczący około 400 łóżek dla pacjentów, z możliwością tlenoterapii.

Jest jeszcze jedna optymistyczna informacja. W chełmskim szpitalu są już tylko trzy ogniska COVID-19: na neurologii, oddziale obserwacyjno-zakaźnym i Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym. Wszystkie - jak podaje sanepid - w fazie stabilnej.

szer

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety



22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478

e-mail: plusdla domu@o2.pl

www.okna-chelm.pl

4603

Koronawirusem zakażonych jest 561 mieszkańców Chełma. W kwarantannie przebywa 584. W powiecie chełmskim mamy 575 takich przypadków, a 638 osób odbywa kwarantannę. W całym województwie odnotowano 182 ogniska, w tym 57 w fazie rozwojowej. W województwie lubelskim na COVID-19 choruje blisko 16,5 tysiąca osób, 1514 przebywa w szpitalach, w tym 132 wymaga podłączenia do respiratora. Kwarantanną objętych jest 29541 osób, a nadzorem epidemiologicznym 246.



OSIEDLE BOREK



SPRZEDAŻ

NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

518 910 277

www.osiedleborek.pl

5397

Sportowcy rozżaleni podziałem

● **CHEŁM** Działacze sportowi są rozgoryczeni i rozczarowani podziałem dotacji miasta na realizację zadań publicznych w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej w 2020 roku. Cieszy się na pewno trzecioligowa Chelmianka, która otrzymała niemal 100 procent tego, o co wnioskowała.

Konkurs, w ramach którego do rozdysponowania było 250 tys. zł, ogłoszono 21 października. Wpłynęło tylko siedem ofert. Najwięcej punktów zebrała oferta działaczy biało-zielonych. Uzyskała 81,25 pkt. Przełożyło się to również na kwotę uzyskanej dotacji. Na organizację szkolenia oraz udział w zawodach piłki nożnej drużyn występujących w kategoriach wiekowych juniorów młodszych, juniorów starszych oraz seniorów w rundzie jesiennej 2020 roku Chelmianka otrzymała 127 tys. 860 zł.

- Wiadomo, że problemy związane z pandemią koronawirusa spowodowały pewne trudności po stronie miasta i dlatego konkurs został ogłoszony w dosyć późnym terminie. Ale my to rozumiemy. Z podziału jesteśmy zadowoleni. Jedynym utrudnieniem dla wszystkich klubów, które otrzymały wsparcie, jest krótki okres wydatkowania tych pieniędzy. Rozliczenie dotacji wymaga bowiem staranności i tego czasu przydałoby się nieco więcej – tłumaczy **Grzegorz Gardziński**, prezes Chelmiarki.

O 25 tys. zł wnioskował Uczniowski Klub Sportowy Niedźwiadek Chełm, zrzeszający największą liczbę zawodników i zawodniczek spośród wszystkich klubów z miasta. Otrzymał jednak sporo mniej, bo zaledwie... 5 tys. zł. - Nie ukrywam, że zszokowała

mnie kwota przyznanej dotacji. Wnioskowaliśmy bowiem o sporo więcej. Chcieliśmy wysłać dwie nasze drużyny na ogólnopolski turniej RS Sport do Nadrzecza, gdzie wystąpią znane w całym kraju klubowe marki. Planowaliśmy zakup sprzętu sportowego. Z niektórych rzeczy będziemy musieli zrezygnować – ubolewa **Anatol Obuch**, wiceprezes chełmskiego Niedźwiadka. - Jesteśmy rozgoryczeni, bo konkurs został ogłoszony dosyć późno, a kwota dotacji przyznanej wszystkim czterem podmiotom (tj. Chelmiance, Niedźwiadkowi, Agrosowi i TKKF-owi) wynosi prawie 140 tys. zł. Skoro do rozdysponowania było 250 tys. zł, to dlaczego nie przyznano nam większego wsparcia? Zupełnie tego nie rozumiemy. Gdyby nasz wniosek był źle napisany, w ogóle nie otrzymalibyśmy żadnych pieniędzy. A skoro je otrzymaliśmy, to dlaczego nie tyle, o ile wnioskowaliśmy? – zastanawia się Obuch. - W tym roku otrzymaliśmy z miasta łącznie 55 tys. zł. W ubiegłym roku, kiedy pieniądze na sport było zdecydowanie mniej, dostaliśmy 74 tys. zł. A przecież koszty nie zmalały, a wręcz przeciwnie. Gdzie tu sens i logika? Najgorsze jest też to, że wraz z kilkoma działaczami, reprezentującymi inne kluby, jesteśmy w miejskiej radzie sportu, ale nikt nas o nic nie pyta. Nie wiem, jakie kryteria biorą pod uwagę urzędnicy, dokonując podziału – dodaje wiceprezes Niedźwiadka.

Zaledwie 5 tys. zł dostał Miejski Klub Sportowy Agros Chełm. - Wnioskowaliśmy o dużo większą kwotę, ponad 30 tys. zł. Będziemy mieli spory problem, bo przecież cały czas szkolimy zawodników i zawodniczki. Obecnie przygotowujemy ich do sezonu halowego,

w tym także do startów w mistrzostwach Polski. A takie przygotowania nie trwają tydzień, a ok. dwóch miesięcy i pochłaniają mnóstwo pieniędzy. To m.in. obozy, transport, nie mówię już o poborach dla trenerów – wylicza **Marek Mazurek**, prezes Agrosu.

Najmniejszą dotację – 2 tys. zł przyznano chełmskiemu Towarzystwu Krzewienia Kultury Fizycznej. - Wnioskowaliśmy o 18 tys. zł. W tym roku planowaliśmy jeszcze trzy imprezy. Chcieliśmy m.in. zagospodarować chełmińskim czas między świętami a Nowym Rokiem i zorganizować dla nich zawody w różnych dyscyplinach. Jeden dzień miał być poświęcony piłce nożnej, ale nie brakowało także sportów towarzyszących. Zawsze do każdego realizowanego zadania podchodziliśmy z największą sumiennością, ale za tak niską dotację na pewno nie przeprowadzimy planowanych imprez w takim kształcie, jak sobie zakładaliśmy – mówi **Wiesław Saganek**, prezes chełmskiego TKKF.

Niektóre kluby, wśród których znalazł się m.in. Cement Gryf Chełm, przeoczyły konkurs. - Trudno żebyśmy codziennie zaglądali na stronę urzędu miasta. Zwykle takie konkursy ogłasza się na początku roku, a nie pod koniec, tak żeby można było coś zaplanować i rozliczyć pozyskaną dotację – komentuje **Mieczysław Czwaliński**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm.

Damian Zieliński z gabinetu prezidenta tłumaczy, że oceny formalnej i merytorycznej ofert, w oparciu o kartę oceny, dokonała komisja konkursowa powołana przez prezydenta.

- Przy ocenie merytorycznej brane są pod uwagę kryteria oceny, możliwości realizacji oraz ka-

kulacji kosztów zadania publicznego, oceny proponowanej jakości wykonania zadania i kwalifikacji osób oraz analizy i oceny realizowanych zadań publicznych – tłumaczy Zieliński. - Pomimo sytuacji związanej z pandemią koronawirusa, miasto Chełm przeznaczyło na zadania z zakresu kultury fizycznej wyższą kwotę i przyznało klubom wyższe dotacje niż w latach ubiegłych – podkreśla.

- Niewykorzystane środki zostaną przesunięte i trafią do innego działu budżetowego, tam gdzie akurat istnieje takie zapotrzebowanie – informuje Zieliński. Oznacza to, że z pozostałych z konkursu pieniędzy sportowcy nie dostaną w tym roku już ani grosza.

Co ciekawe, na początku października miasto ogłosiło jeszcze jeden konkurs, w ramach którego kluby i stowarzyszenia sportowe mogły ubiegać się o dofinansowanie działalności. Chodziło o realizację zadań w zakresie zdrowia publicznego w 2020 r., określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmie na 2020 rok. Do rozdysponowania było 50 tys. zł. Spośród czterech podmiotów, które złożyły wnioski... żaden nie uzyskał dotacji. Jak czytamy w komunikacie dotyczącym rozstrzygnięcia tego konkursu, powodem były braki formalne.

- W całej historii Chełma chyba jeszcze nigdy nie zdarzyło się, żeby wszystkie wnioski zostały odrzucone. Kluby piszą je przecież od lat i mają w tym zakresie coraz większe doświadczenie. Co roku kryteria naboru są przeciwie takie same. W ubiegłorocznym konkursie dotacje były jakoś przyznane, a teraz nagle wszystkie kluby napisały złe wnioski? – zastanawiają się klubowi działacze.

TS

Czerwone budki na elektorośmiec

● **CHEŁM** Dziewięć charakterystycznych pojemników na zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny stanie w najbliższym czasie w kilku dzielnicach Chełma.

To powinno ucieszyć mieszkańców Chełma. Będą teraz mogli bezpiecznie i szybko pozbyć się zalegających w ich domach elektrycznych śmieci. Dzięki umowie zawartej przez Urząd Miasta z MB Recycling, Fundacją Odzyskaj Środowisko oraz organizacją odzysku AURAEKO w mieście pojawi się 9 czerwonych pojemników na osiedlach: Dyrekcja Dolna, XXX-Lecia, Kościuszki, Słoneczne oraz Zachód. Ich instalacja rozpocznie się w najbliższych dniach.

Można do nich wrzucać zu-



fot. UM Chełm

żyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nieprzekraczający 50 cm, a więc np. nieużywane czy zepsute telefony, laptopy, suszarki, tostery, ale także baterie i tonery. Przetworzone w specjalnych zakładach wrócą do Chełma już wiosną w postaci ekologicznych uli. Miejską pasiekę będą tworzyć czerwone domy dla pszczoł w części wykonane z recyklingu. (apm)

Tour de Pologne w Chełmie?

● **CHEŁM** Prezydent **Jakub Banaszek** spytał mieszkańców na swym facebookowym profilu, czy chcieliby, by Chełm był jednym z miast etapowych Tour de Pologne. Wiele osób jest na tak, niektórzy jednak obawiają się, czy to nie jest zbyt droga dla nas impreza.

- Jeśli zgadzacie się ze mną, że to dobry pomysł i trzeba w tym temacie działać, to standardowo proszę o łapkę w górę – napisał prezydent.

Spora część chełmian uważa, że byłaby to dobra reklama dla miasta, ponieważ jest to wyścig kolarski najwyższej kategorii, a transmisja idzie prawie na cały świat. Niektórzy jednak obawia-

ją się, że miasto musiałby partytować w kosztach tej imprezy, a te pewnie byłby niemałe.

- W tej sprawie odbyło się spotkanie z organizatorami Tour de Pologne. Trudno mówić o szczegółach partycypacji miasta przed podjęciem decyzji o ewentualnym udziale w imprezie – wyjaśnia **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta Chełma. - Z pewnością Tour de Pologne to wydarzenie, które ma w sobie ogromny potencjał promocyjny. Formuła wydarzenia pozwoliłaby na prezentację turystycznych walorów miasta nie tylko w Polsce, ale w wielu krajach Europy i Świata.

(apm)

Cisi bohaterowie czasu pandemii

● **CHEŁM** Empatia, komunikatywność, zacięcie społeczne i zaangażowanie to cechy, które powinien mieć pracownik socjalny z prawdziwego zdarzenia. W Chełmie tacy właśnie są. W sobotę, 21 listopada, obchodzili swoje święto. Bez fanfar i okłasków.

Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie zatrudnia ponad 100 osób. 36, w tym czterech asystentów rodziny, wspiera potrzebujących mieszkańców w terenie. Pomagają m.in. osobom bezdomnym, samotnym, seniorom. Pracują z rodzinami, które mają problemy opiekuńczo-wychowawcze i nie radzą sobie z codziennymi, życiowymi wyzwaniami.

Jedną z podopiecznych ośrodka jest **pani Maria**. - Nie wiem, jak dałabym sobie sama radę - mówi. - To anioły w ludzkiej



skórce. Jestem już stara i schorowana, ale przed pandemią jakoś sobie radziłam. Teraz w robieniu zakupów wyręcza mnie moja opiekunka. Przyjdzie, porozmawia, człowiek nie czuje się już taki samotny.

- Z naszej pomocy, w różnych formach, korzysta ponad półtora tysiąca rodzin z terenu miasta – mówi **Katarzyna Sokołowska**, dyrektor chełmskiego MOPR. - W przeliczeniu na osoby, ta liczba jest dużo większa.

Rodziny są bardzo różne. Jedne przyjmują pracowników socjalnych bardzo chętnie, inne nie życzą sobie ich wizyt. - Niezależnie od sytuacji nikogo nie zostawiamy samemu sobie – mówi **Edyta Deszczka**, kierownik wydziału pomocy środowiskowej. - Pracownicy socjalni nie mogą wykonać swojej pracy zdalnie. Muszą

dotrzeć do swoich podopiecznych, nawet tych najbardziej „trudnych”, chociażby po to, żeby sprawdzić, czy nic złego w takiej rodzinie się nie dzieje – dodaje.

Są w stałym kontakcie ze szkołami. Interesują się, czy ich młodzi podopieczni uczestniczą w zdalnych lekcjach. Jeżeli nie, od razu podejmują interwencje. Gdy trzeba, pomagają uczniom w nauce.

- Wspieramy też rodziny zastępcze – mówi **Edyta Ostapińska**, kierownik wydziału integracji i usług społecznych. - W tę pomoc mocno zaangażowani są pracownicy zespołu do spraw pieczy zastępczej. We wrześniu kilkunastu rodzinom przekazaliśmy sprzęt do zdalnej nauki.

Bez względu na pandemię, pracownicy socjalni odwiedzają miejsca, gdzie koczować mogą

bezdumni. Towarzyszą im zazwyczaj policjanci i strażnicy miejscy. - To też ludzie, którym trzeba pomóc – dodaje dyrektor Sokołowska. - Załatwić miejsce w ośrodku dla bezdomnych, ubrać, nakarmić, a jak trzeba, to zawieźć do lekarza.

Pracownicy MOPR przyznają, że to bardzo trudna i odpowiedzialna praca. Trzeba mieć do niej serce i kochać ludzi, inaczej niczego się nie osiągnie. Czy się boją o siebie i swoje rodziny, bo przecież mają kontakt z wieloma osobami, głównie z grup ryzyka? Oczywiście, że tak. - Mamy środki ochrony osobistej, stosujemy się do obostrzeń, robimy wszystko, by je zminimalizować – mówią.

Czy będą świętować „swoją” dzień? - Z tym poczekamy, aż minie pandemia – mówi **Katarzyna Sokołowska**.

szer

Dzień Pracownika Socjalnego

Obchodzony jest w Polsce 21 listopada na mocy zapisu ustawy o pomocy społecznej, z 29 listopada 1990 roku. Upamiętnia spotkanie polityków z pracownikami pomocy społecznej, które odbyło się w miejscowości Charzykowy w 1989 roku. To wówczas wyznaczono nowy kierunek zmian w pomocy społecznej.

„Jeśli ktoś prosi nas o pomoc, to znaczy, że jesteśmy coś warci.”
(Paulo Coelho)

Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego
wszystkim Pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy
Rodzinie w Chełmie
wyrazy uznania i podziękowania
za odpowiedzialną i pełną zaangażowania pracę na
rzecz mieszkańców Miasta Chełm.

Państwa działania dla wielu osób
stanowią oparcie pozwalające przezwyciężyć
niejeden trud ludzkiego, codziennego życia.

Życzymy, by nie zabrakło Państwu radości,
satysfakcji oraz spełnienia w życiu rodzinnym
i zawodowym.

Dyrekcja Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie
w Chełmie



5537

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580



Od 2016 roku Szkoła Podstawowa Nr 7 w Chełmie jest organizatorem wakacyjnego wypoczynku dla uczniów świetlicy integracyjnej, ostatnio pod hasłem „Wakacyjne warsztaty artystyczne dla dzieci romskich i polskich” finansowanego z Programu integracji społeczności romskiej na lata 2014 – 2020.

Udział w letnim wypoczynku umożliwia rozwój talentów plastycznych, muzycznych i tanecznych uczniów pochodzenia romskiego i polskiego,



ponadto korzystnie wpływa na samopoczucie dzieci romskich, ponieważ większość z nich pochodzi z rodzin zagrożonych pauperyzacją, co sprawia, że czują się mniej wartościowe od dzieci, które systematycznie uczestniczą w wyjazdach wakacyjnych i półkoloniach. Udział w zorganizowanym wypoczynku letnim to również okazja do poznania ciekawych miejsc i związanych z nimi wydarzeń historycznych. Oprócz zajęć tanecznych, plastycznych, muzycznych i teatralnych, w ramach letnich warsztatów artystycznych, proponujemy wiele ciekawych atrakcji, między innymi wyjścia do Kina, Sali Zabaw, Muzeum, do Jaskini Solnej, Parku Wodnego oraz organizujemy wyjścia na warsztaty kulinarne do Imbryk Cafe & Lunch, by pogłębiać i doskonalić savoir vivre. W działaniach artystycznych, dzieci mają możliwość wyrażania tych myśli i przeżyć, które są trudne do przekazania w słowach, ujawnienia tych, które są tłumione oraz odreagowania emocji, napięć, a także odnajdowania zadowolenia w sztuce. Zajęcia plastycz-



ne, muzyczne i taneczne dają radość, możliwość działania i tworzenia. Rozwijają wyobraźnię, myślenie, pamięć, uwagę. Uczą samodzielności, zaradności, dokładności, ładu oraz organizacji pracy. Powyższe działania edukacyjne zapewnią aktywne pogłębianie integracji międzykulturowej oraz prawidłowy rozwój poznawczy i społeczny uczestników warsztatów.

Osiągnięcie założonych celów wymaga wieloletniej i systematycznej pracy. Z uwagi na specyfikę środowiska romskiego podejmowane działania wymagają dużej rozważności i ostrożności. Kolejne lata pracy pokazują jednak, że podejmowany trud z roku na rok przynosi nowe efekty. Z rodzicami prowadzone są rozmowy mające na celu uświadomienie im ważności edukacji. W dalszym ciągu rozwija się współpraca z lokalnym środowiskiem romskim. Coraz więcej rodziców romskich wykazuje zainteresowanie pracą świetlicy, uczestniczy we wspólnych przedsięwzięciach, organizacji imprez czy wycieczek. Dzięki integracyjnemu



charakterowi świetlicy uważa się coraz mniej zachowań stereotypowych, nacechowanych uprzedzeniami wobec społeczności romskiej.

Z wypoczynku w formie artystycznych warsztatów korzysta corocznie ok. 24-30 uczestników pochodzenia romskiego i polskiego. Możliwość wzięcia udziału w wypoczynku wakacyjnym, jest elementem motywującym do aktywnego uczestnictwa w edukacji szkolnej i stanowi formę nagrody za sumienny udział w codziennych zajęciach lekcyjnych.



Zadania realizowane dzięki dotacji celowej przyznanej przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w ramach „Programu integracji społeczności romskiej na lata 2014 - 2020”

5528

OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 9.12.2020 r. o godz. 11.00 w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony licytacyjny na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie:

ul. Wojsławickiej 2 (parter) o pow. 20,90 m².

Cena wywoławcza za najem lokalu – 13,00 zł/1 m² (netto) + koszty (C.O. - 4,22 zł/1 m² netto, wywóz nieczystości stałych netto; zimna woda - 9,35 zł/1 m³ netto) + podatek VAT Wadium w kwocie 1.460,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej w dniu przetargu na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12 2030 0045 1110 0000 0011 1730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej www.chsm.chełm.pl).

Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
- przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu,
- osoba, której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m² i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

ATRAKCYJNE LOKALE DO WYNAJĘCIA !!!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach:

1. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC	I piętro	o pow.	181,69 m ² .
2. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC	I piętro	o pow.	575,87 m ² .
3. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC	piwnica	o pow.	19,00 m ² .
4. ul. K. Szymanowskiego 1	piwnica	o pow.	110,84 m ² .
5. ul. Lwowska 51	IV piętro	o pow.	25,71 m ² .

Blizszych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu, tel. 565 83 14 wew. 351 lub 359. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Stracił stanowisko wójta, nie chciał stracić telefonu

● **GM. LEŚNIEWICE** Choć było go stać na lepsze i droższe urządzenie, po przegranych wyborach najwyraźniej trudno było mu się rozstać z wartym kilka tysięcy złotych telefonem służbowym. Początkowo Wiesław R. przekonywał, że aparat został zniszczony, ale w końcu zwrócił go w całkiem dobrym stanie. W ubiegłym tygodniu sąd skazał go za przywłaszczenie mienia i przekroczenie uprawnień funkcjonariusza publicznego. Wyrok nie jest prawomocny.

Z orzeczenia wydanego przez Sąd Rejonowy w Krasnymstawie wynika, że Wiesław R. otrzymał karę roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata oraz 3 tys. zł grzywny (200 stawek dziennych po 15 zł).

Akt oskarżenia trafił do sądu we wrześniu ubiegłego roku. Prokuratura Rejonowa w Kra-

snymstawie postawiła wówczas Wiesławowi R. dwa zarzuty. Pierwszy dotyczył przekroczenia uprawnień i działania na szkodę interesu publicznego, co jest zagrożone karą do 3 lat pozbawienia wolności. Drugi czyn to przywłaszczenie rzeczy powierzonej, za co grozi od 3 miesięcy do 5 lat za kratkami. Oskarżony składał wyjaśnienia, ale nie przyznał się do winy. Tłumaczył, że nie mógł zwrócić uszkodzonego aparatu, bo mógłby w ten sposób narazić kogoś na pokaleczenie palców. W trakcie postępowania okazało się, że telefon jest sprawny i nie stwarza żadnego zagrożenia.

Śledczy doszli do wniosku, że były wójt wprowadził ówczesnych podwładnych w błąd, gdy przekonywał ich o niesprawności urządzenia i nakazał im zdjęcie go z ewidencji mienia

gminnego. W ten sposób próbował wymusić poświadczenie nieprawdy. Być może sprawa przybrałaby inny obrót, gdyby aparat wart 2,9 tys. zł rzeczywiście nie działał. Okazało się jednak inaczej.

Stroną pokrzywdzoną w postępowaniu był Urząd Gminy Leśniewice. Po przegranych wyborach były wójt złożył oświadczenie (podpisane przez pracowników gminy), że jego telefon służbowy został przejęty przez samochód i nie nadaje się do użytku. Do urzędu zdana została jedynie karta sim, ale bez rzekomo uszkodzonego aparatu. Ostatecznie urządzenie zostało zdjęte z ewidencji mienia gminnego.

Nieprawidłowości wyszły na jaw, gdy nowe władze zarządziły inwentaryzację i zaczęły sprawdzać stan majątku. Audyt wykazał, że skoro telefon został

zniszczony, to były wójt powinien zwrócić za niego pieniądze. Wynikało to wprost z wewnętrznych regulaminów urzędu.

Gdy urząd gminy wysłał do byłego wójta żądanie zapłaty, odpowiedź była odmowna. Wiesław R. miał stwierdzić, że aparat został uszkodzony, gdy wypadł mu z kieszeni podczas wchodzenia na dach remizy. Kiedy sprawa została skierowana do prokuratury i Wiesławowi R. zajrzało w oczy widmo odpowiedzialności karnej, zwrócił telefon w całkiem dobrym stanie. Można było z niego dzwonić i działały wszystkie aplikacje.

W trakcie postępowania został zabezpieczony majątek byłego wójta w kwocie 1,5 tys. zł na poczet grożącej kary. Wiesław R. złożył zażalenie na to postanowienie, ale sąd podtrzymał decyzję prokuratora. **GD**



PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna



Przy zakupie 2 palet transport **GRATIS** na odległość do 20 km od zakładu

Producent:

tel. 509 311 488

Graf Pellet, Sielec 136 B

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com
www.grafpellet.pl

POTRANS
PALIWA

RZETELNA Firma
członkiem zrzeszenia program

ON
diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

5295

● **CHEŁM** Telefon USC milczy. Ślub się odbędzie czy nie?

Zdezorientowani zakochani

- W sobotę moja córka miała zaplanowany ślub w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie – mówi nasza Czytelniczka. – Od kilku dni próbujemy się skontaktować z urzędnikami i potwierdzić termin, bo wiadomo, że teraz sytuacja jest niepewna, ale bezskutecznie. Nikt nie odbiera telefonów. Co mamy robić?

Zdezorientowana kobieta zadzwoniła do nas w czwartek. Nie wiedziała, czy ślub, na którym tak bardzo jej córce zależało, w ogóle dojdzie do skutku.

- Poza tym nie wiem, co powiedzieć najbliższej rodzinie i świadkom. Czy mają przyjechać na uroczystość z drugiego końca Polski, czy nie? To nie-poważne. Dlaczego nikt w tym urzędzie nie odbiera telefonów? Czy tam nikt nie pracuje? – dociekała kobieta i poprosiła nas o pomoc w ustaleniu, czy śluby

w USC w Chełmie się odbywają.

- Zaplanowane wcześniej i zgłoszone przez nupturientów uroczystości zawarcia związku małżeńskiego odbywają się i na ten moment nie są odwołane. Ślubów udziela kierownik USC – zapewnia Dominik Gil z gabinetu prezydenta Chełma.

Jak się dowiedzieliśmy, tak jak inne jednostki UM Chełm, Urząd Stanu Cywilnego obsługuje interesantów w ograniczonej formule i w zmienionych godzinach pracy.

- USC jest czynny, wykonuje swoje zadania, ale z uwagi na absencję części pracowników, w największym stopniu Biura Ewidencji Ludności (dowody osobiste, meldunki), w pierwszej kolejności te najpilniejsze, tj. sporządzanie aktów zgonu, sporządzanie aktów urodzeń, przyjmowanie najpilniejszych oświadczeń niezbędnych do zarejestrowania dziecka, realizuje

pilne zlecenia otrzymywane z innych USC z całego kraju w Systemie Rejestrów Państwowych, które są niezbędne do dokonania czynności przez interesantów w tych urzędach – dodaje Gil.

I wyjaśnia, że trudności w dodzwonieniu się do urzędu wynikają z przypisania poszczególnych numerów telefonów do konkretnych osób i osobnych pomieszczeń.

- W celu skontaktowania się z USC najlepiej telefonować pod numer 82 565 22 56. Należy jednak zrozumieć, że numer ten jest obsługiwany przez tego samego pracownika, który jednocześnie obsługuje na bieżąco oczekujących w budynku interesantów – wyjaśnia urzędnik i zapewnia, że z poniedziałkiem obsada Urzędu Stanu Cywilnego ma się zwiększyć o kilkoro pracowników, co poprawi efektywność obsługi mieszkańców.

(apm)

Gastronomy mają nowe pracownice

● **CHEŁM** Uczniowie Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich będą mogli korzystać z czterech nowych pracowników. Niedawno do użytku oddano ostatnią z nich. Do placówki trafiło już również pełne ich wyposażenie.

Uczniowie kształcący się w zawodzie kucharza będą mogli korzystać z dwóch dostosowanych do najwyższych standardów pracowni gastronomicznych. Wyposażone zostały m.in. w: kuchnie gazowo-elektryczne z wyciągami, roboty planetarne, szafy chłodniczo-mroźnicze, schładzarki szklowe i zmywarki przemysłowe.

Specjalna pracownia dydaktyczna została również przyszyty cukiernikom. Na jej

wyposażeniu znajdują się z kolei: kuchnie indukcyjne, piec konwekcyjno-parowy, szafa chłodnicza do ekspozycji wypieków, miksery planetarne.

Czwarta pracownia dla uczniów kształcących się w zawodzie technik technologii żywności oraz technik żywienia i usług gastronomicznych ma profesjonalny sprzęt laboratoryjny: łazienkę wodną, wirówkę, suszarkę laboratoryjną, destylator elektryczny, kolorymetr, pH-metr i analizator jakości mleka. Sala może służyć również jako laboratorium biologiczno-chemiczne. Każda z oddanych do użytku pracowni wyposażona jest w sprzęt multimedialny, tj. laptop, projektor, ekran elektryczny, wizualizer.

Jak informują urzędnicy, inwestycję udało się zrealizować dzięki środkom unijnym, które miasto pozyskało na realizację projektu „Dostosowanie sposobu kształcenia do potrzeb rynku pracy - wyposażenie szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm”. W projekcie, oprócz ZSGiH, uczestniczą również ZKT, ZSBiG, ZSZ nr 5, CKP oraz ZST.

Obecnie przygotowywane są postępowania udzielenia zamówień publicznych na wyposażenie kolejnych pracowni kształcenia zawodowego w szkołach objętych projektem. Całkowita wartość projektu opiewa na 5 281 581 zł. Pozyskane dofinansowanie pokrywa 85 proc. kosztów.

opr. (apm)

Nocne kąpiele pożądane

● **CHEŁM** Niezadowolony mieszkaniec bloku na osiedlu Śródmieście, należącego do Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, poskarżył się redakcji, że w godzinach 23 - 6 ciepła woda jest podgrzewana jedynie do około 20 stopni. – Jest letnia. Co zatem mają zrobić mieszkańcy chcący się wykąpać w normalnej gorącej wodzie po godz. 23? – docieka. Spółdzielnia tłumaczy swoją decyzję oszczędnościami, ale skoro nie wszystkim lokatorom się to podoba, z pomysłu rezygnuje.

-Zmniejszenie parametrów cyrkulacji ciepłej wody w części budynków w naszych zasobach w godzinach nocnych miało na celu tylko i wyłącznie zmniejszenie zużycia energii cieplnej i mogło przynieść oszczędności rzędu 10-15% – wyjaśnia Maciej Cieślak, zastępca prezesa do spraw

technicznych.

Ten pilotażowy program rozpoczął się 1 listopada i trwał tylko trzy tygodnie. Najpierw zmniejszono cyrkulację ciepłej wody w godzinach od 23 do 5, potem od 24 do 4. Ale ponieważ były sygnały, że niektórzy chcą się także w tych godzinach kąpać, zrezygnowano z niego całkowicie.

- Z uwagi na obecną niekorzystną sytuację epidemiologiczną, dotykającą nas wszystkich, zrezygnowaliśmy z tej formy ograniczenia zużycia energii cieplnej. Zapewniamy jednak, że nadal nasze działania będą ukierunkowane na energooszczędność, zamierzamy korzystać z nowej perspektywy unijnej – dodaje Cieślak.

Koszty z tytułu centralnego ogrzewania i koszty energii dla celów podgrzania ciepłej wody są największymi składnikami opłat czynszowych. - W związ-

ku z tym od lat prowadzimy kompleksowe działania mające na celu ich ograniczenie. Działania termomodernizacyjne realizowane są ze środków unijnych w ramach RPO w latach 2007-2013 (projekt rewitalizacji) oraz w latach 2014-2020 (zwiększenie efektywności energetycznej sektora mieszkaniowego) – dodaje zastępca prezesa.

W ramach ostatniego projektu spółdzielnia zastąpiła węzły ciepłownicze grupowe węzłami kompaktowymi, co eliminuje straty na przesyłach. Wprowadziła instalacje solarne na os. Słoneczne i XXX-lecia, co w znacznym stopniu zmniejszyło koszty podgrzania wody. - Pozyskujemy też dodatkowe środki z Białych Certyfikatów, jak również co roku wypracowany zysk przeznaczamy na działania termomodernizacyjne – mówi Cieślak. (apm)

Będzie nowy chodnik na Rolniczej

● **CHEŁM** Udało się w końcu wyłonić wykonawcę remontu chodnika przy ul. Rolniczej. Do inwestycji dorzucono trochę pieniędzy i podpisano umowę z wykonawcą.

Z wyłonieniem wykonawcy na to zadanie był problem, ponieważ oferty przewyższały kwotę zabezpieczoną na ten cel,

czyli 69 tys. zł. Departament inwestycji i rozwoju przesunął jednak na ten remont 38,6 tys. zł, tak by podpisać umowę z firmą, która złożyła najkorzystniejszą ofertę w przetargu - Drogmost z Mokrego koła Zamościa.

To oznacza – jak informują urzędnicy - że w najbliższych tygodniach drogowcy przebu-

dują prawie 200-metrowy odcinek chodnika przy ul. Rolniczej po stronie nieparzystej, od ulicy Wołyńskiej do ulicy Chomentowskiego. Inwestycja będzie kosztowała 107 640,90 zł i ma być zrealizowana do 10 grudnia. Zadania zostało wybrane w ubiegłorocznej edycji budżetu obywatelskiego. (apm)

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ



maseczki ochronne EN14683
od 0,35 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95
od 1,90 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

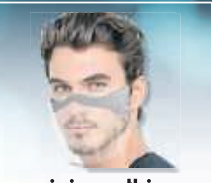


plyny do dezynfekcji
od 45 zł netto/ 5l
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.



fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI ILOŚCI HURTOWE



mini przyłbice
od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

Zamów teraz:
665 752 211
korona.produkty@gmail.com

NA SWOIM

Z CHEŁMSKIM TBS

MIESZKANIE DLA CIEBIE na osiedlu Zachód

- ✓ Myślisz o własnym „M”, ale nie masz zdolności kredytowej lub boisz się związanego z tym ryzyka?
- ✓ Zależy Ci na dogodnej lokalizacji?



SKORZYSTAJ Z OFERTY

która pozwoli Ci zrealizować mieszkaniowe plany

ZŁÓŻ WNIOSEK O MIESZKANIE W CHEŁMSKIM TBS

jeśli mieszkasz lub pracujesz w Chełmie, nie masz zdolności kredytowej lub boisz się obciążenia kredytem hipotecznym, ale chcesz mieć własny kąt w atrakcyjnej okolicy i spełniasz poniższe warunki:

- ✓ wkład własny na poziomie 35% z opcją rozłożenia na raty
- ✓ atrakcyjny czynsz, w którym zawarta jest spłata kredytu
- ✓ możliwość wykupu mieszkania na własność już po 5 latach
- ✓ udokumentowany odpowiedni dochód, także z zagranicy

dla singli i rodzin z dziećmi

3 wielkości powierzchni:
41 mkw.
52 mkw.
61 mkw.

Wniosek o najem lokalu mieszkaniowego można pobrać ze strony Chełmskiego TBS <https://chtbs.bip.gov.pl/pliki-do-pobr.../wniosek-o-najem.html> lub w biurze Spółki przy ul. 11 Listopada 4 lokal 5.

Wnioski można składać osobiście albo drogą elektroniczną na adres chtbs@o2.pl

Termin składania wniosków **do 31 grudnia 2020 roku**.

Dodatkowe informacje można uzyskać w biurze CHTBS pod numerem **tel. 82 565 66 09**

Czternastu wybroniło wójta

● **GM. BIAŁOPOLE** Tylko jeden radny, Lucjan Dowierciał, uważa, że skarga na wójta jest zasadna. Może dlatego, że została złożona przez członka jego rodziny.

Pan Kamil złożył skargę na działalność wójta gminy Białopole. Formalnie dotyczy ona naruszenia przepisów wynikających z kodeksu postępowania administracyjnego. Od 30 września nie dostał on odpowiedzi na wniosek dotyczący bezumownego korzystania z jego nieruchomości. Chodziło o urządzenie wodociągowe, które zostały usytuowane na jego działkach, a które mu przeszkadzają. Skarżący spodziewał się, że zostanie odpowiedź w ciągu miesiąca, zgodnie z KPA

Tak po ludzku, to dziwne!

- Cóż ja mogę na to powiedzieć. Rzadko mi się to zdarza, ale czasami są skargi na mnie. Kwestia tylko, czy to logiczne? - skomentował wójt Henryk Maruszewski.

Prawnik gminy odpowiedział, że sprawa poruszona przez pana Kamila nie jest rozstrzygana w trybie postępowania administracyjnego. Nie można więc wójtowi zarzucić naruszenia tych przepisów.

- Ta skarga powinna być złożona na zastępcę wójta, bo on tę sprawę załatwiał - zapewnia wójt.

Maruszewski przyznał jednak, że jego zastępca popełnił błąd, powinien odpisać na wniosek. Sprawa, wbrew pozorom, nie jest błaha, bo dotyczy całej gminy, więc wymagała konsultacji z radnymi. Czekano na kolejną komisję

radny gminy, by spytać o opinię. Jeśli skarżący dostałby pieniądze za zajęcie bezumowne gruntu pod urządzenie wodociągowe, to także należałoby płacić innym właścicielom gruntów. Jak szacuje wójt, skorzystałaby większość rolników. Koszty przesyłowe należałoby wliczyć w cenę wody, która automatycznie musiałaby podrożeć. Dlatego samorząd zda się w tej sprawie na sąd, jeśli będzie to konieczne.

- Czy ten człowiek chce sam na księżycu żyć, a nie współdziałać z ludźmi?... Decyzja będzie odmowna po dzisiejszych komisjach - stwierdził wójt. - Ta sprawa mnie ani przestrasza, ani boli. Tylko szkoda, że tak postępujemy wobec siebie! - komentował na sesji.

Pokłócili się na komisji, poprawili na sesji

Pierwszy do dyskusji zgłosił się radny Lucjan Dowierciał. Już wiedział, co o tym jego koledzy radni myślą, bo na komisjach poprzedzających sesję było gorąco. Niektórzy uważali, że mają argumenty, by skłonić skarżącego do wycofania się z tego wniosku. Tak się nie stało.

- U których radnych stoją zawory czy hydranty? - dociekał Dowierciał. - U mnie trzy stoją! To trzeba też wziąć pod uwagę - spierał się z radnymi o sprawy podnoszone w skardze przez członka jego rodziny, pana Kamila.

Jeden radny zgłosił, że ma hydranty w sadku inny, że na polu. Żaden jednak nie ma aż tylu hektarów ziemi, na których byłyby aż trzy hydranty. Z oświadczenia

majątkowego radnego Dowierciała wynika, że jego gospodarstwo, specjalizujące się w hodowli krów mlecznych, ma powierzchnię 91,72 ha.

Radny Sławomir Pawelec zauważył, że skarga bezpośrednio nie dotyczy hydrantów, ale tego, że nie było w terminie odpowiedzi na pismo. Jak powiedział, wicewójt się pomylił, ale obiecał, że więcej to się nie powtórzy. Nie zmienia to faktu, że hydranty są potrzebne i zapewniają bezpieczeństwo. Gdy 18 lat temu projektowano wodociąg, wykładano plany i każdy mógł wnieść swoje uwagi. Właściciele gruntów podpisywali zgody na przebieg sieci.

- Uważam, że gdy hydrant stoi na skraju drogi, to tak bardzo nie przeszkadza - zapewniał Pawelec, wnioskując, by oddalić skargę.

Radny Edward Majewski przypomniał, że na poprzedniej sesji stanął w obronie sołtysa Horeszkowic, któremu wyrwano zawór zabezpieczający dopływ wody do jego nieruchomości.

- Jeżeli wyrwałś człowieku, to weź go napraw! Jesteś ubezpieczony - powtórzył swój apel Majewski.

Właściciel ziemi, pan Kamil, nie tylko nie naprawił, ale za-

żądał, żeby wszystkie hydranty z jego pola usunąć.

- Głowa za głowę, udry za udry. Nie pasuje to! Dążą do tego, żeby wójta i całą radę zniechęcić do pracy. Nie pozwolimy na to! - stwierdził Majewski.

Radni murem za wójtem

- Kiedyś pan radny wyraził zgodę na wodociąg. Skarżący powinien mieć pretensję do pana, a nie do rady czy wójta - zwrócił się do radnego Dowierciała radny Wiesław Napora.

Czternastu radnych zagłosowało za tym, by skargę uznać za bezzasadną. Jeden głos był przeciwny. Nikt się nie wstrzymał, a to znaczy, że Dowierciał głosował w sprawie dotyczącej członka jego rodziny.

- Służebność będzie musiał sąd ustanawiać. My natomiast do sądu wystąpimy o naprawę zasady. Tak się nie powinno w normalnym społeczeństwie postępować. Tak nie powinien funkcjonować człowiek publicznie - zdenerwował się Maruszewski. - Jak został pan Dowierciał radnym, żadnych wniosków społecznych nie składał, wszystkie prywatne - skrytykował. **DBEZ**

Samorząd dopłaci do śmieci

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** To już pewne. W tym roku gmina będzie musiała dopłacić do odbioru śmieci ponad 60 tysięcy złotych. Kosztami nie obciążą mieszkańców. Różnicę pokryje z budżetu.

- Podpisaliśmy umowę na odbiór 450 ton śmieci. Tymczasem do połowy listopada nasi mieszkańcy wyprodukowali ich już 500 ton. A do końca roku pozostało przecież półtora miesiąca - mówi Zdzisław Krupa, wójt gminy Rejowiec Fabryczny.

Liczy, że wywóz odpadów będzie kosztował gminę około 400 tysięcy złotych. - Obysmy tylko zmieścili się w tej kwocie - dodaje.

Samorząd już ogłosił przetarg na wykonawcę usługi na rok 2021. Oszacował, że do odbioru

będzie 550 ton, o 100 więcej niż w tym roku. Mieszkańcy muszą się więc liczyć z podwyżkami, bo gmina nie może ciągle dopłacać do wywozu śmieci. System gospodarowania odpadami musi się bowiem tak bilansować, by był w pełni samofinansujący się.

- Nie chcielibyśmy tego robić, ale nie wszystko od nas zależy - mówi wójt. - Zobaczymy, jaką ofertę przedstawia nam firma, które przystąpią do przetargu.

Mieszkańcy również powinni poważnie potraktować segregację śmieci. Od tego bowiem również zależy wysokość opłaty za ich odbiór.

Zdaniem wójta jak najszybciej w życie powinny wejść również przepisy o partycypowaniu producentów opakowań w kosztach gospodarki odpadami. **szer**

Spółdzielnia buduje farmę słoneczną

● **GM. BIAŁOPOLE** 2,5-hektarowa gminna działka w Buśnie została przeznaczona pod budowę farmy fotowoltaicznej. Radni gminy wyrazili zgodę na wydzierżawienie tej nieruchomości na 30 lat bez przetargu.

Wniosek o wydzierżawienie działki złożyła Spółdzielnia Energetyczna Ziemi Chełmskiej. Planuje ona produkować energię elektryczną na potrzeby spółdzielców - zrzeszonych w niej mieszkańców gminy Białopole. To wyjątkowy projekt w naszym regionie, realizowany z inicjatywy samorządu. Jeśli się powiedzie, jest szansa na tańszy prąd.

- Gmina Białopole jest członkiem Klastra Energetycznego Ziemi Chełmskiej, w której powołana została Spółdzielnia Energetyczna. W zarządzie spółdzielni są mieszkańcy naszej gminy - mówi wójt Henryk Maruszewski.

Farma fotowoltaiczna będzie trzecią z kolei taką inwestycją na terenie gminy. Jedną już pracuje, drugiej dokumentacja jest kończona. Budowana przez Spółdzielnię Energetyczną Ziemi Chełmskiej farma będzie

największa. Ma mieć moc 2 megawatów, co w przyszłości ma zaspokoić potrzeby całej gminy na energię elektryczną. Nie jest wykluczone, że skorzysta na tym również sąsiedni samorząd.

Budowa ma zostać sfinansowana przez bank. Kredyt spłacać członkowie spółdzielni w ramach opłat za energię.

- Będziemy namawiali, aby każdy mieszkaniec gminy, który oczywiście chce, bo nikogo nie zmusimy, był członkiem spółdzielni. To zapewni w przyszłości tani prąd. Po wybudowaniu farmy, w 7 do 9 lat, zostanie spłacony kredyt i energia wówczas będzie dużo tańsza niż w zakładzie energetycznym - dodaje wójt.

To prawdopodobnie pierwsza tego typu inwestycja na terenie województwa lubelskiego i jedna z nielicznych w kraju. Jeśli w każdej gminie by powstała tak duża farma fotowoltaiczna, niepotrzebne stałyby się elektrownie. Urząd Gminy Białopole też będzie miał z tego korzyść, bo zagospodaruje działkę i będzie naliczał podatek, który wpłynie do budżetu. **DBEZ**

Chciała sprzedać sukienkę, straciła 4 tys.

● **POW. CHEŁMSKI** Przebiegłość oszustów nie zna granic. Przekonała się o tym mieszkanka powiatu chełmskiego. Podczas sprzedaży sukienki na jednym z portali internetowych straciła z karty płatniczej 4 tys. zł.

W poniedziałek (16 listopada) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 35-letnia kobieta, która poinformowała, że została oszukana.

- Z jej relacji wynikało, że jakiś czas temu wystawiła na jednym z portali internetowych do sprzedaży sukienkę za 50 złotych - mówi komisarz Ewa Czyż, rzecz-

niczka prasowa KMP e Chełmie. - W niedzielę, za pośrednictwem komunikatora, nawiązała z nią kontakt osoba, która chciała kupić tę sukienkę. Tak pokierowała rozmową, przedstawiając jej inną niż dotychczasowa forma zapłaty, że weszła w posiadanie danych do karty płatniczej chełmianki. Po dokonaniu transakcji okazało się, że nie było wpływu na rachunek, natomiast zniknęła z niego blisko 4 tysiące złotych.

Policjanci wyjaśniają okoliczności tej sprawy i apelują o zachowanie ostrożności w tego typu transakcjach.

(apm)

Zapomniał o marihuanie i dokumentach

● **GM. SIEDLISZCZE** Policjanci z posterunku w Siedliszcu ścigali kierowcę volkswagena golfa, który nie zatrzymał się do kontroli. Zdesperowany pirat drogowy porzucił auto i rzucił się do ucieczki. W samochodzie pozostawił jednak swoje dokumenty i marihuanę.

Do zdarzenia doszło nocą z niedzieli na poniedziałek w miejscowości Chojeniec w gminie Siedliszcze.

- Policjanci chcieli zatrzymać do kontroli drogową samochód marki Volkswagen Golf. Gdy jednak kierowca nie zatrzymał się, funkcjonariusze podjęli za nim pościg - mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Kierujący w pewnej chwili wysiadł z auta i zaczął uciekać.

W porzuconym samochodzie policjanci znaleźli należące do niego dokumenty i niewielkie ilości marihuany. Ustallili, że uciekinierem jest 37-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze. Mundurowi zatrzymali go w miejscu zamieszkania. Jak się okazało, miał już cofnięte uprawnienia do kierowania pojazdami.

- Swoją ucieczkę 37-latek tłumaczył tym, że samochód nie miał aktualnego ubezpieczenia - dodaje Czyż. - Usłyszał już zarzuty w tej sprawie. Teraz odpowie za niestosowanie się do decyzji właściwego organu o cofnięciu uprawnień, posiadanie środków odurzających oraz niezatrzymanie się do kontroli drogowej. Grozi mu za to kara pozbawienia wolności do lat 5. (apm)

Za mało na liczniku

● **GM. ŻMUDŹ** Policjanci wyjaśniają, w jaki sposób doszło do zmniejszenia wartości licznika przejechanych kilometrów w volkswagenie passacie. Kierująca nim kobieta została zatrzymana do kontroli drogowej, bo popełniła wykroczenie.

Policjanci ruchu drogowego z chełmskiej komendy zatrzymali w środę (18 listopada) do kontroli drogowej w Wołkowiach, w gminie Żmudź, samochód marki Volkswagen Passat. Pojazdem kierowała 29-lat-

ka z Chełma. Funkcjonariusze ustalili, że licznik samochodu wskazuje zmniejszony przebieg o ponad 6 tysięcy kilometrów.

- W tej sprawie wszczęte zostało postępowanie, które wyjaśni, czy doszło do zmiany wskazań drogomierza lub ingerencji w prawidłowość jego pomiaru - mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5. (apm)

Idealna na dużym ekranie

● **KRASNYSTAW** Debiutancka książka rodowitej krasnostawianki Magdy Stachuli doczeka się ekranizacji. Film, na podstawie bestsellerowego thrillera psychologicznego „Idealna”, chcą wyprodukować studia z Polski i Portugalii.

O sprzedaży praw do filmu poinformowała autorka na swojej oficjalnej stronie internetowej.

- Kochani, mamy to! Bardzo się cieszę, że mogę Wam przekazać tak radosną wiadomość w tym trudnym dla wszystkich czasie! Prawa do ekranizacji „Idealnej” zostały sprzedane. Powstanie polsko-portugalska koprodukcja, w wykonaniu znakomitego i prestiżowego duetu: Kraków Film Klaster i Ukbar Filmes - napisała Magda Stachula.

Kraków Film Klaster to dom



produkcyjny z Krakowa. W swojej filmografii ma takie tytuły jak: „Fanatyk” Michała Tylki, „Jarocin. Po co wolność” Marka Gajczaka i Leszka Gnoińskiego, będący w produkcji film „Prawdziwe życie aniołów” (reż. Artur Więcek) z Krzysztofem

Globiszem i Kingą Preis w rolach głównych czy „Sandra” w reżyserii Simãa Cayatte (koprodukcja Portugalii - Ukbar Filmes, Francji - Good Fortune Films oraz Polski).

Ukbar Filmes to dom produkcyjny z Lizbony, który wyprodukował m.in. ma takie filmy jak: mający premierę na festiwalu w Cannes „Człowiek, który zabił Don Kichota” (reż. Terry Gilliam), „Joaquim” (reż. Marcelo Gomes), „Al Berto” (reż. Vicente Alves do Ó) oraz nominowany do Oscara „Gaza Mon Amour”.

- Powieść Magdy Stachuli to nie tylko wciągająca intryga i wyraziste postaci. Ta książka jest napisana w bardzo filmowy sposób i daje wiele możliwości na interesującą adaptację. Postanowiliśmy razem z Pandorą da Cunha Telles i Pablem Iraolą

z Ukbar Filmes, że powołamy polsko-portugalski zespół scenarzystów i osadzimy akcję w dwóch niezwykłych miastach: Krakowie i Lizbonie - powiedziała Aneta Zagórska, producentka filmowa z Kraków Film Klaster o debiutanckiej książce Magdy Stachuli.

Kiedy można się spodziewać filmu? Pisarka odpowiada, że jest jeszcze za wcześnie na takie informacje.

- Na ten moment obie grupy producenckie, polska i portugalska będą składały zespół scenarzystów i reżyserów, aby przystąpić do dalszych działań filmowych, w tym castingów i szukania kanałów dystrybucji filmu. Trzymajcie kciuki, żeby wszystko poszło zgodnie z planem i powstał idealny film - informuje Magda Stachula. **GD**

● **CHEŁM** Do czasu odbioru odpady trzymamy na balkonie przez 9 dni

Co ze śmieciami covidowców?

– Mój mąż ma koronawirusa, jest w izolacji domowej. Ja też siedzę na kwarantannie. Co mamy zrobić ze śmieciami? Wystawić za płot, tak jak zwykłe, czy je jakoś specjalnie oznaczyć? – docieka chełmianka.

Okazuje się, że ten problem ma wielu chełmian. Jak informują urzędnicy, do wydziału zarządzania kryzysowego wpłynęło wiele pytań dotyczących odpadów medycznych.

Służby prezydenta wyjaśniają, że odpady medyczne to te, które zostały wytworzone przez osoby chore, skierowane do przebywania w izolatorium domowym. Z kolei odpady wytwarzane przez osoby przebywające w kwarantannie to odpady komunalne, podlegające normalnym zasadom gospodarowania.

Okazuje się, że po otrzymaniu z sanepidu listy adresów izolatoriów domowych wydział zarządzania kryzysowego ma skontaktować się z chorym i poinformować o terminie i sposobie odbioru odpadów, po które ma przyjechać specjalistyczna



fol. UM Chełm

firma.

Pamiętamy, że z izolatorium np. z domu nie wolno wychodzić, by wyrzucić śmieci, a odpady takie nie podlegają segregacji. Śmieci należy przechowywać np. na balkonie do czasu odbioru.

Uwaga: w przypadku braku kontaktu ze strony firmy odbierającej odpady medyczne, nieczystości wytworzone przez osoby przebywające w izolatoriach domowych po 9 dniach przechowywania należy traktować jako odpady komunalne. Zgodnie z wytycznymi Komisji Europejskiej po tym czasie przestają stanowić zagrożenie i należy je wyrzucić jako odpady zmie-

szane w czarnym worku.

Jeśli ktoś jest na kwarantannie, worek z odpadami należy przenieść w rękawiczkach do miejsca przeznaczonego do gromadzenia odpadów i umieścić w pojemniku na odpady zmieszane (czarny). Przed każdą czynnością i po każdej czynności związanej z pakowaniem i przenoszeniem odpadów należy używać rękawiczek ochronnych i koniecznie umyć oraz zdezynfekować ręce.

Wszelkie niezbędne informacje dotyczące postępowania z odpadami w dobie epidemii można znaleźć pod adresem www.gis.gov.pl (apm)

Prawie 5 milionów na odnawialne źródła energii

● **CHEŁM** Dwa wnioski składane przed urząd miasta na dofinansowanie instalacji solarnych, fotowoltaiki i kotłów na pellet, które początkowo znalazły się na liście rezerwowej, zostały wybrane do realizacji.

Przypominamy, że Komisja Oceniająca Projekty (KOP) przyznała każdemu po 98 pkt, co jest maksymalną punktacją, jaką mogły otrzymać projekty przygranicznego miasta subregionalnego. Niestety okazało się, że to wciąż za mało.

Mimo wysoko ocenionych wniosków Chełm nie znalazł się w gronie samorządów zakwalifikowanych do dofinansowania ze względu na wyczerpaną alokację – tłumaczyli w czerwcu urzędnicy. Projekty miasta znalazły się na 6. i 8. pozycji na liście rezerwowej. Zainteresowani już tracili nadzieję na zdobycie dofinansowania, bo od kwietnia nie wiedzieli, na czym stoją.

Tym bardziej ta wiadomość ucieszy mieszkańców, którzy złożyli wnioski na ekologiczne



instalacje. Oznacza ona, że urząd otrzyma wsparcie finansowe w wysokości prawie 5 milionów złotych na realizację projektów, których łączna wartość opiewa na ponad 8 milionów złotych.

Powstanie 265 zestawów solarnych, 36 kotłów na pellet oraz 408 zestawów paneli fotowoltaicznych.

Jak informują urzędnicy, do obydwu projektów zakwalifikowało się 574 mieszkańców (każdy z nich mógł się ubiegać o więcej niż jedną instalację OZE), właścicieli prywatnych budynków mieszkalnych, którzy złożyli deklaracje na podstawie przeprowadzonych w ubiegłym roku inspekcji terenowych. (apm)

Bajkowanie z MDK

● **CHEŁM** Lubisz bajki? Potrafisz ładnie rysować? Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie przygotował dla ciebie literacko-plastyczne wyzwanie pod nazwą #BAJKOWANIE.

Na czym polega? Raz w tygodniu, na stronie internetowej MDK oraz profilu na Facebooku pojawia się nowe, bajkowe nagranie – rodzaj abecadłowej

bajki, w której każdy wers rozpoczyna kolejną litera alfabetu. Autorami publikowanych bajek są dzieci z Impro Teatr MDK, a w rolę lektorów wcielili się nauczyciele: Elżbieta Rojek, Barbara Szarwiło i Mirosław Majewski.

Można oczywiście posłuchać tych wyjątkowych bajek i... wziąć udział w konkursie. Do każdej bajki można narysować

bądź namalować własną ilustrację. Najlepsze prace zostaną wykorzystane do stworzenia videobooka ze wszystkimi opublikowanymi wcześniej bajkami.

Konkurs trwa do 20 stycznia 2021 r. Regulamin dostępny na stronie MDK. Ciekawe wyzwanie. Można już tworzyć i przysyłać swoje prace.

opr. (apm)

Okszowska gotowa

● **CHEŁM** Zmotoryzowanych mieszkańców powinno ucieszyć to, że przynajmniej ten odcinek remontowanych w mieście dróg wreszcie jest gotowy.

Kierowcy z Chełma i ościennych gmin mogą już korzystać z ponadkilometrowego odcinka ulicy Okszowskiej od skrzyżowania z DK12 do granic miasta. Jest nowa nawierzchnia. Zlikwidowano, zgodnie z zapowiedziami, stare torowisko, przecinające ulicę przed skrzyżowaniem z ul. Towarową, przebudowano też i uporządkowano wjazdy do pobliskich hurtowni. Są również nowe chodniki na całej długości.

Na tę inwestycję miasto pozyskało 70-procentowe dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.

W ostatnich tygodniach samorząd odebrał też wyremontowaną ulicę Sybiraków (do niedawna zmorę chełmskich kierowców) i ciąg ulic Batorego - Jagiellońska. Urząd szacuje, że wraz z zakończoną inwestycją na ul. Okszowskiej to łącznie po-



fol. UM Chełm

wał 3 kilometry, przebudowane z 70-procentowym dofinansowaniem z FDS.

Prace trwały ponad trzy miesiące. Umowy na wykonanie tych uli prezydent podpisał pod koniec lipca. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma BG Construction i to ona realizowała wszystkie prace. Przebudowała 1,2 km ul. Okszowskiej kosztowała 1,594 mln zł, Jagiellońskiej (920 m) i Batorego (640 m) - 1,873 mln zł. Za prace na ul. Sybiraków (280 m) wykonawca zainkaso-

wał 395 tys. zł.

Lada dzień mają się rozpocząć kolejne inwestycje drogowe. Planowany jest remont ponad 400-metrowego odcinka ul. Lwowskiej od granicy miasta w kierunku centrum. To zadanie realizowane jest dzięki dotacji celowej z rezerwy ogólnej budżetu państwa. Wykonawca rozpocznie wkrótce także przebudowę 200-metrowego odcinka ul. Hutniczej wraz ze skrzyżowaniem przy nieruchomości PKS-u. (apm)

Nowi zasilili szeregi policji



fol. KWPK w Lublinie

● **REGION** 47 nowych funkcjonariuszy wstąpiło w szeregi lubelskiego garnizonu policji. Ośmiu z nich trafi do chełmskiej jednostki.

To już piąty w tym roku nabór funkcjonariuszy do służby w lubelskim garnizonie policji. Wśród nowo przyjętych jest 41 mężczyzn i 6 kobiet. Komendant wojewódzki policji w Lublinie inspektor Artur Bielecki powitał nowych funkcjonariuszy

w szeregach formacji. Z rąk szefa lubelskiego garnizonu młodzi adepci otrzymali legitymacje służbowe.

Z uwagi na obostrzenia wynikające z panującej epidemii, ślubowania przyjętych do służby stróżów prawa miały skromniejszy charakter. Młodzi policjanci już niebawem będą dbać o bezpieczeństwo mieszkańców, pełniąc służbę w swoich macierzystych jednostkach.

Przyjęci do lubelskiej policji funkcjonariusze zostali wyłonieni w postępowaniu kwalifikacyjnym spośród szeregu kandydatów. Rekruci musieli przejść przez kilka etapów, obejmujących test wiedzy, ocenę sprawności fizycznej, test psychologiczny, rozmowę kwalifikacyjną oraz komisję lekarską. Dodatkowo punkty kandydaci zyskiwali za posiadane kwalifikacje. (apm)

Przyłączanie do sieci wznowione

● **CHEŁM** Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie znów włącza do sieci wodociągowej nowych odbiorców z Chełma, gminy Chełm i gminy Kamień. Odczyty wodomierzy nadal jednak są zawieszane.

Przyłączanie do sieci wstrzymano 9 listopada do odwołania w związku z zagrożeniem epidemiologicznym. Firma kierowała się troską o zdrowie pracowników i interesantów w związku z realnym zagrożeniem rozprzestrzeniania się koronawirusa.

17 listopada prace zostały jednak wznowione. To odpowiedź spółki na liczne głosy mieszkańców, wskazujących na potrzebę aktywowania usługi realizacji nowych przyłączy wodociągowych. W MPGK zapewniono nas, że prace będą wykonywane z zachowaniem wszystkich zalecanych środków ostrożności, związanych z zagro-



fol. MPGK w Chełmie

żeniem rozprzestrzeniania się epidemii COVID-19.

Spółka utrzymała natomiast wcześniejszą decyzję o wstrzymaniu odczytów i wymiany wodomierzy, gdyż wiąże się to najczęściej z wejściem pracownika do pomieszczenia mieszkalnego, co w obecnym stanie pandemii nie jest wskazane – mówi Katarzyna Langiewicz z Działu Organizacji i Kadr MPGK w Chełmie. - Odczyty radiowe

są nieprzerwanie dokonywane i nie ma potrzeby zgłaszania wskazań wodomierzy.

W celu rozliczenia usługi istnieje możliwość samodzielnego odczytu i podania wskazań wodomierza telefonicznie, dzwoniąc na numer 82 563 14 61 wew. 241 lub 258. W przypadku braku informacji ilość pobranej wody zostanie ustalona na podstawie średniego zużycia z poprzednich okresów rozliczeniowych. (apm)

● **POWIAT CHEŁMSKI** Pandemia obnażyła braki

DPS-y muszą się zmienić

W domach pomocy społecznej prowadzonych przez powiat chełmski wdrożono kontrole zamówień publicznych. Sprawdzane są też sprawy płacowo-kadrowe. To efekt wielu skarg, jakie wpływały na biurko starosty.

- Wdrażamy w DPS-ach kontrolę zamówień publicznych i spraw kadrowo-płacowych - zapowiada starosta **Piotr Deniszczuk**. - Gdy zobaczymy wyniki, będziemy podejmowali dalsze decyzje, także personalne - dodaje starosta.

Placówki nieprzygotowane na pandemię

Od dłuższego czasu na biurko starosty trafiały liczne donosy, skargi i prośby od pracowników DPS-ów. Były składane za pośrednictwem poczty albo osobiście. Niektóre później okazywały się jak najbardziej prawdziwe. Miarka się w końcu przebrała. Druga fala pandemii, w której ucierpieli zarówno podopieczni, jak i pracownicy DPS-ów, pokazała, jak słabo były te placówki przygotowane na taką ewentualność. Zbiegło to się z dłuższą usprawiedliwioną nieobecnością dyrektora DPS-u w Nowinach **Marcina Kopciwicz** w pracy. Odpowiadał on za największy dom, gdzie jest

najwięcej podopiecznych i pracowników.

- Nie ma mnie w pracy już od dwóch miesięcy. Proszę się kontaktować z panią Lipiec - odpowiedział Kopciwicz, gdy go chcieliśmy zapytać o przygotowania DPS-u na drugą falę pandemii. Władze powiatu mają sporo do tego zastrzeżeń. - Niemal z dnia na dzień dowiedzieliśmy się, że kilkaset osób w DPS-ach w Nowinach i Chojnie Nowym Pierwszym jest zakażonych koronawirusem. To znaczy, że ktoś jakieś symptomy musiał zlekceważyć. Wszyscy jednego dnia nie zachorowali - mówi starosta **Piotr Deniszczuk**.

Szybko się okazało, że DPS w Nowinach, mimo wcześniejszych obietnic dyrektora Kopciwicz, nie był wystarczająco przygotowany na kryzys. Brakowało służ, wydzielonych pomieszczeń socjalnych dla pracowników, którzy muszą zostać dłużej na terenie zakładu pracy. Nie było też gotowych scenariuszy na wypadek wybuchu ogniska COVID-19. Tymczasem ostatnio zmarło 11 osób z DPS-u w Nowinach i 5 z DPS-u w Chojnie Nowym Pierwszym.

- W tak trudnej sytuacji dyrektor był dostępny tylko na telefon. Szybko powołaliśmy nowego dyrektora na zastępstwo i jego zastępcę. Zrobili-

śmy tak we wszystkich domach pomocy społecznej, by w razie potrzeby była też druga osoba zarządzająca - mówi starosta Deniszczuk. Nie wiadomo, czy Kopciwicz ostatecznie nie straci swojego stanowiska.

Dyrektorzy z potrzeby chwili

Na fali tych zmian **Aneta Lipiec** została dyrektorką DPS-u w Nowinach, powołaną na zastępstwo, na czas dłuższej nieobecności Kopciwicz. Była wcześniej kierowniczką zespołu terapeutyczno-opiekuńczego nr 1. Jej zastępczynią została **Iwona Kruczyńska**, bratanica starosty. To przez ten awans starościę zarzucono nepotyzm. Jak tłumaczy Deniszczuk, Kruczyńska pracuje w DPS-ie od kilku lat i mógł jej zaufać w tak trudnej sytuacji. Potrzebne były natychmiastowe, zdecydowane działania.

Zmiany nastąpiły też w DPS-ie w Chojnie Nowym Pierwszym. Czasowo nieobecna **Ewę Oszust** zastępowała **Wioletta Watrak**. Obecnie Watrak jest zastępcą dyrektora.

W DPS-ie w Kaniem, gdzie nie było dotąd przypadków zakażenia SARS-CoV-2, dyrektorką jest nadal **Elżbieta Florczak**. Na jej zastępczynię została powołana **Małgorzata Czerwonka**.

Będzie centralizacja

Kryzys w DPS-ach przyspieszył to, o czym od dawna rozmawiano w starostwie - a więc planowaną centralizację zamówień publicznych i księgowości oraz kadr. Prawdopodobnie nie bez powodu Zarząd Powiatu chce mieć wpływ na podpisywane umowy na dostawy leków, artykułów spożywczych czy środków chemicznych. W dodatku zamówienia składane hurtowo przez trzy DPS-y powinny być korzystniejsze dla budżetu powiatu. Także w starostwie wkrótce mają leżeć teczki pracowników DPS-ów. Będzie tam też dostępna informacja o pensjach, przyznanych dodatkach i nagrodach, żeby już więcej nie budziło to zastrzeżeń i nie było powodem do donosów.

- Pod koniec przyszłego roku utworzymy DPS w Rejowcu, a domy w Kaniem i Chojnie Nowym Pierwszym zostaną zamknięte. W nowym DPS-ie będzie nowa dyrekcja, a zamówienia publiczne dwa nasze domy pomocy społecznej będą składały wspólnie - zapowiada starosta Deniszczuk. - W dobie internetu pewne zadania można połączyć i na tym zaoszczędzić. Natomiast chcemy, żeby więcej zarabiali ludzie zajmujący się bezpośrednio opieką tj. salowe, opiekunki, pielęgniarki - dodaje.

Jak mówi starosta, od osób, które zasiłki kadrę kierowniczą, oczekuje działań nowatorskich, które sprawią, że powiat będzie mniej dokładał do utrzymania tych placówek. **DBEZ**

Powiat ma chrapkę na miliony

● **POW. CHEŁMSKI** Jeden z projektów drogowych powiatu chełmskiego na listach wojewody jest na pierwszym miejscu. Pewne dofinansowanie ma też drugi projekt. Trzeci znalazł się na pierwszym miejscu listy rezerwowej. - Jak się uda, pozyskamy około 45 milionów złotych dofinansowania - mówi starosta **Piotr Deniszczuk**.

Już wkrótce będzie wiadomo, jak rozdzielono w naszym województwie pieniądze z Funduszu Dróg Samorządowych. Lista rankingowa, zatwierdzona przez wojewodę, została przekazana do premiera. Mogą w niej zostać wprowadzone zmiany, ale raczej projekty, które tę listę otwierają, mają już pewne dofinansowanie. Zarząd powiatu chełmskiego już teraz mówi o wielkim sukcesie i kolejnym rekordzie w pozyskiwaniu środków zewnętrznych na drogi.

- Przygotowaliśmy bardzo dobre wnioski, odpowiadające kryteriom konkursu - mówi Deniszczuk.

Jeśli nikt w listach już nie namiesza, to powiat chełmski ma szansę na eksponowane miejsce nie tylko w województwie lubelskim. Sukces w pozyskiwaniu środków na inwestycje tego niewielkiego powiatu może być wyróżniony nawet w skali całego kraju.

- Z naszych nieoficjalnych na dzisiaj informacji wynika, że projekt drogowy, który chcemy realizować na tere-

nie gmin Wierzbica i Sawin, znalazł się na pierwszym miejscu listy - podkreśla Deniszczuk.

Jego realizacja pochłonie ok. 30 mln zł. W ramach projektu przebudowana zostanie droga powiatowa od Olchowa przez Pniówno, Krobonosz do drogi wojewódzkiej w Czuczycach. To piętnastokilometrowa trasa, w niektórych miejscach jeszcze nawet nieutwardzona. Obejmuje również drogę z Krobonoszy do Sawina, na odcinku, gdzie nie ma nowego asfaltu.

Wysoko na liście rankingowej jest również duży projekt powiatu chełmskiego, który będzie realizowany w gminach Chełm i Ruda-Huta. Kosztorysowo warty jest ok. 33 mln zł i przewiduje przebudowę 29 kilometrów dróg. W ramach tego projektu poszerzona zostanie droga na odcinku od Nowin przez Leśniczówkę do Poczekajki i Rudki. Nowy asfalt zostanie też wylany od Rudy-Kolonii do Rudki. Ponadto przewidziano remont powiatówki na trasie od Srebrzyszcza do skrzyżowania w Gotówce.

Na liście rezerwowej jest też projekt obejmujący drogi powiatowe w gminach Rejowiec-Fabryczny i Rejowiec. Uwzględniono w nim m.in. należące do powiatu drogi w Lisznie i Krasnem oraz ulice w Rejowcu. W sumie przebudowanych zostanie 14 kilometrów dróg za ok. 23 mln zł.

DBEZ

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Chełmie Jacek Szymański na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu **07-12-2020r. o godz. 12:00 w Sąd Rejonowy w Chełmie I Wydział Cywilny 22-100 Chełm, Aleja Żołnierzy I AWP 16, Chełm** odbędzie się **pierwsza licytacja** prawa własności do lokalu mieszkalnego stanowiącego odrębną nieruchomość należącą do dłużnika położonej: 22-100 Chełm, Czackiego 4/2 A, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW LU1C/00078041/8 wraz z udziałem 5553/371578 w częściach wspólnych nie służących do indywidualnego wykorzystania przez właścicieli lokali oraz z takim samym udziałem 5553/371578 w prawie własności działki gruntu nr 293/2 o powierzchni 1,7749 ha, położonej przy ul. Stephensona 5, ul. Stephensona 3 w Chełmie objętej Kw nr LU1C/00059807/7 biorąc pod uwagę aktualny stan prawny nieruchomości tj. przekształcenie udziału 5553/371578 w prawie wieczystego użytkowania działki gruntu nr 293/2 o powierzchni 1,7749 ha, położonej przy ul. Stephensona 5, ul. Stephensona 3 w Chełmie objętej Kw nr LU1C/00059807/7 stanowiącej uprzednio własność Polskich Kolei Państwowych S.A. Skarb Państwa w prawo własności dłużnika.

Opisywana nieruchomość stanowi lokal mieszkalny 2A stanowiący odrębną nieruchomość położoną przy ul. Czackiego 4 w Chełmie, składający się z pokoju, kuchni, korytarz, WC oraz piwnicy o łącznej powierzchni użytkowej 55,5300m2 w poziomie 1 kondygnacji budynku mieszkalnego nr 4 wraz z udziałem 5553/371578 w częściach wspólnych nie służących do indywidualnego wykorzystania przez właścicieli lokali oraz z takim samym udziałem 5553/371578 w prawie własności działki gruntu nr 293/2 o powierzchni 1,7749 ha, położonej przy ul. Stephensona 5, ul. Stephensona 3 w Chełmie objętej Kw nr LU1C/00059807/7 biorąc pod uwagę aktualny stan prawny nieruchomości tj. przekształcenie udziału 5553/371578 w prawie wieczystego użytkowania działki gruntu nr 293/2 o powierzchni 1,7749 ha, położonej przy ul. Stephensona 5, ul. Stephensona 3 w Chełmie objętej Kw nr LU1C/00059807/7 stanowiącej uprzednio własność Polskich Kolei Państwowych S.A. Skarb Państwa w prawo własności dłużnika.

Uzbrojenia: droga utwardzona, sieć elektryczna, sieć wodociągowa, sieć kanalizacyjna, sieć ciepłownicza, lokalna, piec na paliwo stałe, sieć telefoniczna- dostęp. Lokalizacja: w strefie pośredniej miasta Chełma, w pobliżu skoncentrowanej sieci obiektów użyteczności publicznej strefy śródmiejskiej/ obiektów administracyjnych, wyższych uczelni, obiektów kultury, handlu, usług, kultu religijnego.

Suma oszacowania wynosi **98 000,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **73 500,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć **rękojmię** w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **9 800,00 zł** najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg. Rękojmia powinna być złożona w gotówce. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Oddział 1 w Lublinie **54 10203147 0000 8402 0074 7725** najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godz. 09:00 do godz. 15:00 oraz przeglądać w Sądzie Rejonowym w Chełmie przy Chełm, Aleja Żołnierzy I AWP 16 pok. odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Na nomex-y zabrakło kasy

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY**

Strażacy z Kaniego chcieli kupić nowe, specjalistyczne ubrania, w których mogliby wyjeżdżać do zdarzeń. Utworzyli nawet internetową zbiórkę na zrzutka.pl. Mieli nadzieję zebrać 20 tysięcy złotych. Darczyńcy wpłacili 450 złotych.

Ubrań specjalistycznych tak zwanych nomex-ów, o których marzyli, nie będzie, ale jest ubranie koszarowe. Kosztowało 323 złote. Za resztę druhowie kupili 12 emblematów na mundury z wyhaftowaną nazwą jednostki „KSRG Kanie”.

OSP jest w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym. Należy do najbardziej mobilnych w powiecie i województwie lubelskim. Uczestniczy w różnego rodzaju akcjach, również w tych charytatywnych. Ostatnio strażacy ochotnicy zaangażowali się w pomoc seniorom i innym mieszkańcom potrzebującym wsparcia. Akcja, z którą ruszyli, odbywa się pod hasłem „Zakupy dla mieszkańców gminy Rejowiec Fabryczny”.

szer

TERMINAL PRZEŁADUNKOWY Chełm ul. Fabryczna
POSIADA DO WYNAJĘCIA
powierzchnie magazynowo-biurowe

magazyn 3500 m²
magazyn 2000 m²
magazyny od 200 do 1500 m²
biura od 20 do 300 m²

TEREN OGRODZONY – MONITOROWANY
Tel + 48 577069586 sebastian@k-4.com.pl

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

POSADZKI ANHYDRYTOWE

tynki
posadzki
izolacje

Nowość technologiczna w Chełmie

501 145 125
www.usydusm.pl

Odszedł garncarz z Pawłowa

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Już nie wytoczy żadnego dzbanka, nie wypali go w piecu, nie poprowadzi żadnego warsztatu. 13 listopada w wieku 62 lat odszedł Leszek Kiejda, najbardziej znany w naszym regionie rzemieślnik kultywujący tradycje garncarstwa.

Talent garncarski odziedziczył po przodkach. Garnki lepił jego dziadek i ojciec. On od najmłodszych lat pomagał w warsztacie, gdzie podpatrywał kolejne etapy i techniki wykonywania naczyń glinianych na kole garncarskim.

Samodzielnie garncarstwem zajął się przeszło 20 lat temu i bez większych problemów zdobył uznanie wśród garncarzy i pasjonatów garncarstwa na Lubelszczyźnie.

We własnym warsztacie w Pawłowie wykonywał charakterystyczną dla tej miejscowości ceramikę siwą, zachowując jej tradycyjne formy, kształty i ozdoby. Ale obok form tradycyjnych interesowały go eksperymenty z różnymi rodzajami polew stosowa-



wanymi w garncarstwie. Toczył dzbanki, dwójaki, świeczniki i inne formy ceramiki użytkowej. Lepił także kolorowe ptaszki-gwizdki na wodę. W swoim warsztacie w Pawłowie sam zbudował tradycyjny piec garncarski.

Chętnie dzielił się swoją wiedzą i umiejętnościami. Był między innymi instruktorem w Gminnym Ośrodku Kultury im. Ryszarda Kapuścińskiego w Pawłowie. Prowadził działalność edukacyjną: kursy garncarskie, pokazy dla szkół i przedszkoli. Współpracował między innymi z muzeami w Chełmie, Krasnymstawie i Włodawie, ośro-

kami szkolno-wychowawczymi i Domami Pomocy Społecznej z naszego terenu. Współorganizował jedno z pierwszych Europejskich Dni Dziedzictwa pod hasłem „Od pomysłu do przemysłu”, był stałym uczestnikiem Międzynarodowego Festiwalu Trzech Kultury we Włodawie, Ogólnopolskich Spotkaniach Garncarskich w Łątku Garncarskim, Międzynarodowych Nadbużańskich Spotkaniach Artystycznych w Hrubieszowie, Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym Eurofolk w Zamościu i wiele innych.

Był członkiem Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Laureatem wielu nagród i wyróżnień, stypendystą Ministra Kultury i Sztuki sprzed kilku lat. W roku 2016 został odznaczony medalem „Zasłużony Dla Kultury Polskiej” przyznany przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Pogrzeb Leszka Kiejdy odbył się w ubiegły wtorek. Mistrz garncarstwa spoczął na cmentarzu parafialnym w Pawłowie.

szers

Nie żyje wierzbicki artysta

● **GM. WIERZBICA** Zmarł Stanisław Dobrowolski (1958-2020) - wierzbicki artysta malarz, rzeźbiarz i rysownik. Przegrał długą walkę z chorobą. Dla tych, co go znali, był legendą za życia, mistrzem, który wykonał słynny w powiecie krzyż epidemiczny.

Stanisław Dobrowolski miał zaledwie 62 lata. Jego prace są znane i rozpoznawalne nie tylko w lokalnym środowisku. Wystawiano je w galeriach w całym kraju. Był jednym z artystów stale biorącym udział w plenerach malarstwo-rzeźbiarskich w Wierzbicy. Także w tym roku w lipcu był na nim obecny i tworzył.

- Będziemy kontynuować to wydarzenie, ale nigdy już nie będzie tak samo. Stasio - bo tak zwracałam się do naszego artysty - przyszedł do mnie na przełomie lutego i marca 2019 i zapytał: Co z plenerem? - wspomina wójt **Bożena Deniszczuk**.

Plener udało się zorganizować, mimo trudnej sytuacji epi-



demiologicznej. Wójt poprosiła też Dobrowolskiego o wykonanie krzyża innego niż wszystkie - zwanego morowym.

- Zrobi się - odpowiedział. Choć był chory, często zatroskany i zamyślony, słowa dotrzymał. Krzyż poświęcony został w 100-lecie urodzin Jana Pawła II, w połowie maja tego roku.

Większość mieszkańców gminy Wierzbica znała Stanisława z tego, że wystawiał swoje prace przy okazji wydarzeń gminnych oraz jarmarków regionalnych. Stał wtedy przy swoich dziełach z żoną Dorotą.

Rozmawiał z ludźmi. Znał chyba też Dobrowolskiego o wykonanie krzyża innego niż wszystkie - zwanego morowym.

- Taki swój i nasz jednocześnie - mówili o nim. - Był człowiekiem skromnym, niezabiegającym o splendor. Miał swoją wizję sztuki.

- Wszystkie, co maluję, rysuję czy rzeźbię (...) ma być moje własne, takie jak sam czuję - mówił. Mieszkańcy Wólki Tarnowskiej mówili o nim - nasz artysta.

W tym tygodniu w Olchowie odbędzie się jego pogrzeb. Będzie miał uroczystą oprawę. Urna z prochami spocznie w grobowcu rodzinnym. **DBEZ**

Panu

Krzysztofowi Grabczukowi

Posłowi na Sejm
Rzeczypospolitej Polskiej

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają

Koleżanki i Koledzy
z Klubu Radnych Koalicji Obywatelskiej
Sejmiku Województwa Lubelskiego



Gmina Wierzbica z wielkim smutkiem
żegna

ARTYSTĘ
STANISŁAWA DOBROWOLSKIEGO

Wyrazy najgłębszego współczucia dla Rodziny
Wójt Gminy Wierzbica



Serdeczne podziękowanie rodzinie,
przyjaciołom, sąsiadom, znajomym
oraz Zarządowi Klubu Seniora Złota Jesień,
którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
naszego kochanego męża, ojca i dziadka

śp. Kazimierza Sadowskiego

składa

żona, córka, syn z rodziną.



Serdeczne podziękowanie
dla Stowarzyszenia Hospicjum Domowe
im. Ks. Kanonika Kazimierza Malinowskiego
za pomoc i życzliwość
okazaną podczas choroby

śp. Kazimierza Sadowskiego

składa

żona, córka, syn z rodziną.



Wszystkim, którzy w ostatnim czasie
okazali nam dużo wsparcia
i dzielili z nami smutek i żal
z powodu śmierci
naszego ojca, dziadka i pradiadka

śp. Józefa Grabczuka

składamy serdeczne podziękowania.

Rodzina



Wyrazy współczucia,
żalu oraz słowa otuchy i wsparcia
Panu

Franciszkowi Gruszkowskiemu

Burmistrzowi Włodawy w latach 2002-2006
z powodu śmierci

Żony

składają

Burmistrz Włodawy, Radni Rady Miejskiej
we Włodawie i pracownicy Urzędu
Miejskiego we Włodawie

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach
i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ **Chełm ul. Szpitalna 49** ■ Przeprowadzamy kremację
☎ **82-564 36 07** w ciągu kilku godzin.
☎ **602 469 287** ■ Posiadamy własną kaplicę
☎ **www.lukowiec.pl** i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego
w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem,
ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą
zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD ☎ **Chełm ul. Poległych 1**
POGRZEBOWY ☎ **82-542 18 56** ☎ **602 373 203**
☎ **www.zakladpogrzebowychelm.pl**

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Tę synagogę warto zobaczyć!

● **GM. WOJŚLAWICE** Symboliczna wstęga została przecięta. Izba Tradycji Ziemi Wojsławickiej w dawnej synagodze prezentuje się rewelacyjnie. Na razie można ją oglądać tylko na zdjęciach. Podczas uroczystego otwarcia rabin Symcha Keller odśpiewał Psalm 23.

Otwarcie Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej w zabytkowej synagodze było ostatnim etapem realizacji projektu pn. „Na szlaku kultur i tradycji Ziemi Wojsławickiej - ochrona i wykorzystanie zasobów dziedzictwa kulturowego gminy Wojsławice”. To też ważny punkt na mapie turystycznej powiatu chełmskiego.

- Czekamy na poluzowanie obostrzeń. Gdy tylko zakazy zostaną zdjęte, udostępniemy ją zwiedzającym - mówi wójt gminy Wojsławice **Henryk Gołębiowski**.

Budynek zabytkowej synagogi został poddany generalnemu remontowi. Wykonane zostały nowe elewacje zewnętrzne oraz odnowiono jego wnętrze. W sali głównej



synagogi przewidziano miejsce na wystawę stałą, babiniec przeznaczono na salę wystawowo-konferencyjną, a punkt obsługi zwiedzających zlokalizowano przy głównym wejściu. Wokół bimy ustawiono osiem pulpity na księgi oraz dziesięć gablot z eksponatami i tekstami.

W pomieszczeniu babiniec powstał mobilny system ekspozycyjny. Będą tam organizowane tymczasowe wystawy, prezentacje i wykłady. Jest też przesuwany panel z częścią tekstową ekspozycji dotyczącej prehistorii.

DBEZ

Spisali się już prawie wszyscy rolnicy

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Wielkimi krokami zbliża się koniec Powszechnego Spisu Rolnego. Właścicielom gospodarstw rolnych pozostał na to już tylko tydzień.

- Na terenie naszej gminy spisać powinno się 390 rolników - mówi wójt **Zdzisław Krupa**. - I muszę przyznać, że większość już spełniła ten obowiązek.

Do ubiegłej środy uczyniło to już 90 procent osób do tego zobligowanych.

Część dokonała samospisu, inni skorzystali z komputera przygotowanego dla nich w urzędzie i pomocy rachmi-

strza, a jeszcze inni spisali się przez telefon. Do tych, którzy zwlekali, dzwoni rachmistrz.

Na terenie gminy jest jedna taka osoba. - W ostatnim czasie pomaga jej rachmistrz z miasta, który taką zgodę otrzymał, więc prace przebiegają bardzo sprawnie - dodaje wójt.

Podczas tegorocznego spisu rolnego rachmistrzowie nie musieli iść w teren, choć - gdyby rolnik sobie tego zażyczył - nie byłoby przeszkód. Jednak z powodu pandemii ludzie rezygnowali z takiej możliwości.

Formularz spisowy składa się z 11 działów. Cała procedu-

ra, przy odpowiedniej wiedzy, trwa około 35-45 minut. Pytania są dość szczegółowe. GUS zbiera informacje na temat gospodarstw, arealów uprawianych pól, rodzaju zasiewów, nawożenia i ochrony roślin, liczby zwierząt gospodarskich, ich utrzymania, urządzeń i maszyn używanych do pracy oraz struktury dochodów rolników. Nie pyta zaś o zarobki.

Powszechny Spis Rolny trwa do końca listopada. Udział w nim jest obowiązkowy. Jeśli rolnicy to zlekceważą, może im grozić wysoka kara grzywny do nawet 5 tysięcy złotych. **szer**

Nowy samochód na Zaduszki Strażackie



● **GM. DUBIENKA** Gdyby nie czas pandemii, byłaby okazja do tłumnego świętowania. OSP w Dubience ma nowy samochód ratowniczo-gaśniczy.

W kościele parafialnym w Dubience obchodzono Zaduszki Strażackie. Podczas uroczystej mszy świętej modlono się o dar

życia wiecznego dla zmarłych strażaków, którzy wielokrotnie nie szczędząc sił i czasu, spieszyli na pomoc potrzebującym, narażając przy tym własne zdrowie i życie. Wśród zaproszonych gości był obecny zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie

Wojciech Chudoba.

Po mszy świętej odbyło się poświęcenie i przekazanie przez gminę Dubienka nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki OSP Dubienka, która jest w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym.

DBEZ

● **POWIAT CHEŁMSKI** Gmina Wierzbica przoduje

Bitwa o biało-czerwoną



10 gmin z powiatu chełmskiego ma już pewność, że spełniło warunki konkursu „Pod biało-czerwoną”. Do staną maszty i flagi, chociaż nie wiadomo jeszcze jakie. Pozostałe samorządy mają czas na głosowanie.

Projekt „Pod biało-czerwoną” ma na celu godne upamiętnienie bohaterów Bitwy Warszawskiej - jednej z najważniejszych bitew w historii świata, wygranej przez Polaków. W tym roku obchodziliśmy 100. rocznicę zwycięskich walk. Jak podaje rząd, ogłoszony na przełomie sierpnia i września projekt „Pod biało-czerwoną” spotkał się z ogromnym zainteresowaniem i odzewem Polaków. Głosowanie odbywa się przez internet. Do 11 listopada swój głos poparcia online oddało 350 tys. osób, a 1339 gmin spełniło warunki projektu.

W ostatnim czasie pojawiły się ponoć nieprawdziwe informacje, jakoby zakup i montaż masztów miałby zostać sfinansowany z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19. Jak podaje rząd, realizacja projektu będzie sfinansowana z budżetu państwa w 2021 roku. Wtedy też gminy dowiedzą się, jakie maszty staną i czy będą mogły one być postawione bez pozwoleń. Termin oddawania głosów poparcia przedłużono do 31 grudnia br.

W powiecie chełmskim wystarczy, że gminy zbiorą po 100 głosów internautów. W formularzu na stronie ministerstwa trze-

ba podać swoje imię i nazwisko, i ewentualnie nazwisko osoby, która zachęciła do głosowania - lidera projektu. W każdej z gmin zgłoszona jest osoba, która odpowiada za promocję konkursu. Niektóre samorządy mają sporo do nadrobienia.

- Z moich informacji wynika, że powinniśmy już zgromadzić wymaganą liczbę głosów. Czekamy na aktualizację danych na stronie internetowej ministerstwa - mówiła na początku ubiegłego tygodnia **Beata Augustynek**, sekretarz w gminie Białopole.

Według danych z oficjalnej strony internetowej projektu - gminie Białopole brakowało jeszcze 10 głosów. Pod koniec tygodnia dane uzupełniono i oddane już były 102 głosy.

Nie wszędzie głosowanie szło tak prężnie. Gmina Kamień miała tylko 15 głosów.

- Swój obowiązek już spełniłem, zagłosowałem. Termin jest przedłużony, więc na pewno 100 głosów zdobędziemy. Na najbliższej sesji akcję rozpropaguję. Wcześniej nie było do tego głowy, bo pracownicy urzędu chorowali, albo byli na kwarantannach. Był taki czas, że na piętrze urzędu pracowaliśmy tylko ja i zastępca - mówi wójt **Dariusz Stocki**.

Gmina Rejowiec-Fabryczny zdołała zgromadzić dotąd 45 głosów, a Siedliszcze tylko 10. Wojsławice też są w ogonie rankingu z 14 głosami poparcia. Pozostałe

samorządy powiatu chełmskiego przekroczyły już wymaganą liczbę 100 osób popierających akcję. Niektóre nawet kilka razy. Na pierwszym miejscu jest gmina Wierzbica. Czterokrotnie przekroczyła wymagany limit głosów.

- Jako gmina składamy wnioski na wszystko, na co można uzyskać dofinansowanie. Dbamy także o wizerunek gminy. Kiedy dowiedziałam się, że jest okazja na pozyskanie masztu - umieściliśmy link na profilu Nasza Wierzbica. Przez Messenger'a ruszyła akcja zachęcająca do wzięcia udziału w głosowaniu. Było to tym bardziej ważne, że sam lajk niczego nie załatwiał - trzeba było poświęcić trochę czasu, żeby oddać ważny głos - mówi wójt gminy Wierzbica **Bożena Dąbrowska**.

Nie wszyscy mieszkańcy terenów wiejskich potrafili poprawnie oddać głos. Była więc okazja do tego, by się podszkolił.

- Nasi mieszkańcy chętnie angażują się w różne akcje charytatywne i promujące naszą gminę. Mam kontakt z nimi poprzez SMS-y, Messenger'a i na Facebooku. Bardzo sobie to cenię. Serdecznie dziękuję mieszkańcom i przyjacielom gminy za oddanie głosu. Wiemy, że swój głos oddali mieszkańcy, ale także ludzie, którzy pochodzą z tej gminy oraz ci, którzy tu byli jako agroturyści. No i nazbierało się - dodaje wójt Wierzbicy.

DBEZ

Cenne 30 sekund o świętach

● **REGION** Ogłoszono konkurs na spot świąteczny promujący polskie produkty żywnościowe. Mogą w nim wziąć udział koła gospodyń wiejskich. Pierwsza nagroda rzeczowa będzie warta 2 tys. zł.

Konkurs został ogłoszony przez Oddział Terenowy Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie. Warunkiem wzięcia w nim udziału jest przygotowanie 30-sekundowego spotu świątecznego promującego oznaczenie „Produkt Polski”. Termin składania prac konkur-

sowych upływa 27 listopada. Czasu jest więc niewiele.

Konkurs skierowany jest do kół gospodyń wiejskich z województwa lubelskiego, które działają na podstawie ustawy z 9 listopada 2018 r. Wystarczy nagrać i przesłać krótki filmik o tradycjach kulinarnych i kulturalnych Świąt Bożego Narodzenia oraz korzyściach wynikających z zakupu towarów z oznaczeniem „Produkt Polski”.

Spot reklamowy może zawierać wypowiedzi, hasła promocyjne, piosenki, zdjęcia, ani-

macje oraz inne elementy kreatywnego przekazu. Powinno się w nim wykorzystać stroje ludowe i historie świąteczne dotyczące regionu. Autorzy filmików nie mogą naruszać praw autorskich osób trzecich. Nagrania należy zapisać w formie elektronicznej lub na nośniku CD/DVD.

Pierwsza nagroda rzeczowa będzie miała wartość 2 tys. zł, druga - 1900, a trzecia - 1800 zł. Dodatkowym bonusem jest możliwość nagrania spotu świątecznego z dyrekcją terenowego oddziału KOWR w Lublinie. **DBEZ**

Przedszkole po odbiorze

● **GM. KAMIEŃ** Zakończył się pierwszy etap rozbudowy Szkoły Podstawowej w Kamieniu. Część przeznaczona na przedszkole jest już wybudowana.

W ubiegłym tygodniu odebrano wykonane prace budowlane przy szkole w Kamieniu. Komisja nie miała uwag. Dobudowana powierzchnia użytkowa przyszłego przedszkola to 245 mkw. Znajdują się tam dwie sale dla dzieci, trzy sanitariaty, szatnia, korytarz i pomieszczenie gospodarcze. Połączenie z istniejącym budynkiem szkoły wykonano przez dawną salę nr 14.



Wykonawcą jest Gminny Zakład Obsługi Sp. z o.o w Dorohusku z siedzibą w Kolonii Okopy. Wartość robót budowlanych to ponad 892 tys. zł. Prace wy-

kończeniowe mają być zrealizowane do 15 czerwca przyszłego roku. Obecnie trwa układanie kostki brukowej na nowym parkingu przy szkole. **DBEZ**

Zmieniamy się dla klienta

● **REGION** Zamawiasz warzywa i owoce, dowożą Ci też chleb i mleko. Chcesz obiad, a po drodze dostawca wstępuje jeszcze do sklepu po szampon. Firmy dwoją się i troją, by w tych trudnych czasach utrzymać klientów. Doceńmy ich starania!

Szalejąca pandemia sprawia, że wielu obywateli stosuje się do hasła: „Zostań w domu”. Restauracje zostały zamknięte, tak samo jak niektóre sklepy w centrach handlowych. Przez to cierpią także biznesy, które z pozoru powinny mieć się nadal świetnie. Zmieniają się jednak przyzwyczajenia ludzi. Firmy przetrwają, jeśli wyjdą naprzeciw potrzebom swoich klientów.

- Już na wiosnę było ciężko, ale teraz sytuacja jest katastrofalna. Ludzie zrobili zapasy. Nie wychodzą z domów. Oszczędzają na zakupach. Na targowiskach przemokają, byleby jak najmniej czasu przebywać między ludźmi - mówi handlowcy z bazarów.

Nawet branża spożywcza odczuwa kryzys gospodarczy. Kto może, chwytą się każdego sposobu, by zarobić. Dobre pomysły są zawsze w cenie. To jednak wymaga poświęceń.

- Zdajemy sobie sprawę, że nie każdy przyjdzie na targ po warzywa. Dlatego mamy w naszej ofercie dowóz na telefon.

Jeśli są to większe zakupy, to nie pobieramy dodatkowych opłat, nawet jeśli trzeba dostarczyć je dalej. Mamy klientów, którzy oprócz warzyw chcą też produkty, których nie mamy w naszej ofercie, takie jak: chleb, mąka, olej. Robimy więc dla nich zakupy i razem z paragonami dostarczamy pod drzwi - mówi **Agnieszka Nadworska** z Warzywniaka u Krzysia.

Z takiej oferty korzysta już wielu stałych klientów warzywniaka. Przeważnie są to osoby starsze i schorowane. Niektórzy robią też zapasy na zimę i cieszą się, że sami nie muszą jechać na targ po ciężkie worki z ziemniakami.

Tępienie odczuła też mocno branża gastronomiczna. Zostały na nią nałożone zakazy. Kucharze co prawda mogą nadal gotować, ale zamknięte są restauracje. Jedzenie może być wydawane jedynie na wynos i dowożone pod drzwi. Kucharze chcieliby bardzo mieć codziennie zajęcie, bo gotują pysznie i zdrowo, ale znalezienie klienta nie jest łatwe.

- Otworzyliśmy restaurację w środku czterech wiosek. Zaczęły się u nas zatrzymywać osoby jadące przez naszą miejscowość - opowiada **Ewa Szornal**, prezeska spółdzielni Słowianka.

Spółdzielnia uczestniczyła

w projekcie, który umożliwiał jej przetrwanie. Wydawano i dowożono posiłki do podopiecznych GOPS w ramach walki z COVID-19. Projekt już się jednak zakończył.

- Niektórzy podopieczni GOPS zostali z nami. Tym osobom dowozimy nie tylko obiady, ale też potrzebne zakupy: chleb, mleko - mówi Szornal. - Dbamy o jakość naszych potraw i stawiamy na dobrą, tradycyjną, polską kuchnię. Taka wszystkim przeska.

Seniorzy nie muszą wychodzić z domu i w dodatku mogą skorzystać z ciepłych i zdrowych posiłków. Spółdzielnia stara się działać tam, gdzie to jeszcze prawnie dozwolone. Niektórzy urządzają małe przyjęcia w domu. Mogą zamówić catering i mieć z głowy robienie zakupów i gotowanie. W weekendy oferta Słowianki wzbogacona jest o pizzę. Trudno w to uwierzyć, ale nawet mieszkając na wsi, można zamawiać jedzenie na telefon. Nagła wizyta gości to też nie problem, bo wystarczy zadzwonić i zamówić ciepłe dania.

Nie dajmy zginąć restauratorom i zamówmy coś przynajmniej raz w tygodniu. Dzięki temu będziemy mieli gdzie pójść na obiad, gdy obostrzenia zostaną anulowane. **DBEZ**

Warzywniak u Krzysia

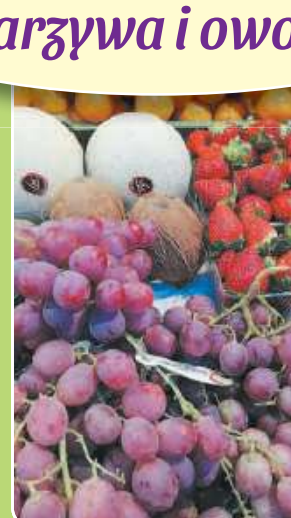
Chełm, ul. Ks. J. Popiełuszki, Bazar Miejski, BOX nr 19
tel. 694 022 089

f Warzywniak u Krzysia Chełm

Na terenie Chełma dostawa **GRATIS**



*Codziennie świeże
warzywa i owoce!*



5533

HURTOWNIA OWOCOWO-WARZYWNA „GIEŁDA TOWAROWA”

Chełm, ulica Hutnicza 25
(wjazd przed stacją paliw)

**Prowadzimy sprzedaż detaliczną w cenach hurtowych
warzyw i owoców krajowych i egzotycznych.**

**Bezpłatny dowóz na terenie Chełma od godz. 10.00 do 14.00
przy zakupach od 40 zł**

HITY TYGODNIA:

- ziemniaki 15 kg od 12 zł
- jabłka od 1,90 zł/kg
- marchew od 1,40 zł/kg
- orzechy laskowe 10 kg - 85 zł

Zadzwoń, zamów, dowieziemy!
tel. 507 191 115, 500 205 125



Spółdzielnia Socjalna Słowianka

Zapraszamy na pyszne, zdrowe domowe obiady!

Do przygotowania dań wykorzystujemy produkty regionalne!



**Zestaw obiadowy
w cenie 16 zł**

Zamówienia przyjmujemy
od poniedziałku do piątku
do godziny 10.00

Telefon 517 171 706

Zamów telefonicznie - odbierz w domu
lub osobiście
w Domu Przyjęć Słowianka
Rakołupy Duże 5A



**W każdy weekend
zapraszamy na pizzę**
- piątek od 16.00 do 21.00
- sobota od 14.00 do 21.00
- niedziela od 14.00 do 21.00

5536

Zardzewiały arsenał w lesie w Janowie

● **GM. CHEŁM** Zaczęło się od jednego pocisku, który znalazł przypadkiem, chodząc po lesie, mieszkaniec gminy. Okazało się, że takich niebezpiecznych niespodzianek ziemia skrywa w tym miejscu więcej. Saperzy z narażeniem życia wydobyli prawie 200 kg skorodowanych niewybuchów.

13 listopada mężczyzna, spacerując po lesie przy Drodze Krajowej nr 12, natknął się na podejrzany przedmiot, przypominający pocisk. Natychmiast zgłosił to na policję. Mundurowi wezwali wojsko.

Saperzy wydobyli pocisk, ale gdy zaczęli przeczesywać teren, okazało się, że takich niebez-

piecznych niespodzianek jest więcej.

Akcja trwała przez kilka godzin. Okazało się, że w ziemi leżało: 20 granatów moździerzowych, 39 pocisków artyleryjskich różnego kalibru i 49 zapalników. Największe znalezisko ważyło ponad 50 kilogramów i miało kaliber 150 milimetrów.

- To bardzo niebezpieczne materiały wybuchowe pochodzące z czasów wojny - mówi st. chor. sztab. **Grzegorz Kloc**, dowódca patrolu saperskiego z 19. Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego. - Zostały przewiezione na teren poligonu wojskowego i zneutralizowane.

(apm)



fol. 19 Chełmski Batalion Zmechanizowany

Posiłek dla seniora

● **CHEŁM** Stowarzyszenie Osób z Niepełnosprawnością i Ich Przyjaciół „Zbyszko” od lat angażuje się i pomaga niepełnosprawnym i ich rodzinom. Teraz jego szef Jacek Bobruś wyszedł z inicjatywą „Posiłek dla seniora”. W tym przedsięwzięciu wspierać go będzie restauracja „U mamy”. Co ważne, za obiady nie trzeba będzie płacić.

- Projekt skierowany jest do mieszkańców naszego miasta w wieku powyżej 70 lat - mówi Bobruś. - Opieką chcemy objąć około 50 seniorów: samotnych, schorowanych, z problemami motorycznymi.

Posiłki ma przygotowywać restauracja „U mamy”. Już wiosną, podczas pierwszej fali pandemii, jej właściciele pokazali, jak wielkie mają serce. Karmili lekarzy, ratowników medycznych, tych, którzy byli na pierwszej linii walki z koronawirusem.

- Ich doświadczenie będzie bardzo przydatne - dodaje prezes.

Zdradza również, że projekt będzie realizowany we współpracy z 24. batalionem lekkiej piechoty - zapewnią transport i wolontariuszy oraz harcerzami, którzy dostarczać będą posiłki do seniorów.

Skąd weźmie pieniądze na ten cel? - Mam zamiar pozyskać je od miasta - mówi. - W ostateczności będziemy poszukiwać innego sposobu sfinansowania przedsięwzięcia. Tak czy siak, obiady będą. Wstępnie skalkulowaliśmy ich koszt na około 8 zł.

Będą to posiłki jednodaniowe: zupa z wkładką mięsną, następnego dnia drugie.

Bobruś nie ukrywa, że jego inicjatywa ma pomóc nie tylko seniorom, ale również wesprzeć lokalną gastronomię. Na razie akcja będzie prowadzona od 1 grudnia do końca roku. Ale już można zgłaszać osoby, które potrzebują tego wsparcia. Kontakt: e-mail - stowarzyszenie.zbyszko@op.pl; poprzez FB - facebook.com/stowarzyszenie.zbyszko lub telefonicznie - 663 735 147.

szer



fol. pixabay

Upamiętnili pomordowanych



● **GM. DUBIENKA** To już nie jest bezimienna mogiła! Na cmentarzu ewangelickim w Radziejowie, w miejscu grobu wojennego, stanął nowy pomnik. Na tablicy wyryto imiona i nazwiska 38 pomordowanych mieszkańców Tuchań.

Pomnik upamiętnia Polaków i Ukraińców, którzy w maju 1942 roku zostali zamordowani przez Niemców.

- Mój sąsiad, **Jan Basaj**, miał 11 lat, gdy to się stało. Nadal wszystko dobrze pamięta i przeżywa. Zabito członków jego rodziny i moich również - mówi **Roman Nadolski**.

W czasie wojny w Tuchanach z rąk Niemców jednego dnia zginęły 62 osoby. Ofiary najpierw zamknięto w jednym domu, do którego przez okna wrzucano granaty. Tych, którzy chcieli uciec, zastrzelono.

DBEZ

ZUS rozliczył konta

● **REGION** Płatnicy składek powinni zająć na swoje konto na PUE ZUS. Zakład Ubezpieczeń Społecznych wysłał im ważną informację. Dotyczy rozliczenia składek. Ta wiedza, w przypadku zadłużenia, pozwoli im zdecydować, jakie kroki podjąć, by je wyeliminować.

Informacja pokazuje saldo na koniec października. Podano w niej należne składki, które powinny zostać opłacone do 30 listopada. Do tej kwoty należy dodać jednak także odsetki za zwłokę. Kalkulator, który pomoże płatnikowi wyliczyć tę kwotę, znajduje się na PUE ZUS (w „Rozliczenia z ZUS”). Zakład przypomina także, że jeśli przedsiębiorca ma wątpliwości co do danych podanych w informacji, może po prostu sprawdzić aktualny stan rozliczeń z Zakładem - taka opcja również jest dostępna na platformie.

Ulgi w spłacie należności

Warto zaznaczyć, że ZUS nie tylko wysłał informację przedsiębiorcom o stanie ich zadłużenia, ale także przypomina im, z jakich ulg w spłacie należności mogą skorzystać. Po pierwsze - jeśli zadłużenie w ZUS jest stosunkowo niewielkie, to płatnik składek może je uiścić razem z bieżącymi składkami. Jeśli jednak dług jest większy, przedsiębiorca może wystąpić z wnioskiem o rozłożenie należności na raty.

- Liczbę rat i ich wysokość płatnik ustala w porozumieniu z ZUS - mówi **Małgorzata Kor-**

ba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - W przypadku zaległości za okres od stycznia 2020 roku przedsiębiorca nie ponosi dodatkowych kosztów układu ratalnego, bo tarcza antykrzysowa zwalnia go z tzw. opłaty prolongacyjnej. Firmy, które z powodu Covid-19 miały w tym roku trudności z opłacaniem składek, mogą też liczyć na odstępienie przez ZUS od pobierania odsetek. Jest ono możliwe, gdy przedsiębiorca opłacił składki, ale po ustawowym terminie - dodaje.

Pomogą doradcy

ZUS zachęca przedsiębiorców do kontaktu z doradcami ds. ulg i umorzeń. Podpowiedzą oni, z jakiej pomocy można skorzystać w konkretnym przypadku, żeby ograniczyć narastanie długu i uniknąć egzekucji. Pomogą również w wypełnieniu wniosków i niezbędnych dokumentów. Numery telefonów do doradców zatrudnionych w oddziale ZUS w Biłgoraju: 84 688 14 68, 84 688 14 67 i w Lublinie: 81 535 75 92, 81 535 76 77, 81 535 76 92, 502 006 354.

szer

WÓJT GMINY ŻMUDŹ
informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Żmudź, w sołectwie Leszczany oraz na stronie internetowej www.zmudzgmina.pl w zakładce przetargi podany został w dniu 17 listopada 2020 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych położonych w obrębie ewidencyjnym Leszczany I gm. Żmudź przeznaczonych do sprzedaży.

5543

Rozkręcili wóz, obiecują złożyć

● **GM. WIERZBICA** Druhowie z OSP w Busównie z dwóch samochodów strażackich planują zrobić jeden. Pracują w czynnie społecznym, ale z jakim zaangażowaniem...

Jednostka OSP w Busównie ogłosiła, że potrzebuje pomocy. Ochotnicy przerzucają tzw. mosty z jednego stara do drugiego. Z tego powodu jednostkę wyłączono z akcji ratowniczo-gaśniczych.

- Potrzebna każda para rąk, żeby wykonać to sprawnie i szybko. Nie stać nas na to, żeby zlecić to firmie zewnętrznej - apelują ochotnicy.

Prace remontowe wykonują bracia **Damian Misiura** i **Mariusz Misiura**. Pomagają druh **Paweł Pasicki** i naczelnik **Bogdan Misiura**. Jak na razie nikt się do pomocy nie zgłosił, ale dają radę.

- Prace mają na celu przerzucanie znajdujących się w lepszym stanie elementów pojazdu ze starego auta do nowo zakupionego pojazdu. W tej chwili wymieniamy mosty przednie i tylne, ponieważ okazało się, że w nowo zakupionym pojeździe

są tzw. wolne mosty i auto jedzie z maksymalną prędkością 70 km/h. Do tego stan zawieszenia również jest w kiepskim stanie. Przerzucanie całych dobrych elementów eliminuje koszty do zera - przekonuje **Damian Misiura**, główny kierowca.

W planach strażacy z Busówna mają również remont silnika, aby ich nowy nabytek służył jeszcze długo.

- Okres jesienno-jesienno-jesienno jest spokojnym okresem w działaniach OSP, dlatego ten czas chcemy wykorzystać na remont - przekonują zaangażowani w akcję.

OSP w Busównie dostało dotację od gminy Wierzbica na zakup samochodu w wys. 16 tys. zł. Druhowie nie chcieli czekać, aż uzbiera się wyższa kwota. Niektórzy twierdzą, że mają, co chcieli i teraz muszą się trochę ubrudzić.

- To bardzo kreatywni młodzi ludzie, współpraca z nimi to wielka przyjemność i doświadczenie. Są niesamowici w swoich pomysłach - chwali jednak wójt gminy Wierzbica **Bożena Deniszczuk**.

DBEZ



Składam serdeczne podziękowania za natychmiastową pomoc, szczerą empatię, oraz niesamowitą opiekę i troskę o pacjenta

Lekarzowi Radosławowi Słomianemu i pielęgniarce z Przychodni „Zdrowa Rodzina” we Włodawie

Personelowi medycznemu z SOR we Włodawie oraz wszystkim pracownikom Oddziału Kardiologicznego SPWSS w Chełmie

Wdzięczny pacjent

5545

NAPISZ LIST DO WYBRANEJ OSOBY I UZASADNIJ, DLACZEGO

Wybierz sobie



Wanda Jaroszczyk
redaktor naczelna
Super Tygodnia Chełmskiego



Zdzisław Szwed
członek Zarządu
Województwa Lubelskiego



Jakub Banaszek
prezydent miasta Chełm



Krzysztof Grabczuk
poseł RP



Anna Dąbrowska-Banaszek
poseł RP



Teresa Hałas
poseł RP



Piotr Deniszczuk
starosta powiatu chełmskiego



Andrzej Romańczuk
starosta powiatu włodawskiego



Robert Kościuk
burmistrz Krasnegostawu



Andrzej Leńczuk
starosta powiatu krasnostawskiego



Arkadiusz Tofil
rektor PWSZ



Józef Zając
senator RP



Wiesław Muszynski
burmistrz Włodawy



Longin Bożeński
Przewodniczący Rady Miasta Chełm



Marek Nowosadzki
w-ce starosta krasnostawski



Artur Juszczyk
prezes Chełmskiego Parku Wodnego



Ewa Jaszczuk
prezes Chełmskiej Spółdzielni
Mieszkaniowej



Robert Chełmicki
dyrektor Chełmskiej Biblioteki
Publicznej



Mariusz Matera
zespół Szalom Chełm

Mikołaje czekają na listy

Nasze VIP-y wcieliły się w rolę Mikołajów, by obdarować Czytelników Super Tygodnia prezentami. W tym roku akcja „Wybierz sobie Mikołaja” adresowana jest przede wszystkim do seniorów, którym w trudnym okresie pandemii i izolacji chcemy wspólnie sprawić choć trochę radości. Udowodnić także, że cały czas o nich pamiętamy. Prezenty trafią przed świętami Bożego Narodzenia do osób wybranych przez Mikołajów.

Zasady naszej zabawy są bardzo proste. Nasi Mikołaje czekają na wasze listy. Napiszcie do wybranego Mikołaja, o jakim prezencie marzycie i dlaczego zwracacie się do tej, a nie innej osoby. Opiszcie swoją sytuację. Można prosić Mikołaja o prezent dla siebie lub dla kogoś, kto waszym zdaniem potrzebuje wsparcia i pomocy przed świętami. Wszystkie listy prześlemy naszym Mikołajom, a każdy z nich wybierze jedną osobę lub kilka, jeśli będzie hojny.

Do listu należy dołączyć zamieszczony obok kupon, który trzeba oczywiście wypełnić. Korespondencję do Mikołaja można przynieść do redakcji do 9 grudnia, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej (do 9 grudnia) lub wysłać na adres: Redakcja Super Tydzień Chełmski, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31, z dopiskiem „Wybierz sobie Mikołaja”.

Zwracając się do Mikołaja o prezent, trzeba pamiętać, że może on mieć wartość do 200 zł. Lista Mikołajów nie jest jeszcze zamknięta. Dołączcie do naszej świątecznej akcji!

AKURAT OD NIEJ CHCESZ DOSTAĆ WYMARZONY PREZENT

Mikołaja



Monika Pawłowska
poseł RP



Elżbieta Sawa-Czajka
rektor WSSMiKS



Kamil Błaszczuk
radny miasta Chelm



Joanna Jabłońska
wójt gm. Leśniowice



Adam Rychliczek
dyrektor ds. rozwoju
Grupy Kapitałowej Balamara



Dorota Sawa
prezes Stowarzyszenia
LGD Krasnystaw Plus



Bożena Deniszczuk
wójt gm. Wierzbica



Jan Marcyniuk
właściciel Spółdzielni Socjalnej
Jan-Trans



Henryk Gołębiowski
wójt gm. Wojsławice



Jacek Lis
wójt gm. Żółkiewka



Rafał Michalski
właściciel firmy Elektromix



Bogusław Kaleta
właściciel firmy Pref-Bet



Janusz Bartoszek
właściciel firmy BH Meble



Dariusz Stocki
wójt gm. Kamień



Krystyna Deniusz-Rosiak
wójt gm. Dubienka



Mirosław Torbic
wójt gm. Wyrki



Marek Kopieniak
wójt gm. Hańsk



Henryk Maruszewski
wójt gm. Białopole

Napisz list do mikołaja
i dołącz do niego ten kupon

**Wytnij
kupon**



**WYBIERAM
MIKOŁAJA:**

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

.....

.....

Pięciu na jedno miejsce

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Takiego zainteresowania pracą w urzędzie gminy chyba nikt się nie spodziewał. Aż pięć osób złożyło aplikację w konkursie na sekretarza gminy. W tym tygodniu okaże się, kto z kandydatów przeszedł do kolejnego etapu.

Wójt Zdzisław Krupa nie chce zdradzić, kto złożył dokument. Powiedział jedynie, że wśród ubiegających się o pracę na tym stanowisku są między innymi mieszkańcy gminy, jak i Chełma.

- Komisja musi zweryfikować dokumenty pod względem formalnym i dopiero wtedy zaprosi kandydatów na rozmowy - mówi.

Kto przeszedł do drugiego etapu, okaże się w tym tygodniu.

Wakat na stanowisku sekretarza gminy powstał po odejściu na emeryturę Wie-

śława Korzeniewskiego. Na tym stanowisku przepracował on 23 lata. Wcześniej był pracownikiem Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Sekretarz gminy to odpowiedzialne stanowisko. Zajmuje się m.in. organizowaniem pracy urzędu i koordynowaniem jego działań i jego komórek organizacyjnych, podejmowaniem czynności kierownika urzędu podczas nieobecności burmistrza, opracowywaniem projektów aktów urzędu (zarządzeń, regulaminów czy instrukcji), współpracą z kierownikami gminnych jednostek organizacyjnych czy nadzorem nad sprawami informatyzacji urzędu, prawidłowością dostępu do informacji publicznej czy funkcjonowaniem Biuletynu Informacji Publicznej urzędu.

Co ważne, sekretarz gminy nie może być członkiem partii politycznej.

sz

Dzień Otwarty Notariatu

● **REGION** Pilnuj swoich spraw. Chroń majątek. Porozmawiaj o tym z notariuszem - to temat przewodni 11. edycji Dnia Otwartego Notariatu. 28 listopada w godzinach 10-16 notariusze będą udzielać bezpłatnych informacji prawnych pozwalających lepiej chronić majątek.

- W tym roku, w związku z pandemią niemożliwe stało się utrzymanie formuły bezpośrednich spotkań, dlatego notariusze Izby Lubelskiej dyżurować będą pod numerami telefonów: 81 532 80 46, 81 532 44 20 i 81 534 21 65 - informuje notariusz Beata Słowikowska, rzecznik prasowy Izby Notarialnej w Lublinie.

Można też uzyskać odpowiedzi na pytania nadesłane mailem na adres pytanie@porozmawiajznotariuszem.pl i na czacie oraz w trakcie transmisji prowadzonej na żywo na profilu Porozmawiaj z Notariuszem na FB.

Dzień Otwarty Notariatu to akcja realizowana już po raz 11. przez Krajową Radę Notarialną i rady izb notarialnych mająca na celu podnoszenie świadomości prawnej obywateli poprzez informowanie o rodzajach umów i czynnościach notarialnych, które będą odpowiednie dla realizacji zakładanych celów, jak również o konsekwencjach podjętych decyzji.

Na jakie tematy możesz porozmawiać z notariuszem? Warto skorzystać z okazji i zapytać, jak bezpiecznie zawrzeć umowę najmu, jak podzielić majątek spadkowy, dokonać podziału majątku przed rozwodem i po rozwodzie, jak prawidłowo sporządzić testament, odrzucić spadek czy rzec się dziedziczenia. Rejenci doradzą również, jak ustrzec się przed złymi pożyczkami oraz nie dać się oszukać przy umowach przewłaszczenia nieruchomości na zabezpieczenie. (apm)

● **GMINA SAWIN** Czy ktokolwiek pamięta tę historię?

Z archiwum X Jagodnego

Młody człowiek szedł drogą przez las w Jagodnem do Czuczyc na wesele. Zbłądził trochę i trafił na bandytów. Potem kobieta z Ameryki go szukała, żywego lub martwego. Milion dolarów chciała dać za informację. Wróciła z niczym, bo ci, co wiedzieli, bali się mówić.

Do redakcji Super Tygodnia Chełmskiego zadzwonił pan Zenon. Przeczytał artykuł o Jagodnem, które chce włączenia do gminy Chełm i coś mu się przypomniało. Dawne dzieje...

- W lesie w Jagodnem jest mogiła. Kiedyś jej szukano, ale ludzie się bali mówić. Teraz są już inne czasy. Ci, co zabili tego człowieka, nie żyją. Może rodzina chciałaby wiedzieć, co mu się przytrafiło - mówi pan Zenon. - Dziesięć lat temu ten grób jeszcze tam był. Obok drzewo rosło. Ze trzy osoby powinny jeszcze znać to miejsce - przypomina sobie pan Zenon.

86-letnia siostra pana Zenona była panienką, gdy doszło do morderstwa w Jagodnem. Wciąż ma dobrą pamięć. Nie mieszka już w tej wsi, ale udało nam się do niej dodzwonić...

- Miałam 9 lat w 1944 roku, gdy sprowadziliśmy się do Jagod-

nego - wspomina pani Janina. - Potem ojciec uciekł na Zachód, bo straszne rzeczy się tutaj działy - dodaje.

Prawdopodobnie było to w roku 1946. Pani Janinie wydaje się, że mogło to być rok lub nawet dwa lata wcześniej. Po wojnie na wsiach grasowały bandy, które mordowały ludzi, kradły dobytek, podpałyły domy i stodoły. Co jakiś czas znajdowano w lesie zakopane ciała, które psy wygrzebały, albo rękę wystającą z piachu. Czasem ludzie ginęli bez wieści. W tych niebezpiecznych czasach, gdzie około Bożego Narodzenia, szedł mężczyzna z Chełma przez Jagodne. Zmierzał na wesele do kościoła w Czuczycach. Był elegancko ubrany i wyglądał na bogatego człowieka. Miał skórzane buty i ładną kurtkę. Zwłaszcza ta kurtka w tamtych czasach rzuciła się w oczy i budziła zazdrość.

- Mówili na niego Amerykanin, ale on miał rodzinę w Sajczycach. Może wrócił niedawno z Ameryki...? - zastanawia się pani Janina.

Tej historii nie znał sołtys Jagodnego, ale popytał miejscowych. Niektórzy dobrze wiedzą i pamiętają opowieści rodziców i starszego rodzeństwa o ban-

dach grasujących w lesie pod Chełmem.

- Była taka droga na ukos przez Jagodne, między lasami. Mieszkali przy niej dwaj bandyci pochodzenia ukraińskiego. Ludzie ich jeszcze pamiętają z nazwiska. Ten mężczyzna, którego zamordowali, zaszedł do jednego z nich do domu, żeby zapytać o dalszą drogę. Akurat byli tam obaj Ukraińcy, pili alkohol - mówi sołtys Jagodnego Andrzej Paszko.

Amerykanin miał wyjątkowego pecha, bo przyszedł do człowieka, którego dom mijali miejscowi szerokim łukiem. Nawet jeśli mieli przeprawić się przez pola i rzeczkę, to woleli iść tą drogą, niż skrótem przez las. Tego jednak obcy człowiek nie wiedział, tak samo, jak nie podejrzewał, że elegancka kurtka ściągnie na niego nieszczęście. Bandyci przydybali go w środku lasu i kazali się rozbierać albo zdarli z niego ubranie zaraz po tym, jak go zabili. Potem różne historie po wsi krążyły. Podobno gajowy widział nieboraka w samych kaletkach. Bandyci strzelili swojej ofierze w tył głowy - precyzyjnie, żeby nie podziurawić kurtki. Z tej kurtki zrobiono palto dziewczęce. Szybko je ukryto, gdy rozpęta-

ła się afera i ktoś zaczął zadawać za dużo pytań.

- Bandyci ciało tego mężczyzny utopili w bagnie. Wsadzili je pod lód, ale ono wypłynęło na wiośnię. Nie było wiadomo, jak się ten człowiek nazywał, więc pochowano go w anonimowej mogile, w lesie w Jagodnem - przypomina sobie pan Zenon.

Potem przyjechała do Jagodnego jakaś kobieta. Szukała swojego Amerykanina - jak mówili miejscowi. Słyszeli, że milion dolarów obiecywała, ale nikt pary z gęby nie puścił. Bali się, bo bandyci wciąż żyli, mieli się dobrze i mogli się zemścić.

- Trzeba było brać te dolary i uciekać! - mówią teraz niektórzy. - Takie to były czasy. Bandyci robili, co chcieli. Wywozili ludzi do lasu. Mordowali. Kradli święnie. Przez nich wielu uciekło na Zachód - dodają.

Niektórzy twierdzą, że ci sami przestępcy podpalili dawny urząd gminy w Stawie. Czy tak było, nie wiadomo. Pewnie niejedno mieli na sumieniu. Przeróżnych band grasowało wtedy wiele.

- Jak tylko znajdę tę mogiłę, zrobię zdjęcie. Sam jestem ciekaw tej historii - mówi sołtys Paszko.

DBEZ

Alicja niepokonana

● **CHEŁM** Alicja Siatka z Klubu Turystycznego MłodziK zwyciężyła w konkursie wiedzy o Szczbrzeszyńskim Parku Krajobrazowym. Została rozegrana w dwóch etapach i był podsumowaniem dwudniowej wędrowki po Roztoczu.

Odbył się w czasie, gdy poważala na to jeszcze sytuacja epidemiczna. Po części ustnej (przeprowadzonej na trasie), do drugiego, pisemnego etapu zakwalifikowało się 11 osób. W tej części najwięcej punktów zdobyła reprezentantka klubu MłodziK. Alicja na co dzień zdobywa turystyczno-krajoznawczą wiedzę pod kierunkiem nauczyciela Sławomira Korpysza.

Rajd Jesienny jest imprezą tu-

rystyczną o najdłuższych tradycjach w naszym regionie. W tym roku odbyła się jego jubileuszowa, 60. edycja. Rajd organizuje Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie przy współudziale Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego oraz Urzędu Miasta Chełm.

Uczestnicy tegorocznej imprezy wędrowali po urokliwych trasach Szczbrzeszyńskiego Parku Krajobrazowego. Zdobyli m.in. najwyższe wzniesienie Roztocza Zachodniego - Górę Dąbrowa o wysokości 344 m n.p.m., a także Górę Niedzwiedz. Na trasie turystów znalazły się również Lisie Jamy, gdzie w cza-

sie II wojny światowej kwatrowali podchorążowie konspiracyjnej szkoły oficerskiej oraz oddziały partyzanckie AK.

W Szczbrzeszynie zwiedzili zabytkowe kościoły, synagogę, cerkiew, ratusz, cmentarz żydowski i katolicki. Obowiązkowym punktem programu było zdjęcie przy słynnym pomniku chrząszcza. Dotarli do malowniczego jeziora w Podlesiu Małym i zwiedzili Sanktuarium w Radecznicach z bazyliką, klasztorem bernardynów oraz kaplicą nad źródłami. Mimo że pogoda turystów nie rozpieszczała i przez znaczną część rajdu padał deszcz, to humory wszystkim dopisywały.

opr. (apm)



for. MDK w Chełmie

Modowe podróbki i trefne nawozy

● **DOROHUSK** Ponad 20 sztuk różnego rodzaju podróbek wpadło w ręce celników. Okazuje się, że zastrzeżony znak towarowy światowego potentata mody umieszczony był nielegalnie m.in. na przemyconych... maseczkach ochronnych. Ponoć miały trafić do studentki w Warszawie.

Funkcjonariusze KAS zatrzymali także w ubiegłym tygodniu podrabiane torebki i obuwie. O ile jednak podrabiana galanteria skórzana zdarza się na granicy stosunkowo często, to z maseczkami ochronnymi bezprawnie sygnowanymi markowym znakiem towarowym celnicy spotkali się po raz pierwszy. Niewykluczone, że podrabiane mogą być też środki ochrony

roślin zatrzymane na przejściu drogowym w Dorohusku. W bagażu podręcznym obywatela Ukrainy funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej znaleźli 20 różnych opakowań, z proszkiem i płynną substancją. W sumie zabezpieczyli ponad 15 kg różnego rodzaju środków owadobójczych i chwastobójczych. Mężczyzna wyjaśnił, że towar wioził na prośbę znajomego z Polski. Funkcjonariusze KAS wszczęli przeciwko podróżnemu postępowanie karne skarbowe.

Wszystkie zatrzymane na granicy nielegalne towary trafiły do magazynu depozytowego. Ustalenia w sprawach prowadzi komórka dochodzeniowo-sledcza Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego. (apm)

Umów wizytę w urzędzie skarbowym

● **CHEŁM/POW. CHEŁMSKI** Od 16 listopada w całym kraju została uruchomiona usługa „Umów wizytę w urzędzie skarbowym”. Załatwienie sprawy podczas bezpośredniej wizyty w urzędzie jest możliwe po wcześniejszym ustaleniu jej terminu. Zwiększy to bezpieczeństwo podatników i komfort przy załatwianiu spraw.

Wizytę można umówić na 3 sposoby: elektronicznie - należy skorzystać z formularza dostępnego na stronie wizyta.podatki.gov.pl, telefonicznie - dzwoniąc do urzędu skarbowego pod numer dostępny na stronie internetowej i osobiście

- przychodząc do punktu umawiania wizyt w urzędzie.

Jak umówić wizytę w urzędzie skarbowym korzystając ze strony wizyta.podatki.gov.pl?

Wybierz właściwy urząd i sprawę, którą chcesz załatwić, następnie datę i godzinę wizyty, podaj swoje dane. Potwierdzenie terminu wizyty otrzymasz na podany adres e-mail, a w umówionym terminie przyjdź do urzędu.

Ponadto Urząd Skarbowy w Chełmie zachęca do elektronicznych form kontaktu poprzez: podatki.gov.pl, biznes.gov.pl, e-Puap.

(apm)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

www.konsalnet.pl

RADIO TAXI MPT

1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas

płatność kartą

19666 19623

taximpt-chelm

65 LAT TRADYCJI

MPT 19191

Sukces po rosyjsku

● **CHEŁM** Absolwenci Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundirowych w Chełmie - Diana Titova i Artur Shapovalov zostali laureatami I miejsca drugiej Międzynarodowej Olimpiady Języka Rosyjskiego dla uczniów szkół zagranicznych w roku szkolnym 2019/2020.

W olimpiadzie wzięło udział 3199 uczestników z 98 krajów świata. Szkoła jest dumna z osiągnięcia uczniów, których przygotowywał do olimpiady nauczyciel **Mariusz**



Adamiec. Uczniowie podkreślają, że

świadomie wybrali naukę rosyjskiego, gdyż jego znajomość razem z językiem angielskim daje większe możliwości do rozwoju. Zdają sobie sprawę z tego, że nauka języka rosyjskiego, którym posługuje się dzisiaj na świecie od 250 do 300 milionów ludzi, daje wymierne korzyści: zwiększenie szans na zatrudnienie i poczucia własnej wartości, korzystanie z międzynarodowego dorobku kulturowego i kształtowanie postawy tolerancji i otwartości. (apm)

Ogród sensoryczny w Trójce



fol. UM Chełm

● **CHEŁM** Gdzie najlepiej się odpoczywa, uspokaja i nabiera energii? Oczywiście na łonie natury. Przedszkolaki oraz uczniowie ZSP nr 3 mogą się od ubiegłego tygodnia cieszyć pięknem przyrody i poznawcą zmysłami wzroku, węchu i dotyku w nowo utworzonym ogrodzie sensorycznym.

- Nasz piękny ogród powstał z inicjatywy poseł **Anny Dąbrowskiej-Banaszak**. Po rozmowach z nauczycielami doszliśmy razem do wniosku, że to bardzo dobry pomysł, który ma walor nie tylko

edukacyjny i rekreacyjny, ale też dobrze wpływa na rozwój psychofizyczny dzieci, także tych o specjalnych potrzebach edukacyjnych – mówi dyrektor SP nr 3 **Jolanta Konopko**. – Zgodni byliśmy co do tego, że teren obok gotowego już boiska warto jakoś pięknie zagospodarować, by przestrzeń przy szkole była bardziej przyjazna. Ogród ten tworzymy od października, we wtorek były ostatnie nasadzenia. Oczywiście wraz z porami roku będzie się zmieniał i rozrastał. A mamy zamiar go jeszcze roz-

budować, nie tylko o zieleni, ale także architekturę rekreacyjną: ławeczki, może jakiś mostek dla dzieci...

Wśród nasadzonych roślin można podziwiać m.in.: cyprysy, jałowce, tuje, modrzewie, żonkile, tulipany, hiacynty, zioła czy też rośliny zimozielone i cebulkowe. To nie pierwsze tego typu nasadzenia w naszym mieście. Od kilku lat ogród sensoryczny stworzony rękami uczniów można podziwiać przy Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie. (apm)

Dwa Erasmusy w Czwórcie

● **CHEŁM** „Przyroda, ekologia, rzemiosło jako dziedzictwo kultury europejskiej” oraz „CLIL and cross-curricular relations” to tytuły projektów realizowanych w Szkole Podstawowej nr 4 w Chełmie. Obydwa mają charakter międzynarodowy i udało się szkole pozyskać na nie wysokie dofinansowania.

Projekt przyrodniczy, który właśnie dobiega końca, Czwórka realizuje ze szkołami z Czech, Portugalii, Włoch, Turcji i Wielkiej Brytanii.

- Projekt zakładał m.in. poszerzenie przestrzeni edukacyjnej poprzez tworzenie transgranicznej sieci współpracy, dzięki której możliwa jest wymiana doświadczeń kadry nauczycieli, kierownictw szkół oraz uczniów w zakresie nauczania i uczenia się przedmiotów przyrodniczych, ekologii - wyjaśnia **Agnieszka Raczynska-Cyfra**, koordynator projektów.

Gdy było to jeszcze możliwe, uczniowie z Chełma wyjeżdżali do Czech, Portugalii i Turcji. W ramach projektu odbyło się kilka konkursów np. na logo projektu, folder o tematyce przyrodniczej, fotograficzny, plastyczny i teatralny. Uczniowie

uczestniczyli również w bezpłatnych wycieczkach do Poleskiego Parku Narodowego, warsztatach garncarskich itd. Wszystko to miało na celu rozwijanie wśród młodego pokolenia wrażliwości na globalne problemy środowiska i uczenie, jak w prosty sposób każdy z nas może przyczynić się do ochrony środowiska w naszym najbliższym otoczeniu, jak i w szerszym zakresie. Uczniowie poznali obszary chronione w swoich regionach oraz unikatowe gatunki roślin i zwierząt charakterystyczne dla regionów szkół partnerskich i nauczyli się spędzać aktywnie czas w zgodzie z naturą. Dzięki temu, że projekt był realizowany w grupie międzynarodowej, uczniowie mieli okazję porównać przyrodę różnych regionów Europy i zobaczyć, że wiele gatunków roślin i zwierząt występuje tylko na niewielu obszarach i dlatego należy i warto je chronić. Wszystko, co powstaje w ramach projektu, jest umieszczane na stronie www.ekoszkola.eu. Są tam przydatne informacje dla uczniów i nauczycieli: prezentacje multimedialne, konspekty lekcji, zdjęcia. Na realizację projektu szkoła otrzymała grant w wysokości 24 tys. euro.

W roku szkolnym 2020/2021 Szkoła Podstawowa nr 4 rozpoczęła realizację kolejnego projektu w ramach Erasmus+ „CLIL and cross-curricular relations”. Partnerami są szkoły z Czech, Hiszpanii, Portugalii, Turcji i Włoch.

- Projekt przewiduje wyjazdy naszych uczniów do szkół partnerskich oraz przyjazd uczniów i nauczycieli z wyżej wymienionych krajów do naszej szkoły w maju 2021 r. - tłumaczy koordynatorka **Raczynska-Cyfra**.

Jednym z głównych celów projektu jest poprawa jakości nauczania języka angielskiego w szkołach. W metodzie CLIL - Content and Language Integrated Learning chodzi o nauczanie przedmiotu pozajęzykowego z wykorzystaniem języka obcego.

- Podczas sześciu międzynarodowych spotkań z udziałem uczniów skupimy się na sześciu obszarach relacji interdyscyplinarnych. Będą zajęcia w plenerze, teatralne i muzyczne, ale także nauka przedmiotów ścisłych, geografii i historii - dodaje koordynatorka.

Na realizację tego projektu Czwórka pozyskała grant w wysokości 26 tys. euro. **AN**



Kradziony ciągnik nie wyjechał z kraju

● **DOROHUSK** Pogranicznicy podczas kontroli na granicy ujawnili kolejny pojazd pochodzący z przestępstwa. Tym razem nie był to luksusowy samochód czy ciężarówka, ale ciągnik rolniczy, który miał trafić na Ukrainę.

W nocy z 15 na 16 listopada na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku funkcjonariusze NOSG zatrzymali pojazd pochodzący z przestępstwa. Na naczepie samochodu ciężarowego był załadowany ciągnik marki John Deere.

- W czasie prowadzonych czynności ujawniono, iż w ma-

szynie o szacunkowej wartości 100 tys. zł, zmieniono numery identyfikacyjne VIN – mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie. - W sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze. Kierowca ciężarówki, 58-letni ob. Ukrainy, został przesłuchany w charakterze świadka.

Od początku roku funkcjonariusze z NOSG odzyskali już ponad 160 poszukiwanych pojazdów oraz podzespoły pochodzące z przestępstwa o łącznej wartości ponad 13 mln zł. (apm)



fol. NOSG w Chełmie

Policjanci rozdawali odblaski i lampy



fol. KMP w Chełmie

● **CHEŁM** „Pierwszeństwo przejazdu” to akcja, którą prowadzili policjanci wydziału ruchu drogowego chełmskiej komendy na drogach powiatu. Funkcjonariusze reagowali na wykroczenia popełniane przez kierujących pojazdami wobec rowerzystów i pieszych.

Zwracali także uwagę na to, czy piesi stosują się do obowiązujących przepisów, m.in. czy po zapadnięciu zmroku przemierzając się poza terenem zabudowanym, posiadają elementy odblaskowe.

Akcja trwała do późnych godzin wieczornych. Policjanci nie tylko egzekwowali przestrze-

ganie przepisów, ale również przeprowadzili działania profilaktyczne, rozdając pieszym odblaski. Z kolei rowerzyści mogli otrzymać lampy rowerowe.

- Jest to już kolejna tego typu akcja zorganizowana przez chełmską drogówkę. Funkcjonariusze przypominają, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, kierujący pojazdami mają obowiązek zachować szczególną ostrożność, zbliżając się do przejścia dla pieszych oraz rowerzystów i ustąpić pierwszeństwa osobom znajdującym się na przejściu – mówi kom. **Marcin Kiczynski**. (apm)

Bursztyn zabłyśnął na granicy

● **DOROHUSK** Okazało bryły bursztynu namierzili na granicy w Dorohusku funkcjonariusze Krajowej Administracji Skarbowej (KAS). Ukryty był m.in. pod akumulatorami pojazdów osobowych.

Dwaj obywatele Ukrainy przemycali w ten sposób około kilogramowe bryły nieobrobionego jantaru. Tak okazało kamienie żywcze to na granicy rzadkość.

Mężczyźni wjeżdżali do Polski przez przejście graniczne

w Dorohusku. Poza okazałymi bryłami bursztynu mieli schowane w swoich pojazdach także drobne nieobrobione kamienie. Każdy z nich przewoził po około 9 kg jantaru. W sumie z nargrzejni i spod akumulatorów dwóch samochodów funkcjonariusze służby celno-skarbowej wydobyli 18,5 kg bursztynu różnej wielkości.

Obywatele Ukrainy wpłacili po 3 tys. złotych na poczet grzących im kar za przemyt.

(apm)



fol. IAS w Lublinie

● **CHEŁM** Nowy punkt pobrania wymazów w kierunku COVID-19

Luxmed też testuje

Mieszkańcy Chełma i powiatu chełmskiego, którzy otrzymali skierowanie od lekarza POZ na wykonanie testu na obecność koronawirusa, nie muszą już stać w długich kolejkach przed punktem drive thru, który działa przy szpitalu. Badania można wykonać również w Centrum Medycznym Luxmed.

Wymazy pobierane są od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 12.30 oraz w soboty i niedziele od godziny 8 do 12. Punkt mieści się przy ul. Reformackiej 13 (wjazd od ulicy ks. Jerzego Popiełuszki). Wcześniej należy zadzwonić i umówić się na wykonanie testu – tel. 81 473 71 20.

Pacjentów Centrum uspokajamy. Punkt pobrania mieści się



for. foter.com

trzeć na badanie.

W naszym regionie działają jeszcze trzy punkty poboru wymazów tzw. drive thru. W Chełmie zlokalizowany jest przy szpitalu, ul. Szpitalna 53 B, tel. 608 863 482. Testy pobierane są w godzinach od 8.30 do 15.30. W Krasnymstawie przy ul. Sobieskiego 6, tel. 82 543 16 68 czynny jest w godzinach od 11.30 do 15.45, zaś Włodawie przy Piłsudskiego 64, tel. 508 766 945 pracuje w godzinach 7-15. Te punkty również działają przy szpitalach.

na zewnątrz placówki.

W województwie lubelskim funkcjonuje obecnie 38 punktów, w których można wykonać test na COVID-19. Jest też 13 karetek wymazowych, które jeżdżą do osób, które z różnych powodów same nie mogą do-

Wykaz punktów oraz aktualizowana codziennie specjalna mapa, na której zaznaczono lokalizację wszystkich miejsc pobrania, wraz z numerami telefonów oraz godzinami przyjęć, znajduje się na stronie pacjent.gov.pl

szer

Cyfrowy wolontariusz pomoże seniorom

● **REGION** Cyfrowy wolontariusz to nowa forma wsparcia osób po 70. roku życia. Usługa realizowana jest w ramach Solidarnościowego Korpusu Wsparcia Seniorów.

Załatwienie spraw przez Internet jest teraz znacznie bezpieczniejsze niż osobista wizyta w urzędzie. Wielu seniorów potrzebuje jednak pomocy związa-

nej z obsługą komputera, żeby na przykład założyć profil zaufany czy załatwić online inną sprawę. Dlatego rozszerzono usługi o podnoszenie kompetencji cyfrowych u osób starszych.

Żeby zostać cyfrowym wolontariuszem, wystarczy wypełnić krótki formularz dostępny na stronie www.wspierajseniora.pl i czekać na telefon z ośrod-

ka pomocy, który przekaże kontakt do seniora potrzebującego takiego wsparcia.

Każdy, kto zdecyduje się pomagać w ten sposób, otrzyma certyfikat Cyfrowego Wolontariusza, a Łasy Państwowe zasadzą kolejne drzewo na terenach dotkniętych klęskami żywiołowymi.

szer

● **REGION** Pandemia koronawirusa ma wpływ na funkcjonowanie przychodni, szpitali i pogotowia

Pacjenci skarżą się rzecznikowi

Całodobowa infolinia NFZ 800 190 590

Podstawowa opieka zdrowotna, ambulatoryjna opieka specjalistyczna, leczenie szpitalne i rehabilitacja - pacjenci mają sporo problemów ze świadczeniami udzielanymi przez te placówki w trakcie pandemii COVID-19. Tylko w październiku do Biura Rzecznika Praw Pacjenta wpłynęło 1 696 wniosków od indywidualnych pacjentów. To wzrost o ponad 60% w stosunku do września. I aż o 175 procent do tożsamesgo okresu ubiegłego roku.

Jak wynika z aneksu do raportu RPP „Problemy pacjentów w obliczu epidemii choroby COVID-19” (aktualizacja za październik), najwięcej wniosków związanych było z prawem pacjenta do świadczeń zdrowotnych, a także z prawem do kontaktu z osobą bliską czy dodatkową opieką pielęgnacyjną, przede wszystkim podczas porodów rodzinnych czy też przebywania pacjenta w zakładzie opieki długoterminowej. Pacjenci sygnalizowali również rzecznikowi kwestie związane z kwarantanną, m.in. brak zlecenia testu przez lekarza podstawowej opieki zdrowotnej, dodzwonienia się w sprawie kwarantanny, długiego czasu oczekiwania na wynik testu,

opieki nad pacjentem w izolacji czy braku możliwości zgłoszenia kwarantanny.

Zdecydowanie wzrosła też liczba skarg kierowanych na Telefoniczną Informację Pacjenta – w październiku wyniosła 11 420 i była o 44 procent wyższa niż we wrześniu. W liczbie tej są również zgłoszenia niezwiązane z poszczególnymi rodzajami świadczeń.

Większa liczba zgłoszeń pokazuje skalę potrzeb pacjentów, którzy poszukują informacji o funkcjonowaniu systemu ochrony zdrowia, aktualnych wytycznych i możliwości uzyskania świadczeń zdrowotnych w czasie trwania epidemii SARS-CoV-2 – czytamy w raporcie.

Na tle wszystkich zgłoszeń kierowanych za pośrednictwem infolinii najwięcej dotyczyło braku lub ograniczenia dostępności do świadczeń zdrowotnych: w podstawowej opieki zdrowotnej (3 536 zgłoszeń, co stanowiło 34%), ambulatoryjnej opiece specjalistycznej (2 619 zgłoszeń, co stanowiło 25%), leczeniu szpitalnym (2 048 zgłoszeń, co stanowiło 20%) W porównaniu do września 2020 r. największy wzrost sygnałów na infolinii dotyczył problemów w zakresie: ambulatoryjnej opieki specjalistycznej (wzrost o 96%) i lecznic-

twa szpitalnego (wzrost o 68%).

Na podstawie sygnałów i zgłoszeń pacjentów dotyczących podstawowej opieki zdrowotnej, w październiku RPP podjął 421 interwencji telefonicznych oraz 199 interwencji pisemnych. W zakresie ambulatoryjnej opieki specjalistycznej były to 194 interwencje telefoniczne oraz 91 pisemnych, zaś w szpitalach podjęto 29 interwencji telefonicznych oraz 89 interwencji pisemnych. Natomiast od początku pandemii, czyli od marca do końca października, w placówkach medycznych podjęło 5 099 interwencji.

Skargi kierowane były też bezpośrednio do Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. Od marca do października wpłynęło na przykład 21 spraw dotyczących świadczeń lekarza rodzinnego, ale nie dotyczyły one lekarzy z naszego terenu.

szer

Każdy, kto doświadczył niedogodności do świadczeń udzielanych przez placówki medyczne i chce to zgłosić, może dzwonić na Infolinię NFZ pod numer 800 190 590 i przedstawić konsultantowi swój problem. Infolinia jest czynna całą dobę, przez siedem dni w tygodniu. Połączenie jest bezpłatne.

Firma Eurosłuch już od 11 lat niesie pomoc osobom niedosłyszącym.

W trosce o Państwa zdrowie wraz z Fundacją „Twój Słuch” zorganizowaliśmy akcję profilaktycznych testów słuchu pod hasłem:

„LISTOPAD MIESIĄCEM BEZPŁATNYCH BADAŃ SŁUCHU”

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na bezpłatne badania słuchu z możliwością dopasowania oraz wypożyczenia aparatów słuchowych.

Testy będą przeprowadzane nieodpłatnie **do 30 listopada 2020 roku**

Nie przegap okazji umów się już dziś!

Zapraszamy Państwa do naszego oddziału

EUROSŁUCH
PLAC KUPIECKI 10
22-100 CHEŁM



*organizatorem akcji jest Fundacja „Twój słuch”.
Partnerem akcji jest firma EUROSŁUCH Roman Bleszyński

Wizyty prosimy rezerwować pod numerem telefonu 512 365 119



APARATY SŁUCHOWE

☎ 512 365 119

Plac Kupiecki 10, 22-100 Chełm



Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

5086

Zbadaj swoje piersi

● **REGION** Kolejne miejscowości w naszym regionie znalazły się na trasie mammbusów. Mobilne pracownice ze specjalistycznym sprzętem do wykonywania badań radiologicznych piersi u kobiet odwiedzą powiaty: chełmski, krasnostawski i włodawski.

Do Rejowca mammbus przyjedzie we środę (25 listopada). Zaparkuje na ul. Zwierzyńskiego przy bibliotece publicznej. Badania będą wykonywane w godzinach od 8 do 16.

W powiecie krasnostawskim mobilne pracownice będą dzień wcześniej. We wtorek (24 listopada) w godzinach od 9 do 15 prześwietlenie piersi będą mogły wykonać mieszkanki gminy Izbica. Mammbus będzie stał przy piekarni na ul. Lubelskiej 123. Tego dnia inna ekipa pracować będzie w Krasnymstawie. Panie mogą się zgłaszać w godzinach od 9 do 17. Mobilna pracownia mammograficzna parkować będzie na ul. Okrzei 10, przy Krasnostawskim Domu Kultury.

W tym tygodniu z badań będą mogły skorzystać również mieszkanki Włodawy i okolic. Wykonywane będą w piątek (27 listopada) w godzinach od 9 do



16. Miejsce postoju mammbusu - Aleja Jana Pawła II 22, przy urzędzie gminy.

Zaproszenie na darmową mammografię skierowane jest do pań w wieku 50-69 lat. Wcześniej warto zadzwonić i umówić się na badania. Numer telefonu dla mieszkanki gminy Rejowiec, Izbica i Włodawy - 723 351 002, 723 351 000, a dla pań, które chcą wykonać badania w Krasnymstawie - 58 767 34 55, 58 767 34 77. Ale można też przyjść bez wcześniejszej rejestracji. Jednakże nie ma wtedy gwarancji, że zostanie się przyjętą lub trzeba będzie poczekać.

Badania wykonywane są w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania

Raka Piersi. Są refundowane co dwa lata przez Narodowy Fundusz Zdrowia (lub co 12 miesięcy dla kobiet, które w ramach realizacji programu otrzymały odpowiednie pisemne wskazanie). Skierowanie od lekarza nie jest wymagane. **szer**

W ubiegłym roku w całym kraju w ramach programu przebadano 1 041 542 kobiet. Najliczniej z badań mammograficznych korzystały mieszkanki województwa mazowieckiego, śląskiego i wielkopolskiego. Blisko 42 tysiące pacjentek skierowano na dalszą diagnostykę lub leczenie.

To łamanie praw

● **REGION** - Miałam zaplanowaną operację, ale szpital, wyznaczając termin przyjęcia mnie na oddział, poinformował, bym zrobiła test na koronawirusa. Skierowania mi jednak nie wystawił - poskarżyła się nam jedna z naszych Czytelniczek.

Kobieta skontaktowała się ze swoim lekarzem rodzinnym, ale ten odmówił wystawienia skierowania. Ponownie zadzwoniła do szpitala. - Usłyszałam, że mogę przyjechać, a test wykonałam mi u siebie w placówce.

Kobieta jest mieszkanką

Chełma, a operację przeszła w jednym ze szpitali na terenie województwa lubelskiego.

- Nie wiem, jak inne szpitale, ale my sami testujemy pacjentów, którzy mają mieć wykonane planowe zabiegi - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa.

Kto ma wystawić skierowania na testy pacjentom przyjmowanym na planowe operacje? O to zapytaliśmy Małgorzatę Bartoszek, rzeczniczkę prasową Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia.

- Podmiot leczniczy nie może warunkować przyjęcia pacjenta do leczenia, wykonaniem przed hospitalizacją/pobytem w szpitalu, testu na obecność SARS-CoV-2 - poinformowała nas pani rzeczniczka. - Jeżeli szpital w ramach wewnętrznych regulaminów wymaga testowania pacjenta bezobjawowego, to szpital zleca wykonanie testu, wskazując miejsce pobrania wymazu dogodnie dla pacjenta, bliskie miejscu zamieszkania.

Zdaniem naszej Czytelniczki dobrze byłoby, gdyby skierowanie na testy dla osób, które mają wyznaczony termin hospitalizacji, mogli wydawać również lekarze rodzinni. - Wtedy na oddziały trafiałyby osoby z minusowym wynikiem. Nie wpuszczalibyśmy niepotrzebnie koronawirusa do szpitali. Oczywiście nie mówię tu o osobach w stanach zagrożenia życia czy zdrowia, bo to zupełnie inny temat.

Niezależnie od tego, co sądzi nasza Czytelniczka, gdy szpital uzależnia przyjęcie do placówki od ujemnego wyniku testu, jest to łamanie prawa pacjenta. Jeśli taka sytuacja ma miejsce lub pojawiają się wątpliwości z tym związane, warto zadzwonić na infolinię Rzecznika Praw Pacjenta pod nr 800 190 590. **szer**

W izolacji, ale nie w szpitalu

● **REGION** Łagody przebieg choroby lub oczekiwanie na wynik testu na koronawirusa - w tych dwóch przypadkach lekarz może skierować pacjenta do izolatorium. W województwie lubelskim jest 14 takich miejsc. Jedno z nich znajduje się w Okunince w budynku Włodawskiego Zakładu Usług Remontowo-Budowlanych.

Izolatorium jest miejscem pozaszpitalnym, w którym przebywają osoby chore na Covid-19, które nie wymagają już leczenia szpitalnego, a także osoby bezobjawowe lub skąpoobjawowe, które ze względu na możliwość zakażenia bliskich z grupy podwyższonego ryzyka (np. osoby starsze, z obniżoną od-

pornością), nie powinny przebywać w miejscu zamieszkania lub z innych przyczyn nie mogą poddać się izolacji w swoim domu lub mieszkaniu. Pacjenci mają zapewnić opiekę medyczną oraz posiłki, a koszty ich pobytu pokrywa NFZ.

Opieka w izolatorium w Okunince nie ma charakteru świadczeń szpitalnych. Personel medyczny (lekarz i dwie pielęgniarki) opiekuje się osobami tam przebywającymi na zasadach odpowiadających modelowi opieki domowej.

Do izolatorium przyjmowani są pacjenci ze skierowaniem. Może je wystawić lekarz pracujący w szpitalu, lekarz rodzinny bądź państwowy inspektor sanitarny.

Choć placówka w Okunince prowadzona jest przez Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie, mogą tam być kierowani pacjenci z całego regionu. Warto wcześniej sprawdzić, czy są wolne miejsca. Informacje te uzyskać można, dzwoniąc pod numer 535 325 343. Telefon do izolatorium 508 767 082.

Izolatorium w Okunince może przyjąć maksymalnie 50 pacjentów. W ubiegłym tygodniu zajętych było około 30 procent miejsc.

Pełną listę izolatorów na terenie naszego województwa można znaleźć na stronie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie www.lublin.uw.gov.pl/izolatoria. **szer**

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Beata Olszamowska

KONTRAKT NFZ

Nowy OŚRODEK ZDROWIA
ul. Diamentowa 8, Kamień
tel. 602 178 942
82- 567 15 17

CZYNNY
pon. - czw. 9.00 - 13.00
wt. 13.00 - 18.00
śr. 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ

784 912 289
Chełm,
ul. Wołyńska 32

☆ Psychoterapia w gabinecie
☆ Psychoterapia online
www.psychoterapiachelm.pl

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- **USG i KTG** (w ramach wizyty)
- **Kolposkopia**

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

TESSA

www.rtg-usg.com.pl

lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**

Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00

CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)

82 565 40 68
82 549 19 09

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
- **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

JUŻ OTWARTE - ZAPRASZAMY!



Chel'm
al. 3 Maja 18a
(obok Kauflandu)
tel. 501 496 214
tel. 82 56-56-836

Ceny OC odporne na pandemię

● **UBEZPIECZENIA** Pomimo zawirowań w polskiej gospodarce związanych z pandemią koronawirusa, rynek OC jest nadal stabilny. Wahania przeciętnej składki, w stosunku do roku ubiegłego, odnotowano tylko dla wybranych grup kierowców. Największa obniżka i wzrost wyniosły po 5 proc.

Od 18 miesięcy średnia cena OC nie przekroczyła 700 zł, ale nigdy też nie spadła poniżej 676 zł. W trzecim kwartale br. średnia cena była niemal na najniższym poziomie tego stabilnego okresu.

W raporcie „RanKING – rynek i ceny ubezpieczeń komunikacyjnych” eksperci porównywarki rankomat.pl podsumowują, jak kształtowały się średnie składki OC w minionym kwartale i sprawdzają, w których regionach Polski kierowcy mogli liczyć na najkorzystniejsze oferty ubezpieczycieli.

Średnia cena OC w trzecim kwartale br. roku wyniosła

678 zł. Była przez to niższa o 8 zł (1,2 proc.) w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego. Odnotowano również nieznaczny podwyżkę w stosunku do poprzedniego kwartału, która wyniosła 2 zł (0,3 proc.).

Najwięcej za ubezpieczenie OC płacili kierowcy z województw: pomorskiego (771 zł), dolnośląskiego (744 zł) i mazowieckiego (735 zł). Na najniższe składki mogli natomiast liczyć kierowcy z województw: podkarpackiego (554 zł), opolskiego (563 zł) i świętokrzyskiego (583 zł).

Ceny ubezpieczenia OC były wyższe niż przed rokiem w województwach: podkarpackim, podlaskim, lubelskim i zachodniopomorskim. Podwyżka wyniosła od 0,6 do 2 proc. W woj. wielkopolskim ceny pozostały bez zmian. Obniżki w pozostałych regionach wyniosły od 0,3 proc. (woj. lubuskie) do 3,8 proc. (woj. mazowieckie).

Największe odchylenia od średniej ceny OC odnotowano

w województwach: pomorskim (+13,7 proc.), dolnośląskim (+9,7 proc.) i mazowieckim (+8,4 proc.). Tak wynika z danych rankomat.pl.

Z analizy cen OC porównywarki tego portalu wynika, że w trzecim kwartale br. najwięcej za obowiązkowe ubezpieczenie płacili kierowcy z Wrocławia, Gdańska i Warszawy. Towarzystwa ubezpieczeniowe proponowały najtańsze polisy OC mieszkańcom Opola, Rzeszowa i Kielc. Różnica cen OC pomiędzy najtańszym Opolem a najdroższym Wrocławem wyniosła aż 50,1 proc.

W pięciu miastach wojewódzkich ceny OC wzrosły w porównaniu do roku ubiegłego. Podwyżki wyniosły od 0,4 proc. w Gorzowie Wielkopolskim do 5,1 proc. w Białymstoku. W trzecim kwartale największe obniżki dotyczyły mieszkańców Opola (2,8 proc.), Katowic (3,4 proc.) i Warszawy (4,9 proc.). W Lublinie cena pozostała bez zmian.

GD

Nowa stacja już otwarta!

Od piątku kierowcy mogą już sprawdzać stan swoich samochodów w stacji kontroli pojazdów znajdującej się przy al. 3 Maja. Za kilka tygodni zostanie ona dodatkowo powiększona o warsztat.

- Tę lokalizację stacji wybraliśmy nie bez powodu – zaznacza Tomasz Łokiński, właściciel i diagnosta. - Obok znajduje się duże centrum handlowe i stacja paliw, więc ruch jest spory. Poza tym, w okolicy nie ma innego takiego miejsca, więc mamy nadzieję, że dobrze trafiliśmy.

Na początku przyszłego roku w budynku stacji ma być dodatkowo otwarty warsztat samochodowy. Będzie wyposażony w trzy duże i wysokie stanowiska. Zmieszczą się nie tylko samochody osobowe, ale również busy. Dzięki temu, jeśli podczas badania zostanie wykryta usterka, kierowca będzie mógł ją od razu naprawić.

- Chcę też zaznaczyć, że ceny badań technicznych są



jasno określone przez ustawę – dodaje Tomasz Łokiński. i takie też obowiązują u nas –

MoZe

NOWOŚĆ!!! Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chel'm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



PRADOR
OPONY
NOWE
UŻYWANE
BIEŻNIKOWANE
Łowiecka 24, Chel'm
tel. 601 879 493

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
Chel'm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chel'm.pl
VIALLE, NOCCHI, LOVATO, BRC, LANDREZZO, AG

OPON SERWIS
3aza
OPONY
GAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 23.11 - 29.11.2020



Dziewczyna we mgle

TVP 2, niedziela 29.11, godz. 20.00

W niewielkim górskim miasteczku znika szesnastolatka. Jej rodzina pogrąża się w rozpacz. Na miejsce przybywa agent specjalny Vogel, który po krótkim rozpoznaniu postanawia podjąć się rozwiązania sprawy. Nie interesują go jednak kryminalistyczne badania, zbieranie odcisków palców czy ślady DNA. Rozpoczyna poszukiwania od zapoznania się z mieszkańcami miasteczka. Jednym z podejrzanych jest profesor Loris Martini, miejscowy nauczyciel, który w dniu zaginięcia dziewczyny odbył samotną wycieczkę w góry, z której wrócił ranny. Zagadkę pomaga rozwikłać wybierający się na emeryturę miejscowy psychiatra, Augusto Flores (Jean Reno).

Zróbmy sobie wnuka

Polsat, sobota 28.11, godz. 20.05

W centrum wielkiego miasta, gdzie ceny metra kwadratowego ziemi porównywalne są do tych ze światowych metropolii, Maniek (Andrzej Grabowski) i Genia Koselowie uprawiają pomidory. Chociaż chętnych do zakupu plantacji nie brakuje, Kosela nie zamierza sprzedać ani skrawka gruntu. Marzy, by wychowały się tu jego wnuki. Jednak dwójka dorosłych dzieci Mańka - Zosia i Janek - wcale nie zamierza się ustatkować. Co więcej, ani on - wzięty ginekolog, który słynie z licznych romansów - ani ona - zasadnicza specjalistka od public relations - nie chcą przejąć interesu rodziców. Oboje mają jednak poważne kłopoty finansowe. Ich długi przejmują w końcu, za pośrednictwem podstawionego prawnika Gustawa Mytnika, grecki milioner Papas, który ma zamiar wykupić grunty Koselów. Rodzeństwo przyjeżdża więc do rodzinnego domu, by skłonić ojca do sprzedaży ziemi Grekowi...



Liga niezwykłych dżentelmenów

Polsat, niedziela 29.11, godz. 22.05

Koniec XIX wieku. Tajemniczy szaleniec, ukrywający się pod imieniem Fantom, grozi, że zatopi Wenecję, w której odbywa się konferencja przywódców największych państw świata. Brytyjski wywiad, reprezentowany przez tajemniczego M (Richard Roxburgh), postanawia stworzyć specjalny zespół, który ma powstrzymać szaleńca. Na jego czele ma stanąć słynny awanturnik i odkrywca kopalni króla Salomona, Allan Quatermain (Sean Connery). Grupa przyjmuje nazwę Liga Niezwykłych Dżentelmenów. Aby zwyciężyć, muszą współpracować, bowiem w ich rękach znajdują się losy świata...



Zakazana żona

TVP 1, niedziela 29.11, godz. 22.15

Verena (Alexandra Neldel) zakochuje się w wzajemnością w Khalidzie (Mido Hamada), który pochodzi z Dubaju. Postanawia odwiedzić go w rodzinnym mieście, ale nie uprzedza go o tym. Niespodziewana wizyta przedstawicielki innej kultury w Zjednoczonych Emiratach Arabskich nie wszystkim się podoba. Starcie dwóch światów jest nieuniknione i ma dla Vereny przykre konsekwencje.



Everest

TVN, niedziela 29.11, godz. 22.30

Rok 1996. Nowozelandczyk Rob Hall, właściciel firmy Adventure Consultants, organizuje wyprawę na najwyższą górę świata. W jego brygadzie są między innymi Teksasczyk Beck Weathers oraz reporter Jon Krakauer. Wspinacze wiedzą, że podejmują ryzyko, którego nie da się skalkulować. Wyróżniają się doskonałą kondycją i są wyposażeni w specjalistyczny sprzęt, jednak w obliczu gwałtownego załamania pogody w górach człowiek nie ma szans. Himalaiści docierają do obozu bazowego. Przez kilka tygodni przyzwyczajają się do ekstremalnych warunków atmosferycznych, przejmującego śniegu i ciśnienia powietrza rozregulowującego organizm. Oprócz nich na szczyt zmierzają inne ekipy. Hall podejmuje strategiczną decyzję o dołączeniu do Scotta Fischera, szefa ekspedycji Mountain Madness.



TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta - Zaginiony testament
9.20 Ranczo s.X (121) - serial
10.15 Komisarz Alex s.XII (145) - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XV (194) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 BBC w Jedyńce - Jedna Planeta. Siedem kontynentów
14.00 Elif (862) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (303) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Ceremonia otwarcia 18. Konkursu Piosenki Eurowizji dla Dzieci Polska 2020

18.00 Klan (3702) - telenowela
18.30 Kasta - Ukochana córka - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (289) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Badyle - spektakl teatralny, Polska, reż. Andrzej Barański, wyk. Ewa Dąkowska, Radosław Pazura, Edyta Olszówka, Andrzej Mastalerz

22.25 Świat bez fikcji - Estonia. Czeka-jąc na niedźwiedzia. - film dok.
23.20 Warto rozmawiać

0.25 W. E. Królewski romans - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Madonna, wyk. Abbie Cornish, Andrea Roseborough, James d'Arcy
2.30 W gronie przyjaciół - Komedie obyczajowe, Francja, reż. Olivier Baroux, wyk. Gerard Jugnot, Francois Berleand, Zabou Breitman, Melanie Doutey, Daniel Auteuil
Spragnieni księżycu, Polska, reż. Anna Ciałowicz, Jacek Papis
Zakończenie dnia

5.00

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



20.00 Exoduz: Bogowie i królowie - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, John Turturro, Aaron Paul
- Opowieść o Mojżeszu, który staje przeciw faraonowi Ramzesowi i pomaga Hebrajczykom uciec z Egiptu. Epickie widowisko z zapierającymi dech w piersi efektami specjalnymi. Egipt, XIII wiek p.n.e. Według przepowiedni następcą faraona Setiego ma być mąż, który dokona heroicznego czynu na polu bitwy. Podczas wojny z Hetytami dowodzący egipską armią Mojżesz z narażeniem życia ratuje Ramzesa.
23.15 Strzelec wyborowy - thriller sensacyjny, USA, 2005, reż. Marcus Adams, wyk. Wesley Snipes, Emma Samms, William Hope, Anthony Warren
1.15 Konan Barbarzyńca - film przygodowy, USA, 1982

1.15

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciarstwo 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy'ch 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.55 Sądzieckie porachunki 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Supersamiec - komedia, USA, 2007, reż. Greg Mottola, wyk. Jonah Hill, Michael Cera, Christopher Mintz - Plasse, Martha MacIsaac
22.20 Świat według Kiepskich 23.05 Sala samobójców - dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński
1.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Klara i wszystko jasne - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Jadownita cisza - thriller 17.10 Chicago Fire sezon 3 - Po prostu jedź - serial 18.05 Wojny kontenerowe 20.00 Wyniszczenie - film sensacyjny, Hong Kong, USA, Wielka Brytania 21.50 Syzyfy wojny - film wojenny 0.40 Killerman - dramat kryminalny

TVP 1

TVP 2

4.50 Cafe piosenka - Tomasz Karolak - talk - show
5.20 Cafe piosenka - Sławek Wiercholski - talk - show
5.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (158) - serial
6.45 Coś dla Ciebie - magazyn
7.10 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20 Familiada s.I (2228) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku - felieton
11.25 Rodzinka.pl s.I (2) - Opiekunki - serial
11.55 Barwy szczęścia (2330) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (135) - teleturniej
13.30 Uzdrowisko (57) - telenowela
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.30 Operacja Zdrowie - Rak płuca
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (167) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.I (2229) - teleturniej
17.10 Węzień miłości (436), Turcja
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Va Banque (136) - teleturniej
19.00 Uzdrowisko (58)
19.35 Barwy szczęścia (2330) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2331) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1544) - serial
21.50 O mnie się nie martw s.XIII (7) - serial

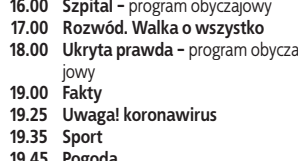
22.50 Bankowa gra (2) - serial
23.55 Ja, Daniel Blake - dramat, Francja, Wielka Brytania, reż. Ken Loach, wyk. Dave Johns, Hayley Squires, Sharon Percy, Briana Shann
HIT

1.45 Warto kochać (34) - serial
2.45 Krew i chwała - dramat historyczny, reż. Sean Else, wyk. Charlotte Salt, Greg Kriek, Josh Myers, Nick Cornwall, Grant Swanby
Zakończenie programu

4.35

TVN

4.50 Uwaga! - program interwencyjny
5.05 Nowa Maja w ogrodzie
5.35 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Kobieta na krańcu świata
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy



19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Raport smogowy - informacje
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Totalne remonty Szlagowskiej
22.30 Projekt Lady
23.30 Szadź - serial
0.30 Co za tydzień - magazyn
1.00 Zabójcza broń - serial
2.05 Uwaga! - program interwencyjny
2.25 NOC Magii

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 10.kolejka. Lech Poznań - Raków Częstochowa 8.15 Piłka nożna - AMP Futbol. Polska - Anglia 9.45 Piłka nożna - Polska w Lidze Narodów 2020 - Podsumowanie 11.15 Skoki Narciarskie - PS - Wisła - konkurs indywidualny 13.05 Piłka nożna - II liga. 14.kolejka. Motor Lublin - Hutnik Kraków 15.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 10.kolejka. Lech Poznań - Raków Częstochowa 17.10 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. 10.kolejka. Górnik Zabrze - Energa MKS Kalisz 17.25 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. 10.kolejka. Górnik Zabrze - Energa MKS Kalisz 19.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski - magazyn piłkarski 20.30 Sportowy Wieczór 21.05 GOL - felieton 23.10 Boks - Gala 0.10 Boks - Mistrzostwa Polski seniorów, Wałcz 2.20 Boks - Gala Tymex Boxing Night 14, Szydłowiec

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Straszny film 3 - horror 23.25 Ryzykanci 0.25 Ryzykanci 1.25 Galileo

PONIEDZIAŁEK, 23.11

TVN 7

4.30 19+ - serial
5.00 Mango Telezakupy
6.35 Przepis na życie - serial
7.35 Szkoła - serial
8.35 Ukryta prawda
11.45 Szpital - program obyczajowy
12.45 Sąd rodzinny - program sądowy
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.45 Brzydula - serial
16.15 Szkoła - serial
17.15 Miłość od kuchni - program rozrywkowy
18.15 Idealna niania - program obyczajowy
19.00 19+ - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Vinci - komedia, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyz, Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin Dorociński

22.55 Oszukać przeznaczenie IV - horror, USA 2009, reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel VanSanten, Nick Zano, Haley Webb, Mykelti Williamson

0.40 Żywy zapalnik - film sensacyjny, USA 1992, reż. Christian Duguay, wyk. Pierce Brosnan, Ron Silver, Ben Cross, Lisa Eilbacher, Tony Plana

2.30 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial

20.00 Doktor Strange - film przygodowy, USA 2016, reż. Scott Derrickson, wyk. Benedict Cumberbatch, Benedict Wong, Chiwetel Ejiofor, Mads Mikkelsen, Rachel McAdams, Tilda Swinton

22.15 Znaki - thriller, USA 2002, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Abigail Breslin, Cherry Jones, Joaquin Phoenix, Mel Gibson, Rory Culkin

0.20 Skazany na piękno - film akcji, USA 2003, reż. Ringo Lam, wyk. Carlos Gómez, Jean - Claude Van Damme, Lawrence Taylor, Lloyd Battista

2.35 Taki jest świat
3.35 Niesamowite!
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

10.00 Informacje dnia 10.15 Rozmowy niedokończone 11.20 Dobre, bo polskie 11.35 Przyroda w Obiektywie 11.50 Kolory Świętości 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Ty idź pierwszy! 15.25 Misja Bilaj 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.20 Sadzenie lasu 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa

TTV

5.15 Usterka 6.00 Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przypadki na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Mądrze!EMY z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Tygodnik 17.05 Patent na... - Flesz 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.50 Uszyszcie nas! 0.35 Fobie 1.05 Fobie 1.35 DeFacto. Bosacka 1.50 Tajne chwytły restauratorów

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuz przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Diabeł: Inkarnacja - horror 0.50 Śmierć na 1000 sposobów 1.20 Śmierć na 1000 sposobów 1.50 Benny Hill

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Kasta - Ukochana córka - serial
9.20	Ranczo s.X (122) - Wszystko jest teatrem - serial
10.15	Komisarz Alex s.XII (146) - Osa- czona - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XV (195) - Medium - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Peru - kraina skrajności - Las deszczowy Amazonii - cykl dok.
14.00	Elif (863) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (304) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3703) - telenowela
18.30	Kasta - Samoobrona - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (290) - serial
21.00	Magazyn kryminalny 997
21.40	Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45	Ocaleni - reality show
23.50	Operacja Delta Force 2. Na ratunek - film akcji, Republika Południowej Afryki, USA, reż. Yossi Wein, wyk. Dale Dye, Michael McGrady, Danny Keogh, Robert Patteri, Spencer Rochfort, Todd Jensen, Gavin Hood, Simon Jones, Brian O'Shaughnessy, J. Kenneth Campbell
1.45	Projektantka - komediodramat, Australia, reż. Jocelyn Moorhouse, wyk. Kate Winslet, Judy Davis, Liam Hemsworth, Hugo Weaving
3.55	Magazyn Ekspresu Reporterów
4.45	Notacje - Przemysław Śliwa. Przyjęli mnie za kędziorki
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Gość Wydarzeń



20.05 Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2011, reż. Rob Marshall, wyk. Johnny Depp, Penélope Cruz, Geoffrey Rush - Ścieżki kapitana Jacka Sparrowa tym razem skrzyżują się ze ścieżkami pewnej kobiety z jego przeszłości. Sparrow będzie zastanawiał się, czy połączyła ich miłość, czy wyłącznie poszukiwania ostatecznego Źródła Młodości. Jack nie wie, kogo winien się lekkać bardziej - jej czy Czarnobrodego.

23.00 Point Break - na fali - film sensacyjny, USA, 2015, reż. Ericson Core, wyk. ...dgar Ramirez, Luke Bracey, Ray Winstone, Teresa Palmer

1.35 Wiosna w dłoń: Zew natury - komedia przygodowa, USA, 2009, reż. Ellory Elkayem, wyk. Ellen Albertini Dow, Danny Belrose, Robert Blanche, Madison Bontempo

3.35 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia **6.40** SuperLudzie Extra **7.00** Babelkowy świat gupików **7.30** Psi patrol **8.00** Psi patrol **8.30** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości **9.00** SpongeBob Kanciastoporty **9.30** SpongeBob Kanciastoporty **10.00** SuperLudzie **10.30** Świat według Bundy'ch **11.00** Nasz nowy dom **12.00** Miasto długów **13.00** Gliniarze **14.00** Chirurg **15.00** TOP CHEF **16.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **18.00** Nasz nowy dom **19.00** Miasto długów **20.00** Sala samobójców - dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński **22.30** Świat według Kiepskich **23.00** Miłość na zamówienie - komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoëy Deschanel, Bradley Cooper **1.05** Twoja Twarz Brzmi Znajomo

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu **6.55** Złotopolscy - serial **8.00** Plebiana - serial **9.05** Klara i wszystkie jaśnie - serial **11.10** Allo, Allo - serial **12.20** Chicago Fire - serial **13.15** Katastrofy w przestworzach **15.30** Krytyczne 24 godziny - film sci-fi, USA **17.10** Chicago Fire - serial **18.05** Wojny kontenerowe **19.35** Wojny kontenerowe sezon 3 - serial **20.00** Formula - komedia sensacyjna **21.55** Trick - film sensacyjny, Polska **0.00** Nic śmieszniejszego - komediodramat

TVP 2

4.55	Cafe piosenka - Maciej Lipina - talk - show
5.20	Cafe piosenka - zespół REZER- WAT - talk - show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (159) - serial
6.50	Wierni Jezusowi i Ojczyźnie
7.10	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20	Familiada s.I (2229) - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spisz się rolniku - felieton
11.25	Rodzinka.pl s.I (3) - Kieszon- kowe - serial
11.55	Barwy szczęścia (2331) - serial
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.00	Va Banque (136) - teleturniej
13.30	Uzdrowisko (58)
14.10	M jak miłość (1544) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (168) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.I (2230) - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (437), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Va Banque (137) - teleturniej
19.00	Uzdrowisko (59)
19.35	Barwy szczęścia (2331) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2332) - serial
20.45	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1545) - serial
21.50	Czerwona królowa (12) - serial
22.55	Ludzkie historie - Powrót do Bośni - film dok.
0.00	O mnie się nie martw s.XIII (7) - serial
0.50	Rodzinka.pl s.VI (143) - Wypro- wadzka - serial
1.25	Mrok (4) - Miłość może zabić - serial
2.20	Ja, Daniel Blake - dramat, Francja, Wielka Brytania, reż. Ken Loach, wyk. Dave Johns, Hayley Squires, Sharon Percy, Briana Shann
4.05	Znikająca wyspa - film dok.
5.00	Zakończenie programu

TVN

5.15	Uwaga! - program interwencyjny
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Ukryta prawda - program obcza- jowy
12.30	Rozwód. Walka o wszystko
13.30	Szpital - program obyczajowy
14.25	Detektywi - program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Rozwód. Walka o wszystko
18.00	Ukryta prawda - program obcza- jowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.50	Raport smogowy - informacje
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30 Szadź - serial
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer - magazyn reporterów
0.05 Królestwo kobiet
1.05 Projekt Lady
2.05 Urowadzona - serial
3.00 Uwaga! - program interwencyjny
3.20 NOC Magii

TVP SPORT

6.15 Piłka nożna - mecz towarzyski Polska - Ukraina **7.15** Piłka nożna - mecz towarzyski Polska - Ukraina **8.25** Skoki Narciarskie - PS - Wisła - konkurs drużynowy **9.25** Skoki Narciarskie - PS - Wisła - konkurs drużynowy **10.15** Boks - Gala **12.50** Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 10.kolejka. Lech Poznań - Raków Częstochowa **13.30** Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 10.kolejka. Lech Poznań - Raków Częstochowa **14.55** Piłka nożna - Puchar Włoch - 4.runda. **17.05** 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski - magazyn piłkarski **18.15** GOL - felieton **20.15** RETRO TVP SPORT - piłka nożna, mecz. Panatinaikos Ateny - Wisła Kraków. - magazyn **23.00** Sportowy Wieczór **23.40** Piłka nożna - Puchar Włoch - 4.runda. **1.45** Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 99 w Wuppertalu **3.30** Sporty walki - Gala MMA ONE. Inside the Matrix - Singapur

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Galileo **10.00** Tuż przed tragedią **11.00** Pamiętniki z wakacji **12.25** Święty - serial **12.55** Wzór - serial **13.55** Kobra - oddział specjalny **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra - oddział specjalny **17.00** Nowe Sekrety sąsiadów **18.00** Policjanci i Policjanci **20.00** Święty - serial **20.30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.40** Pacjent zero - thriller sci-fi **23.25** Ryzykanci **0.25** Ryzykanci **1.55** Galileo

WTOREK, 24.11

4.30	19 + - serial
5.00	Mango Telezakupy
6.35	Przepis na życie - serial
7.35	Szkoła - serial
8.35	Ukryta prawda
11.45	Szpital - program obyczajowy
12.45	Sąd rodzinny - program sądowy
13.45	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45	Ukryta prawda
15.45	Brzydula - serial
16.15	Szkoła - serial
17.15	19 + - serial
17.45	Zakochani po uszy - serial
18.15	Idealna niania
19.00	19 + - serial
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	Brzydula - serial
20.30	Wycięg śmierci - film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson, Natalie Martinez
22.40	Wielki mur - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal
0.50	Człowiek na krawędzi - film sensacyjny, USA 2012, reż. Asger Leth, wyk. Sam Worthington, Elizabeth Banks, Jamie Bell, Anthony Mackie, Edward Burns, Kyra Sedgwick
3.05	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges - serial
6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Reporterzy. Z życia wzięte
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Kobra - oddział specjalny - serial
11.00	Kobra - oddział specjalny - serial
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Reporterzy. Z życia wzięte
17.00	Reporterzy. Z życia wzięte
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Niepokonani - dramat przygo- dowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
22.25	Człowiek ringu - dramat biogra- ficzny, USA 2005, reż. Ron Howard, wyk. Bruce McGill, Craig Bierko, Paddy Considine, Paul Giamatti, Renée Zellweger, Ron Canada, Rus- sell Crowe
1.25	Castle - serial
2.15	Na jedwabnym szlaku
2.55	Na jedwabnym szlaku
3.30	Biesiada na cztery pory roku
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.35	Z archiwum policji

TRWAM

11.45 Historia i architektura Polski **12.00** Anioł
Pański **12.03** Informacje dnia **12.20** Sanktu-
aria polskie **12.40** Dar nadziei - historia To-
ny'go Melendesa **13.20** 100 cudownych
miejsc na świecie **13.30** Msza Święta **14.30**
Wichura - Zielony Trójkąt **15.35** Młodzi Świa-
tu **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje
dnia **16.10** Jestem mamą **16.30** Kaleidoskop
Młodych **16.50** Express Studentki **17.00** Głos
z Brukseli **17.10** Prosto o gospodarce **17.30**
Okiem kamery **18.00** Anioł Pański **18.05** In-
formacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień **19.30** Kuba
maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefo-
nicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje
dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia **22.00** Wędrow-
ka pielgrzyma **23.55** Kolory Świętości

TRWAM

11.45 Historia i architektura Polski **12.00** Anioł
Pański **12.03** Informacje dnia **12.20** Sanktu-
aria polskie **12.40** Dar nadziei - historia To-
ny'go Melendesa **13.20** 100 cudownych
miejsc na świecie **13.30** Msza Święta **14.30**
Wichura - Zielony Trójkąt **15.35** Młodzi Świa-
tu **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje
dnia **16.10** Jestem mamą **16.30** Kaleidoskop
Młodych **16.50** Express Studentki **17.00** Głos
z Brukseli **17.10** Prosto o gospodarce **17.30**
Okiem kamery **18.00** Anioł Pański **18.05** In-
formacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień **19.30** Kuba
maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefo-
nicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje
dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia **22.00** Wędrow-
ka pielgrzyma **23.55** Kolory Świętości

TRWAM

11.45 Historia i architektura Polski **12.00** Anioł
Pański **12.03** Informacje dnia **12.20** Sanktu-
aria polskie **12.40** Dar nadziei - historia To-
ny'go Melendesa **13.20** 100 cudownych
miejsc na świecie **13.30** Msza Święta **14.30**
Wichura - Zielony Trójkąt **15.35** Młodzi Świa-
tu **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje
dnia **16.10** Jestem mamą **16.30** Kaleidoskop
Młodych **16.50** Express Studentki **17.00** Głos
z Brukseli **17.10** Prosto o gospodarce **17.30**
Okiem kamery **18.00** Anioł Pański **18.05** In-
formacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień **19.30** Kuba
maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefo-
nicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje
dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia **22.00** Wędrow-
ka pielgrzyma **23.55** Kolory Świętości

TRWAM

5.15 Usterka **6.00** Patent na kasę - Flesz **6.15**
Express **6.30** DeFacto **7.00** Tygodnik **8.00**
Kossakowski. Inicjacja **8.30** Druga twarz **9.30**
Gogglebox. Przed telewizorem **10.30** Sęd-
zia Anna Maria Wesołowska **11.25** Kartote-
ka **12.30** Szpital - program obyczajowy **13.30**
Przylapani na zdradzie **14.35** Najgorsze ta-
tuaze Ameryki **15.05** It's my life! To moje ży-
cie **15.45** Express **16.00** Pogoda **16.05** Sędzia
Anna Maria Wesołowska **16.55** Królowe ży-
cia - serial **17.45** Express **18.00** Pogoda **18.03**
Raport smogowy - informacje **18.05** DeFacto
18.35 Gogglebox. Przed telewizorem **19.45**
Express **20.00** Pogoda **20.05** Królowe życia
- serial **21.05** Usterka **21.45** Express **21.58** Po-
goda **22.00** Fobie **22.30** Fobie **23.05** Kana-
powy **0.05** Odjazdowe bryki braci Collins **0.50**
Fachowcy **1.40** Tygodnik **2.40** Detektywi. Na
zlecenie **3.20** Detektywi. Na zlecenie

TV 6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów **7.00** MacGyver
9.00 Galileo **10.00** Tuż przed tragedią **11.00**
Pęknięcie ze śmiechu **12.00** Miodowe lata
13.40 Święty - serial **14.15** Policjanci i Poli-
cjan **15.15** Detektywi w akcji **16.15** Septa-
gon **17.15** Hawaje 5 - 0 **18.15** Miodowe lata **20.00**
Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00 Na linii - film sensacyjny **0.50** Śmierć
na 1000 sposobów **1.20** Śmierć na 1000 spo-
sobów **1.50** Benny Hill **2.25** SuperLudzie Extra

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres - Modlitwa i jej istota - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ranczo s.X (123) - Depresja Biskupa - serial
9.40	Komisarz Alex s.XII (147) - Duch kapitana - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XV (196) - O mały włos - serial
11.20	Kasta - Samoobrona - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.50	Peru - kraina skrajności - Andy i Altiplano - cykl dok.
14.00	Elif (864) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (305) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3704) - telenowela
18.30	Kasta - Przełożony - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.25	Leśniczówka (291) - serial
20.55	Półka nożna - Liga Mistrzów Inter Mediolan - Real Madryt
23.10	Historia bez tajemnic - Gwiazdy przedwojennego kina albo film dźwiękowy w II RP - film dok.
0.20	Ludzie i bogowie (11) - Na ratunek - serial
1.15	Najgorszy koszmarny - film fabularny, USA, reż. Damian Romay, wyk. Claire Blackwelder, Trevor St. John, Jasmine B. Johnson
2.50	Okupowani s.II (12) - Wrzesień - serial
3.50	wojsko - polskie.pl (128) - reportaż
4.10	Terytoria! (30) - magazyn
4.30	Notacje - Wacław Liskiewicz. Krok po kroku - cykl dok.
4.45	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Gość Wydarzeń



20.00 Wojna żeńsko - męska - komedia,
Polska, 2011, reż. Łukasz Palkowski,
wyk. Sonia Bohosiewicz, Grażyna
Szapolowska, Maja Bohosiewicz,
Violetta Arlak

22.25 Co ty wiesz o swoim dziadku?
- komedia, USA, 2016, reż. Dan
Mazer, wyk. Robert De Niro, Zac
Efron, Zoëy Deutch, Aubrey Plaza
- Dick jest emerytowanym gene-
rałem amerykańskiej armii i także
upieczonym w wdoem. Jest także
dziadkiem Jasona - młodego chłopa-
ka, którego życie przypomina
bardzo nudny film. Były wojskowy
stawia sobie za punkt honoru
demoralizację wnuka, tak aby,
w swoim mniemaniu, zrobić z niego
prawdziwego mężczyzny.

0.55 Dyktator - komedia, USA, 2012,
reż. Larry Charles, wyk. Sacha Baron
Cohen, Ben Kingsley, Megan Fox,
Anna Farris

2.30 Wredne dziewczyny 2 - komedia

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia **6.40** SuperLudzie Extra
7.00 Babelkowy świat gupików

TVP 1 **TVP 1**

5.10 Przysięga (305) - serial
6.00 Elif (864) - serial
6.50 Spisz się rolniku - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Coś dla Ciebie - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.X (124) - Wet za wet - serial
9.40 Komisarz Alex s.XII (148) - Krwawe złoto - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XV (197) - Bransoletka - serial
11.20 Kasta - Przełożony - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Peru - kraina skrajności - Wybrzeża Pacyfiku - cykl dok.
14.00 Elif (865) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (306) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3705) - telenowela
18.30 Kasta - Nagłe wtargnięcie - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (292) - serial
20.55 Ojciec Mateusz s.XXIV (314) - serial
21.40 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.05 Motel Polska
23.40 Magazyn kryminalny 997
0.30 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.05 Ja wam pokażę! (12) - serial
1.55 Falszerze. Powrót sfory (3) - serial
2.55 Sprawa dla reportera
3.55 Magazyn śledczy
4.30 Notacje - Wanda Wąsowska. Pierwsza dama polskiego jeździectwa - cykl dok.
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.05 Przyjaciółki



22.05 Skąd wiesz? - komedia romantyczna, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson
- Lisa to dziewczyna, dla której aktywność fizyczna jest pasją życia. Kiedy zostaje wykluczona z drużyny, wszystko, co było dla niej ważne, w minucie przestało istnieć. Lisa zastanawia się nad rozpoczęciem bardziej ustabilizowanego życia. W takim niezbyt rojekującym na przyszłość nastroju zaczyna romans z Mattym, zawodnikiem baseballa, skoncentrowanym na sobie facecie, nie pozbawionym jednak uroku osobistego.
0.50 Nostalgia anioła - dramat obyczajowy, USA, Wielka Brytania, Nowa Zelandia, 2009
3.40 Tajemnice losu

HIT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Miesto długów 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurgi 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miesto długów 20.00 Suma wszystkich strachów - thriller, USA, Niemcy, 2002, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Ben Affleck, Morgan Freeman, James Cromwell, Liev Schreiber 22.30 Świat według Kiepskich 23.25 Surogaci - thriller sci - fi, USA, 2009, reż. Jonathan Mostow, wyk. Bruce Willis, Radha Mitchell, Rosamund Pike, Boris Kodjoe 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Miesto długów 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurgi 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miesto długów 20.00 Suma wszystkich strachów - thriller, USA, Niemcy, 2002, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Ben Affleck, Morgan Freeman, James Cromwell, Liev Schreiber 22.30 Świat według Kiepskich 23.25 Surogaci - thriller sci - fi, USA, 2009, reż. Jonathan Mostow, wyk. Bruce Willis, Radha Mitchell, Rosamund Pike, Boris Kodjoe 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebiana - serial 9.05 Klara i wszyscy - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire sezon 3 - Opłca nuklearna - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Burzowe tornado - film sci - fi 17.10 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny kontenerowe 20.00 W sieci - dramat sensacyjny, USA 22.45 Pięty wymiar - thriller, Wielka Brytania, Australia 0.45 Trick - film sensacyjny, Polska

TVP 2 **TVP 2**

4.45 Cafe piosenka - Mirosław KOVAŁ Kowalewski - talk - show
5.15 Cafe piosenka - Tadeusz Polkowski - talk - show
5.45 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (161) - serial
6.40 Operacja Zdrowie - Rak płuca
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada s.I (2231) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku - felieton
11.25 Rodzinka.pl s.I (5) - serial
11.55 Barwy szczęścia (2333) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (138) - teleturniej
13.30 Uzdrowisko (60) - telenowela
14.10 Na dobre i na złe (789) - Za zamkniętymi drzwiami - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (170) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.I (2232) - teleturniej
17.10 Wieźień miłości (439), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (139) - teleturniej
18.45 Rodzinka.pl (192) - Braterska kasa - serial
19.05 Rodzinka.pl (193) - Strzała Amora - serial
19.35 Barwy szczęścia (2333) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2334) - serial
20.40 Piłka nożna - Liga Europy Standard Liege - Lech Poznań
23.15 Za linią wroga - film akcji, USA, reż. John Moore, wyk. Gene Hackman, Owen Wilson, Gabriel Macht, Joaquim de Almeida
1.10 Cztery wesela i pogrzeb, Wielka Brytania, reż. Mike Newell, wyk. Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, John Bower, Charlotte Coleman
3.15 Bez tożsamości (11) - serial
3.50 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.30 Rozwód. Walka o wszystko
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Detektywi - program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus - program
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.35 Last Minute - komedia, Polska 2013, reż. Patryk Vega, wyk. Wojciech Męcalowski, Aldona Janowska, Klaudia Halejcio, Bartłomiej Świdorski
0.15 Wiecznie żywy - horror, USA 2013, reż. Jonathan Levine, wyk. Nicholas Hoult, Teresa Palmer, Analeah Tipton, Rob Corddry, John Malkovich
2.25 Uwaga! - program interwencyjny
2.45 NOC Magii

TVP SPORT

6.00 Piłka nożna - Liga Narodów Polska - Holandia 8.10 Piłka nożna - Puchar Włoch - 4. runda. 12.10 Siłacz - film dok. 12.50 Skoki Narciarskie - PŚ - Wisła - podsumowanie 14.25 Piłka nożna - Liga Mistrzów. 4. kolejka. 16.30 Liga Mistrzów - Skróty meczów 4. kolejki, Wielka Brytania 18.30 RING TVP SPORT - magazyn 19.30 Piłka nożna - Liga Europy 2020 - studio 21.00 Boks - Gala Tymbex Boxing Night 14, Szydłowiec, cz. 2 21.45 Piłka nożna - Liga Europy 2020 - studio 22.05 Boks - Gala DAZN w Londynie. C. Cameron - A. Araujo 22.55 Piłka nożna - Liga Europy 2020 - studio 23.30 Sportowy Wieczór 0.05 Piłka nożna - Liga Europy 2020/21, Standard Liege - Lech Poznań 2.15 Sporty walki - ONE Championship - Inside the Matrix III, Singapur 4.00 Boks - Gala DAZN w Londynie - walki wcześniejsze 5.25 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Incydent - dramat kryminalny 0.05 Wspaniali ludzie 1.05 Interwencja

CZWARTEK, 26.11

TVN 7

4.30 19 + - serial
5.00 Mango Telezakupy
6.35 Wiza na miłość
7.35 Szkoła - serial
8.35 Ukryta prawda - serial
11.45 Szpital - program obyczajowy
12.45 Sąd rodzinny - program sądowy
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.45 Brzydula - serial
16.15 Szkoła - serial
17.15 19 + - serial
17.45 Zakochani po uszy - serial
18.15 Idealna niania - program obyczajowy
19.00 19 + - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Showtime - komedia, USA 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Umland, Nestor Serrano
22.35 Szybcy i wściekli VIII - film sensacyjny, Chiny/Japonia/USA 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Jason Statham, Dwayne Johnson, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson, Charlize Theron, Kurt Russell
1.20 Druga strona medalu - talk show
1.50 Druga strona medalu - talk show
2.20 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary, Marion Cotillard, Samy Naceri
21.50 Wielki Stach - komedia, USA 2007, reż. Rob Schneider, wyk. Rob Schneider, David Carradine, Jennifer Morrison
0.00 Maczeta zabija - film akcji, USA, Rosja 2013, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Charlie Sheen, Cuba Gooding Jr, Danny Trejo, Lady Gaga, Mel Gibson, Michelle Rodriguez, Sofia Vergara, Vanessa Hudgens
2.05 Kobra - oddział specjalny - serial
3.05 Tak jest świat
4.00 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 WYSZYŃSKI - historia 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.30 Łaski pełna 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Procesja dziejów 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.20 Rottmistrz Pilecki - przywrócenie pamięci 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Święty Patryk, apostoł Irlandii 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

5.20 Usterka 6.00 Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowskie. Inicjacja 8.30 Kanapowcy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Patent na... - Flesz 22.15 Królowe życia - serial 23.00 Królowe życia - serial 23.45 Damy i wieśniaczki. Za granicą 0.45 Ostre cięcie 1.30 Przyłapani na zdradzie 2.30 Fobie 3.00 Fobie 3.30 Wezwij Dominika

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Gatunek - film sci - fi, USA 1.15 Śmierć na 1000 sposobów 1.45 Śmierć na 1000 sposobów 2.10 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista

TVP 1 **TVP 1**

5.10 Przysięga (306) - serial
6.00 Elif (865) - serial
6.50 Spisz się rolniku - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. Zjeść, aby zasnąć.
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.X (125) - Polityczny zombie - serial
9.40 Komisarz Alex s.XII (149) - Fatalny przypadek - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XV (198) - Psina - serial
11.25 Kasta - Nagłe wtargnięcie - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Jesień - świat kolorów - film dok.
14.00 Elif (866) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (307) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3706) - telenowela
18.30 Kasta - Obywatelskie zatrzymanie - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (293) - serial
21.00 Jak dogryźć mafii - film fabularny, USA, reż. Mark Cullen, wyk. Bruce Willis, John Goodman
22.45 Żywa tarca - film akcji, USA, Niemcy, reż. Gerry Lively, wyk. Chazz Palmintieri, Til Schweiger, Luis Homan
0.25 SEAL Team - komando Foki (21) - serial
1.15 Geniusz. Picasso (5) - serial
2.15 Magazyn kryminalny 997
2.55 Ocaleni - reality show
3.55 Notacje - Emilia Krakowska. Moja Bajka - cykl dok.
4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



20.05 Smerfy 2 - film familijny, USA, 2013, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Brendan Gleeson, Jayma Mays
22.30 Mission: Impossible 2 - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2000, reż. John Woo, wyk. Tom Cruise, Dougray Scott, Brendan Gleeson - Sean Ambrose, były agent rządowy, wykrada z laboratorium firmy farmaceutycznej próbki śmiertelnego wirusa zwanego Chimera. Chce sprzedać wirusa firmie zajmującej się produkcją leków zwalczających tego wirusa, by później wywołać światową epidemię i wzbogacić się na zyskach ze sprzedaży antidotum. Sean ma jednak jeden słaby punkt. swoją byłą narzeczoną, piękną Nyah Nordoff - Hall międzynarodowej klasy złodziejkę.

1.00 W ciemności: Star Trek - film sci - fi, USA, 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Karl Urban

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurgi 14.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - the best of 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Babilon MMA Skierńewice 0.00 Punisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Jane, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemison 2.40 Matka Joanna od Aniołów - dramat, Polska, 1961, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Lucyna Winnicka, Anna Ciepliewska, Maria Chwalibóg, Mieczysław Voit 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

5.55 Scena Śmiechu 6.55 Stawka większa niż życie cz. 5 - 6 - serial 9.25 Za kilka dolarów więcej, western 12.00 Facet (nie)potrzebny od zaraz - komedia romantyczna 13.50 Apokalipsa: Il wojna światowa - serial 15.00 Zakład kryminalne panny Fisher - serial 17.10 Hudson i Rex - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Miś - komedia 22.35 Poltergeist - horror 0.15 Dziewięć wrota - horror 3.00 Nic Śmieszniejszego - komediodramat

TVP 2 **TVP 2**

4.45 Cafe piosenka - Agnieszka Wiehnick - talk - show
5.15 Cafe piosenka - Anna Maria Adamiak - talk - show
5.45 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (162) - serial
6.40 Anna Dymna - spotkajmy się - Martyna Rodzik i Jacek Noch
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada s.I (2232) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku - felieton
11.25 Rodzinka.pl s.I (6) - Co jest do jedzenia? - serial
11.55 Barwy szczęścia (2334) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Program rozrywkowy
14.05 Va Banque (139) - teleturniej
14.35 Na sygnale (273) - Do końca życia - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (171) - Mroczna strona światła, cz. 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.I (2233) - teleturniej
17.10 Wieźień miłości (440), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (140) - teleturniej
18.45 Rodzinka.pl (194) - serial
19.05 Rodzinka.pl (195) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2334) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2335) - serial
20.45 Postaw na milion - teleturniej
21.40 Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy
22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa
23.40 Ślepa furia - western, USA, reż. Phillip Noyce, wyk. Rutger Hauer, Brandon Call, Lisa Blount, Nick Casavetes
1.15 Za linią wroga - film akcji, USA, reż. John Moore, wyk. Gene Hackman, Owen Wilson, Gabriel Macht, Joaquim de Almeida
3.10 Smaki świata po polsku (9)
3.35 Zakończenie dnia

POLSAT

5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.30 Rozwód. Walka o wszystko
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Detektywi - program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny



20.05 Red - film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Morgan Freeman, John Malkovich, Helen Mirren
22.20 Nocny pościg - film sensacyjny, USA 2015, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Liam Neeson, Ed Harris, Joel Kinnaman, Boyd Holbrook, Bruce McGill, Vincent D'Onofrio

0.50 Kuba Wojewódzki
1.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
2.50 Uwaga! - progr

TVP SPORT

6.00 Pika nożna - Puchar Włoch - 4.runda 7.00 Pika nożna - Puchar Włoch - 4.runda 8.00 Pika nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 4. kolejka 9.00 Pika nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 4. kolejka 9.45 Boks - Gala 10.50 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - Podsumowanie 12.25 Biegi narciarskie - PŚ, Ruka - sprint kobiet i mężczyzn 14.30 Pika nożna - Liga Europy. Standard Liege - Lech Poznań 16.30 7. Metr (13) - magazyn 17.15 studio - Piłka ręczna kobiet - mecz towarzyszy. Polska - TBC 17.25 Piłka ręczna kobiet - mecz towarzyszy. Polska - TBC 19.35 studio - Pika nożna - PKO Ekstraklasa 20.25 Pika nożna - PKO Ekstraklasa 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Gala MMA - ONE Championship 2.35 Boks - Gala Bokserska. Floyd Mayweather vs. Shane Mosley, USA 5.35 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Wspaniali ludzie 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Wyścig śmierci: Anarchia - film akcji

PIĄTEK, 27.11

TVN 7

4.30 19 + - serial
5.00 Mango Telezakupy
6.35 Wiza na miłość
7.35 Szkoła - serial
8.35 Ukryta prawda
11.45 Szpital - program obyczajowy
12.45 Sąd rodzinny - program sądowy
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45 Ukryta prawda
15.45 Brzydula - serial
16.15 Szkoła - serial
17.15 19 + - serial
17.45 Zakochani po uszy - serial
18.15 Idealna niania
19.00 Ukryta prawda
20.00 Brzydula - serial
20.35 To właśnie miłość - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 2003, reż. Richard Curtis, wyk. Hugh Grant, Keira Knightley, Bill Nighy, Colin Firth, Liam Neeson, Emma Thompson, Alan Rickman, Martin Freeman, Chiwetel Ejiofor, Martine McCutcheon, Laura Linney, Billy Bob Thornton, Rowan Atkinson
23.20 American Pie: Zjazd absolwentów - komedia, USA 2012, reż. Jon Hurwitz, Hayden Schlossberg, wyk. Jason Biggs, Alyson Hannigan, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Tara Reid, Seann William Scott
1.40 Druga strona medalu - talk show
2.10 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 November Man - film sensacyjny, USA 2014, reż. Roger Donaldson, wyk. Caterina Scorsone, Luke Bracey, Olga Kurylenko, Pierce Brosnan
22.05 Ostateczna rozgrywka - film akcji, Wielka Brytania 2018, reż. Scott Mann, wyk. Dave Bautista, Martyn Ford, Pierce Brosnan, Ray Stevenson
0.05 Prawo zemsty - thriller, USA 2009
2.20 Kobra - oddział specjalny - serial
3.10 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur

TRWAM

11.45 Spotkania z ekologią 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki 12.30 Msza Święta 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki 17.00 Życie z pasją 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Geniusz Stworzenia

TTV

5.15 Życie na

TVP 1

- 4.35 Klan (3702 - 3703) - telenowela
5.30 Magazyn śledczy
6.00 Sprawa dla reportera
6.50 Spisz się rolniku (23) - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Rok w ogrodzie
8.00 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
8.15 wojsko - polskie.pl (129) - reportaż
8.40 Pełnosprawni (380) - magazyn
9.10 Komisarz Alex s.XII (149)
- Fatalny przypadek - serial
10.05 Ojciec Mateusz s.XV (199)
- Manuela - serial
11.05 15.10 do Yumy - western, USA,
reż. Delmer Daves, wyk. Glenn Ford,
Van Heflin, Felicia Farr, Henry Jones
12.45 Okrasa tamie przepisy - Smak
czarnego czosnku
13.20 Fascynujący świat - Petra
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Weterynarze z sercem
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.20 Rolnik szuka żony seria 7 - /9/
- reality show
16.20 Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka
17.30 Teleexpress
17.40 Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka
18.30 Ojciec Mateusz s.XXIV (314) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex s.XV (183) - Oliwier
- serial
21.35 **HIT** Hit na sobotę - Życzenie śmierci
- film sensacyjny, USA, reż. Eli Roth,
wyk. Vincent D'Onofrio, Elizabeth
Shue, Bruce Willis
23.30 Jak dogryźć mafii - film fabularny,
USA, reż. Mark Cullen, wyk. Bruce
Willis, John Goodman
1.15 Gra tajemnic - dramat, USA, reż.
Morten Tyldum, wyk. Benedict
Cumberbatch, Keira Knightley, Mat-
thew Goode, Mark Strong, Rory
Kinnear
3.15 Wyciąg z pandemią - film dok.
4.10 Z pamięci - felieton
4.15 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Scooby - Doo: Maska Błękitnego
Sokoła - film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty dom - Biedny dom
12.45 Rolnicy. Podlasie
13.45 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
14.45 Nie mów do mnie śmieciarzu!
15.45 Wieżenie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** Zróbmy sobie wnuka - komedia,
Polska, 2003, reż. Piotr Weresniak,
wyk. Andrzej Grabowski, Joanna
Żółkowska, Paweł Deląg, Małgo-
rzata Kożuchowska
- Maniek i Gienia Koselowie to
starsze małżeństwo prowadzące
w samym centrum miasta ogromną
plantację pomidorów. Oboje mają
nadzieję, że wkrótce ich dzieci
przejmą kontrolę nad rodzinnym
biznesem. Niestety, ani syn Janek,
ani córka Zosia - nie chcą prowadzić
"pomidorowego" interesu...
21.55 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka
życia - film przygodowy, USA,
Niemcy, Japonia, Wielka Bryta-
nia, 2003, reż. Jan de Bont, wyk.
Angelina Jolie, Gerard Butler, Ciarán
Hinds, Chris Barrie
0.35 Droga do zatracenia - dramat,
USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk.
Tom Hanks, Paul Newman, Jude
Law, Rob Maxey
3.00 Tajemnice losu

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Psi patrol 10.00 Świat według Bun-
dych 10.30 Świat według Bundych 11.00
SuperLudzie Extra 11.25 Kopernik była ko-
bieta 12.25 Nasz nowy dom 13.25 Nasz no-
wy dom 14.25 Małe Wielkie Marzenia 15.05
Milioner w spodenkach - komedia familij-
na 16.55 Księżniczka na lodzie - komedia
obyczajowa 19.00 towcy nagród 20.05 Pu-
nisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004,
reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Ja-
ne, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemi-
son 22.40 Ostatnie słowo - komediodramat,
USA, 2017, reż. Mark Pellington, wyk. Shirley
MacLaine, Amanda Seyfried, AnnJewel Gee-
lawaye Dixon, Thomas Sadoski 0.55 Gwia-
zdy dla Ziemi - Earth Festival 1.50 Gwiazdy
dla Ziemi - Earth Festival 2.50 Gwiazdy dla Ziemi
- Earth Festival 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Psi patrol 10.00 Świat według Bun-
dych 10.30 Świat według Bundych 11.00
SuperLudzie Extra 11.25 Kopernik była ko-
bieta 12.25 Nasz nowy dom 13.25 Nasz no-
wy dom 14.25 Małe Wielkie Marzenia 15.05
Milioner w spodenkach - komedia familij-
na 16.55 Księżniczka na lodzie - komedia
obyczajowa 19.00 towcy nagród 20.05 Pu-
nisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004,
reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Ja-
ne, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemi-
son 22.40 Ostatnie słowo - komediodramat,
USA, 2017, reż. Mark Pellington, wyk. Shirley
MacLaine, Amanda Seyfried, AnnJewel Gee-
lawaye Dixon, Thomas Sadoski 0.55 Gwia-
zdy dla Ziemi - Earth Festival 1.50 Gwiazdy
dla Ziemi - Earth Festival 2.50 Gwiazdy dla Ziemi
- Earth Festival 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKLATKA

- 6.00 Klara i wszyscy jasne - serial 8.00 Ko-
misarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial
10.55 Stawka większa niż życie cz. 5 - 6 - se-
rial 13.25 Miś - komedia, Polska 15.45 Dobry
rok - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania
18.15 Pokaż kotku, co masz w środku - ko-
media, Polska 20.00 Z archiwum Ł: Pokonał
przyszłość - thriller sci-fi, USA 22.20 Pitbull
- dramat sensacyjny 0.40 Formula - komedia
sensacyjna, Kanada, Wielka Brytania

TVP 2

- 5.25 Cafe piosenka - Marek Sierocki
- talk - show
5.50 Barwy szczęścia (2331) - serial
6.20 Barwy szczęścia (2332) - serial
6.55 M jak miłość (1544) - serial
7.40 Spiszmy się jak na rolników
przysłał
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku (59) - felieton
11.30 Rodzinny ekspres - Adwent
w mojej rodzinie - magazyn
12.00 Przyjaciele na zawsze (3)
- Darek Michalczewski
12.55 Anything goes. Ale jazda!
14.00 Familiada - teleturniej
14.40 Koło fortuny - teleturniej
15.15 The Voice of Poland s. XI - LIVE
17.20 Rodzinka.pl s.VI (143) - Wypro-
wadzka - serial
17.50 Słowo na niedzielę - Czuwanie
czyli szpital, paczka i glina
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Postaw na milion - teleturniej
19.30 Lajk!
20.00 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz
21.00 The Voice of Poland s. XI - LIVE
23.40 Muzyka, Taniec, Zabawa



- 0.45 **HIT** Dziewczyna w sąsiedztwa
- komedia, USA, reż. Luke Green-
field, wyk. Emile Hirsh, Elisha
Cuthbert, Timothy Olyphant
2.45 Dziewczyna w mgłę - film fabu-
larny, Niemcy, Francja, Włochy, reż.
Donato Carrisi, wyk. Toni Servillo, Ales-
sio Boni, Galatea Ranzi, Jean Reno
4.55 Zakończenie dnia

TVN

- 4.55 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
7.25 Kosmiczny wykop
7.40 Kosmiczny wykop
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Brzydula - serial
12.00 Brzydula - serial
12.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
14.20 MasterChef - program rozryw-
kowy
15.55 Top Model
17.25 MądrzeJEMY z Katarzyną
Bosacką
18.00 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Lego Masters



- 21.30 **HIT** Dziennik Bridget Jones - komedia
romantyczna, Francja, Wielka Bryta-
nia, USA 2001, reż. Sharon Maguire,
wyk. Renée Zellweger, Colin Firth,
Hugh Grant, Gemma Jones, Jim
Broadbent
23.30 Ex Machina - film S - F, Wielka Bry-
tania 2014, reż. Alex Garland, wyk.
Domhnall Gleeson, Alicia Vikander,
Oscar Isaac, Sonoya Mizuno
1.50 Uwaga! - program interwencyjny
2.10 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 11.ko-
lejka. Górnik Zabrze - Pogoń Szczecin 8.05
Boks - Gala w Hollywood, Floryda. D. Jacobs
- G. Rosad 9.05 OKO W OKO - Jan Blacho-
wicz 9.35 Biegi narciarskie - PŚ, Ruka - 10km
kobiet 11.15 Stan futbolu - magazyn 12.10
publicystyka 12.25 Piłka ręczna mężczyzn
- PGNiG Superliga. 11.kolejka. Azoty Puławy
- Vive Kielce 14.30 Studio TVP Sport 16.20
Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2021.
Rumunia - Polska 19.15 Koszykówka męż-
czyzn - Eliminacje ME 2021 Izrael - Hiszpania
19.25 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME
2021 Izrael - Hiszpania 21.40 Sportowy Wie-
czór 22.15 Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka - kon-
kurs indywidualny 12.35.55 Sporty walki - Gala
MMA - ONE Championship 1.45 Boks - Ga-
la Tymbex Boxing Night 14, Szydłowiec, cz. 2.

TV 4

- 6.00 Dzielnia Mysz 6.20 Tuż przed tragedią
7.25 Tuż przed tragedią 8.25 Galileo 10.35
Powrót do przyszłości, cz. 3 - komedia sci-fi,
USA, 1990 13.00 STOP Drogówka 14.00 Poli-
cjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Święty
- serial 21.00 Święty - serial 22.00 Sprawiedli-
wi - Wydział Kryminalny 0.05 Silent Hill - hor-
ror, Francja, Kanada, USA, 2012, reż. Michael
J. Bassett 2.05 Interwencja 2.25 Disco Polo Li-
fe 3.25 TOP 10 Lista Przebojów

SOBOTA, 28.11

- 4.30 Mango - Telezakupy
6.35 Ukryta prawda
7.35 Zakochani po uszy - serial
8.35 Kosmiczny wykop
9.05 Niebezpieczne związki
9.35 Ukryta prawda
13.30 Babe. Świnka z klasą - film fami-
lijny, Australia, USA 1995
15.30 Psi i koty - film familijny, USA
2001, reż. Lawrence Guterman,
wyk. Jeff Goldblum, Elizabeth
Perkins, Alexander Pollock, Tobey
Maguire, Alec Baldwin
17.15 Szybcy i wściekli VIII - film sensa-
cyjny, Chiny, Japonia, USA 2017, reż.
F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Jason
Statham, Tyrese Gibson, Charlize
Theron, Kurt Russell
20.00 **HIT** Mumia - film przygodowy, USA
1999, reż. Stephen Sommers, wyk.
Brendan Fraser, Rachel Weisz, John
Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J.
O'Connor
22.35 Dziewczyna w czerwonej pele-
rynie - film przygodowy, USA,
Kanada 2011, reż. Catherine Hard-
wicke, wyk. Amanda Seyfried, Gary
Oldman, Billy Burke, Shiloh Fernan-
dez, Max Irons, Virginia Madsen
0.45 Keanu - komedia, USA 2016, reż.
Peter Atencio, wyk. Jordan Peele,
Keegan - Michael Key, Method Man,
Darrell Britt - Gibson, Will Forte
2.50 NOC Magii

PULS

- 6.00 Na wariackich papierach - serial
7.00 Tak jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
20.00 **HIT** Kobiety mafii 2 - film sensacyjny,
Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk.
Agnieszka Dygant, Janusz Chabior,
Katarzyna Warmke, Piotr Adamczyk
22.50 Olimp w ogniu - thriller, USA 2013,
reż. Antoine Fuqua, wyk. Aaron
Eckhart, Angela Bassett, Gerard
Butler, Morgan Freeman
1.00 Kobra - oddział specjalny - serial
2.00 Tak jest świat
2.50 Na jedwabnym szlaku
3.25 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
4.55 Dyżur

TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia
12.20 Warto zauważyć... 12.50 Życie z pa-
ją 13.20 Ocalić od zapomnienia 13.30 Msza
Święta 14.30 Przegląd Katolickiego Tygodni-
ka "Niedziela" 14.35 Apokryfy 15.30 Wie-
rzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10
Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskie-
go 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy nie-
dokończone 19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19.45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem
dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Róża-
niec 20.50 Myśląc Ojczyzną 21.00 Apel Ja-
snogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski
Punkt Widenia 22.00 Mojżesz - 10 przyka-
zań 22.45 Młodzi Świata 23.00 Głos serca
23.45 Kazembe

TTV

- 5.00 Fobie 5.30 Fobie 6.05 Sport 6.15 Express
6.30 Defacto 7.00 Defacto 7.30 Usterka 8.30
Sport 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem
9.45 Express 10.00 Pogoda 10.05 Defacto.
Bosacka 10.20 Defacto. Bosacka 10.40 Defac-
to - Flesz 11.00 Wszystko co naj- - program
rozrywkowy 11.30 Fobie 12.05 Damsy i wie-
śniaczki. Za granicą 13.10 Królowe życia - serial
14.10 Królowe życia - serial 14.55 Odjazdowe
bryki braci Collins 15.45 Express 15.58 Pogoda
16.00 Ostre cięcie 16.45 Gogglebox. Przed te-
lewizorem 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05
Usterka 18.35 Kanapowcy 19.45 Express
20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial
20.50 Królowe życia - serial 21.30 Królowe
życia - serial 22.15 Kanapowcy 23.10 Goggle-
box. Przed telewizorem 0.10 Gogglebox. Przed
telewizorem 1.10 Druga twarz 2.10 Dr House
- serial 3.10 Super Jana - serial 4.15 Defacto

TV 6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczenie-
cie lata Toma i Jerry'ego 8.30 STOP Drogówka
9.35 Kiedy smoka boli głowa - film familijny
11.35 Hawaje 5 - 0 13.30 Wzór - serial 15.35
W 80 dni dookoła świata - film przygodowy
18.00 Wzór - serial 20.00 Galileo 21.00 CSI:
Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00
Mecenas Lena Barska 0.05 Mecenas Lena
Barska 1.10 Śmierć na talerzu 2.10 Włatcy
móch 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

- 4.40 Klan (3704 - 3706) - telenowela
6.00 Słownik polsko@polski
6.25 wojsko - polskie.pl (129) - reportaż
6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Las bliżej nas (29) - magazyn
9.35 Prywatne życie zwierząt
10.00 Stulecie Winnych s.I (12) - serial
10.55 Słowo na niedzielę - Czuwanie
czyli szpital, paczka i glina
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Rwanda 2020 - Misje na wzgó-
rzach. Misja parafia.
13.15 BBC w Jedyne - Ośmiornica
w moim domu - film dok.
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Okrasa tamie przepisy
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.20 Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka
16.35 Teleexpress
17.00 18. Konkurs Piosenki Eurowizji
dla Dzieci Polska 2020
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Ludzie i bogowie (12) - Powrót
konfidenta - serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 7 - /10/
- reality show
22.15 **HIT** Zakochana Jedynka - Zakazana
żona - film obyczajowy, Austria,
Niemcy, reż. Hansjörg Thurn, wyk.
Alexandra Neldel, Mido Hamada,
Deniz Cooper
0.00 Życzenie śmierci - film sensacyjny,
USA, reż. Eli Roth, wyk. Vincent
D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce
Willis
1.55 Na szlaku Alleluja - western, USA,
reż. John Struges, wyk. Burt Lanca-
ster, Lee Remick, Jim Hutton, Martin
Landau
4.20 Z pamięci - felieton
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Artur i zemsta Maltazara - film
familijny, Francja, 2009
10.20 Niesamowity Spider - Man 2
- film sci-fi, USA, 2014
13.30 Smerfy 2 - film familijny, USA
14.45 Zróbmy sobie wnuka - komedia,
Polska, 2003, reż. Piotr Weresniak,
wyk. Andrzej Grabowski, Joanna
Żółkowska, Paweł Deląg, Małgo-
rzata Kożuchowska
17.35 Sądzieckie porachunki
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Rybnicka Jesień Kabaretowa
- Ryjek 24 i pół



- 22.05 **HIT** Liga niezwykłych dżentelmenów
- film przygodowy, Czechy, Niemcy,
Wielka Brytania, USA 2003, reż. Ste-
phen Norrington, reż. Sean Connery,
Naseeruddin Shah, Peta Wilson
- Lige Niezwykłych Dżentelme-
nów tworzą bohaterowie, jakich
nikt dotąd nie widział, a na jej czelu-
stach stoi największy łowca i awantur-
nik na świecie, Allan Quatermain
- odkrywcą legendarnych kopalni
króla Salomona. Członkowie Ligi
nie uznają żadnych autorytetów, są
indywidualistami, których los zmu-
sza do współdziałania.
0.40 Królestwo niebieskie - dramat
historyczny, USA, Wielka Brytania,
Niemcy 2005, reż. Ridley Scott,
wyk. Orlando Bloom, Eva Green,
Jeremy Irons, Liam Neeson
3.45 Tajemnice losu

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Psi patrol 10.00 Świat według Bun-
dych 10.30 Świat według Bundych 11.00
SuperLudzie Extra 11.25 Kopernik była ko-
bieta 12.25 Nasz nowy dom 13.25 Nasz no-
wy dom 14.25 Małe Wielkie Marzenia 15.05
Milioner w spodenkach - komedia familij-
na 16.55 Księżniczka na lodzie - komedia
obyczajowa 19.00 towcy nagród 20.05 Pu-
nisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004,
reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Ja-
ne, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemi-
son 22.40 Ostatnie słowo - komediodramat,
USA, 2017, reż. Mark Pellington, wyk. Shirley
MacLaine, Amanda Seyfried, AnnJewel Gee-
lawaye Dixon, Thomas Sadoski 0.55 Gwia-
zdy dla Ziemi - Earth Festival 1.50 Gwiazdy
dla Ziemi - Earth Festival 2.50 Gwiazdy dla Ziemi
- Earth Festival 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 Psi patrol 10.00 Świat według Bun-
dych 10.30 Świat według Bundych 11.00
SuperLudzie Extra 11.25 Kopernik była ko-
bieta 12.25 Nasz nowy dom 13.25 Nasz no-
wy dom 14.25 Małe Wielkie Marzenia 15.05
Milioner w spodenkach - komedia familij-
na 16.55 Księżniczka na lodzie - komedia
obyczajowa 19.00 towcy nagród 20.05 Pu-
nisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004,
reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Ja-
ne, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemi-
son 22.40 Ostatnie słowo - komediodramat,
USA, 2017, reż. Mark Pellington, wyk. Shirley
MacLaine, Amanda Seyfried, AnnJewel Gee-
lawaye Dixon, Thomas Sadoski 0.55 Gwia-
zdy dla Ziemi - Earth Festival 1.50 Gwiazdy
dla Ziemi - Earth Festival 2.50 Gwiazdy dla Ziemi
- Earth Festival 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKLATKA

- 6.00 Klara i wszyscy jasne - serial 8.00 Ko-
misarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial
11.00 Przygody Merlina - serial 14.00 Kłątwa
Tutenchamona cz. 1 - serial 15.55 Wszystkie
drogi prowadzą do Rzymu - komedia roman-
tyczna 17.50 Poirot: Śmierć na Nilu - film kry-
minalny 20.00 Dobry rok - film obyczajowy,
USA, Wielka Brytania 22.20 Czarny łabędź
- dramat psychologiczny, USA 0.45 Chloe
- thriller 2.35 MiłośKropka.pl

TVP 2

- 5.15 Barwy szczęścia (2333 - 2335)
- serial
6.55 M jak miłość (1545) - serial
7.40 Spiszmy się jak na rolników
przysłał
7.55 Pytanie na śniadanie
11.00 Spisz się rolniku (60) - felieton
11.10 Ostoją (13) - magazyn
11.45 Szansa na sukces. Opole 2021
12.50 Czerwona królowa (12) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2021
16.10 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz
17.05 Jutro należy do nas (13) - serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Na dobre i na złe (789) - Za
zamkniętymi drzwiami - serial
19.25 Na sygnale (280) - serial



- 20.00 **HIT** Dziewczyna w mgłę - film fabu-
larny, Niemcy, Francja, Włochy, reż.
Donato Carrisi, wyk. Toni Servillo, Ales-
sio Boni, Galatea Ranzi, Jean Reno
22.20 Kino bez granic - Bezwstydny
Mortdecai - film akcji, Wielka Bry-
tania, USA, reż. David Koepp, wyk.
Johnny Depp, Gwyneth Paltrow,
Paul Bettany, Ewan McGregor
0.15 Śmiertelnie niebezpieczna
- thriller, Kanada, reż. George
Erschbamer, wyk. Steve Baran, Holly
Deveaux, Lindsay Hartley
2.00 Rezerwat - film obyczajowy, Pol-
ska, reż. Łukasz Palkowski, wyk.
Marcin Kwaśny, Sonia Bohosiewicz,
Grzegorz Palkowski, Artur Dziurman,
Tomasz Karolak
3.45 Zakończenie dnia

TVN

- 4.55 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.00 Brzydula - serial
13.30 Co za tydzień - magazyn
14.05 Kosmiczny wykop
14.20 Kosmiczny wykop
14.40 Wakacje Jasia Fasoli - komedia,
Wielka Brytania, Francja, Niemcy
2007, reż. Steve Bendelack, wyk.
Rowan Atkinson, Emma De Caunes,
Jean Rochefort, Karl Roden, Max
Baldry, Willem Dafoe, Steve Pem-
berton
16.30 Totalne remonty Szelągowskiej
17.30 Lego Masters
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy - informacje
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 MasterChef - program rozrywkowy
21.30 Królestwo kobiet



- 22.30 **HIT** Everest - film przygodowy, Islandia,
USA, Wielka Brytania 2015, reż.
Baltasar Kormákur, wyk. Jason
Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal,
John Hawkes, Robin Wright, Emily
Watson, Keira Knightley, Sam Wor-
thington
1.00 Cienki Bolek - komedia, USA 2015,
reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell,
Kevin Hart, Craig T. Nelson, Alison Brie
3.15 Uwaga! - program interwencyjny
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

- 7.40 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych
- Chłopcy Stamma 8.05 Koszykówka męż-
czyzn - Eliminacje ME 2021. Rumunia - Polska
9.55 Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka - konkurs
indywidualny 1 11.45 Biegi narciarskie - PŚ,
Ruka - 10km kobiet, bieg pościgowy 12.40
Piłka nożna - II liga - 15 kolejka. GKS Kato-
wice - Motor Lublin 14.50 Skoki Narciarskie
- PŚ, Ruka - konkurs indywidualny 2 15.30
Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka - konkurs indy-
widualny 2 18.00 Piłka ręczna kobiet - mecz
towarzyski - Koszalin. Polska - Rosja 18.10
Piłka ręczna kobiet - Koszalin. Polska - Rosja
20.10 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Su-
perliga. 11.kolejka. Chrobry Głogów - Pogoń
Szczecin 22.05 Sportowy Wieczór 22.45 Ko-
szykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2021.
Francja - Niemcy 0.40 Boks - Gala Bokserska
Shane Mosley vs. Sergio Mora, USA

TV 4

- 6.00 Tuż przed tragedią 8.05 Powrót do przy-
szłości, cz. 3 - komedia sci-fi 10.35 Galileo
11.35 STOP Drogówka 12.35 Gwiazdy Kaba-
retu 13.45 Lodolamcz - dramat przygodo-
wy 16.25 Przyciąganie - dramat sci-fi 19.05
Galileo 20.05 Straszny film 3 - horror kome-
diowy, USA, 2003, reż. David Zucker, 21.55
Wspaniali ludzie 23.00 Wyciąg śmierci: Anar-
chia - film akcji, USA, 2018, reż. Don Michael
Paul 1.25 Śmierć na talerzu

NIEDZIELA, 29.11

- 4.30 Mango - Telezakupy
6.35 Ukryta prawda
7.35 Zakochani po uszy - serial
8.35 Kosmiczny wykop
8.50 Kosmiczny wykop - program
9.05 Niebezpieczne związki
9.40 Ukryta prawda
12.55 Babe. Świnka w mieście - film
familijny, Australia, USA 1998
15.00 Vinci - komedia kryminalna, Polska
2004, reż. Juliusz Machulski, wyk.
Robert Więckiewicz, Borys Szczy-
Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin
Dorociński
17.25 Mumia - film przygodowy, USA
1999, reż. Stephen Sommers, wyk.
Brendan Fraser, Rachel Weisz, John
Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J.
O'Connor

- 20.00 **HIT** Kong: Wyspa Czaszki - film przy-
godowy, USA, Chiny 2017, reż.
Jordan Vogt - Roberts, wyk. Tom
Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie
Larson, John C. Reilly, John Goodman
22.35 W nowym zwierciadle: Waka-
cje - komedia, USA 2015, reż. John
Francis Daley, Jonathan Goldstein
wyk. Ed Helms, Christina Applegate,
Skyler Gisondo, Steele Stebbins,
Chris Hemsworth, Chevy Chase,
Beverly D'Angelo

PULS

- 0.45 Druga strona medalu - talk show
1.55 NOC Magii

PULS

- 5.20 Rodzinny interes - serial
8.00 Willow - film familijny, USA 1988
10.40 Goście w Ameryce - komedia
12.35 Najpiękniejsze baśnie braci
Grimm: Dzielną krawczykę - baśń,
Niemcy 2008, reż. Christian Theede
13.50 Najpiękniejsze baśnie braci
Grimm: Roszpunka - baśń,
Niemcy 2009, reż. Bodo Fürneisen
15.00 Góra Czarownic - film familijny,
USA 2009,

Rondoś z medalem mistrzostw Polski

● **KARATE** Pandemia koronawirusa nie zatrzymała marzeń młodych sportowców o wielkich sukcesach. A z takiego może cieszyć się zawodnik Chełmskiego Klubu Karate Kyokushin Igor Rondoś, który w rozegranych w Katowicach Mistrzostwach Polski wywalczył brązowy medal.

Rozegrany (14 listopada) w stolicy województwa śląskiego tegoroczny krajowy czempionat karateków w kategoriach juniorów młodszych oraz seniorów zgromadził 239 zawodników ze 107 ośrodków. Z uwagi na obostrzenia sanitarne, impreza podzielona była na dwie części. Wszystkie po to, aby nie przekroczyć limitu osób gromadzących się na hali sportowej. Świetny sukces w zawodach odniósł Igor Rondoś z Chełmskiego Klubu Karate Kyokushin, który w grupie juniorów młodszych wywalczył brązowy medal. Podopieczny trenera Pawła Pędzińskiego rywalizował w kategorii wagowej 65 kg (w tej wadze o medale walczyło

24 karateków). Chełmski zawodnik rozpoczął zawody w świetnym stylu, pokonując swojego przeciwnika przed czasem. Kolejną walkę Rondoś zwyciężył na punkty, zaś w trzecim pojedynku znów wygrał przed upływem regulaminowego czasu. Trzy triumfy na macie dały reprezentantowi chełmskiego klubu przepustkę do półfinału. Na tym etapie zmagania Rondoś miał zmierzyć się z Jakubem Olszewskim, zawodnikiem klubu Sekai Warszawa. Niestety, podopieczny trenera Pędzińskiego może mówić o sporym pechu.



Przed tym starcie odnowił mu się uraz stopy, którego nabawił się podczas niedawno rozegranego w Sandomierzu ogólnopolskiego turnieju Sandomiria Cup (Rondoś zajął tam pierwsze miejsce). Młody fighter z Chełma nie wyszedł na matę. Nie chciał bowiem ryzykować pogłębienia urazu, bo za niespełna dwa tygodnie (w dniach 2-5 grudnia) czekają go Mistrzostwa Polski w Boksie.

- Jestem pewien, że gdyby nie kontuzja, Igor poradziłby sobie z reprezentantem warszawskiego klubu (późniejszym zwycięz-

cą tej kategorii wagowej) i to on stanąłby na najwyższym stopniu podium – mówi Paweł Pędziński, szkoleniowiec Chełmskiego Klubu Karate Kyokushin.

Ostatecznie Rondoś został sklasyfikowany w swojej wadze na trzecim miejscu, dzięki czemu zdobył brązowy medal mistrzostw Polski.

Reprezentanci Satori na podium w Metropolia Cup

Tego samego dnia w Katowicach równolegle rozegrano ogólnopolski turniej Metropolia Cup. Zawody przeznaczone były dla zawodników w wieku 10-11 lat i 12-13 lat ze wszystkich klubów zrzeszonych w Polskim Związku Karate. Na matach swoją obecność w sposób widoczny zaznaczyli reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Podopieczni trenera Bartłomieja Zakrzewskiego wywalczyli trzy medale. Dwukrotnie na podium stanął Fabian Nafalski (kat. chłopców 2010/2009 powyżej 45 kg). W konkurencji kumite



uplasował się on na drugim miejscu. Błyskawicznie wygrał swoją premierową walkę, ale w drugim pojedynku musiał uznać wyższość swojego przeciwnika, bo dopuścił się niedozwolonego kopnięcia na głowę, co szybko wychwycili sędziowie. Z kolei w konkurencji kata (rywalizowało 13 zawodników) Nafalski zajął trzecią lokatę, zdobywając brązowy krążek.

Z trzeciego miejsca na podium w kumite cieszył się Dawid Wurszt (kat. młodzików 2008/2007 do 40 kg). W swojej

pierwszej konfrontacji młody chełmianin również nie dał najmniejszych szans swojemu rywalowi i po dwukrotnym zdobyciu wazari wygrał przed czasem. Gorzej poszło mu w kolejnym pojedynku. Tam musiał uznać wyższość swojego przeciwnika przez wskazanie sędziów, nie wchodząc tym samym do finału.

Bez medalu do domu wróciła Wiktoria Kaniewska, która w swojej kategorii nie sprostała większej i cięższej zawodniczce, zajmując ostatecznie szóste miejsce. TS

Kłós nie wykorzystał problemów Świdniczanki

● **PIŁKA NOŻNA** Drużyna Kłosa Gminy Chełm przegrała w delegacji ze Świdniczką Świdnik Mały w rozegranym w środę zaległym meczu 13. kolejki lubelskiej IV ligi. Po tej porażce podopieczni trenera Zbigniewa Wójcika praktycznie pogrzebali swoje szanse na awans do grupy mistrzowskiej.

Spotkanie pomiędzy Świdniczką a Kłosem przekładane było już dwukrotnie. Pierwotnie mecz miał zostać rozegrany 17 października, ale został odwołany z powodu zagrożenia epidemicznego. W kolejnym terminie – 4 listopada pojedynek znów został odwołany i przełożony na 18 listopada. W minioną środę obie ekipy

wybiegły już na boisko. Spore problemy z zestawieniem składu mieli gospodarze, którzy rozpoczęli konfrontację z 11-osobową kadrą. Co więcej, w „podstawie” Świdniczanki znaleźli się dwaj nominalni bramkarze. Jeden z nich – Paweł Dejko musiał zagrać zatem w polu. Dopiero w drugiej połowie zmienił go Mateusz Warda, który spóźnił się na mecz. Niestety podopieczni trenera Zbigniewa Wójcika nie zdołali wykorzystać problemów kadrowych swojego rywala i przegrali mecz 0:1. Jedyne trafienie dla zespołu Pawła Pranagala padło tuż przed przerwą. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego jeden z zawodników Świdni-

czanki zdołał oddać strzał, ale piłkę intuicyjnie odbił Konrad Wojtiuk. Do futbolówki doskoczył Kacper Kopyciński i mocnym strzałem zmusił bramkarza Kłosa do kapitulacji.

Drużyna gości nie zamierzała składać broni. W 56. minucie sprawy zespołu z gminy Chełm mocno się jednak skomplikowały, bo drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartką ukarany został Michał Siatka. Grający w „dziesiątkę” piłkarze Kłosa robili, co mogli, ale stwarzanie klarownych okazji przychodziło im z olbrzymim trudem. Świdniczanka miała mecz pod pełną kontrolą i jednobramkową przewagę utrzymała do ostatniego gwizdka, sięgając tym samym

po komplet punktów.

Świdniczanka Świdnik Mały – Kłós Gmina Chełm 1:0 (1:0)

Bramka: Kopyciński 44’.

Świdniczanka: Kowalczyk – Warecki, Kopyciński, Żmuda, Kowalski, Stępień, Szczurba, Dejko (64 Warda), Miazga, Wilk, Kowalewski.

Kłós: Wojtiuk – Fornal, Poznanski, Flis, Siatka, K. Rak, Kamola (64 Jabłoński), Wójcicki, Rutkowski (46 J. Rak), Krawiec (46 Filipczuk), Brzozowski.

Żółte kartki: Siatka, Rutkowski (Kłós).

Czerwona kartka: Siatka 56’ (za drugą żółtą).

Sędziowie: Przemysław Kasztelan (Zamość). TS

Szeremeta na podium w Budvie!



● **BOKS** Na trzecim miejscu podium swój udział w zakończonych w niedzielę Mistrzostwach Europy Juniorek w boksie zakończyła wychowanka MKS-u II LO Chełm, a obecnie pięściarka Paco Lublin Julia Szeremeta. W rozegranym w piątek półfinale w kategorii wagowej 60 kg była podopieczna trenera Józefa Radziejwiczka musiała uznać wyższość Rosjanki Vladleny Bezlapovej.

Rywalizację w czarnogórskiej Budvie, bo tam odbyły się tegoroczne Mistrzostwa Europy Juniorek w boksie, Julia Szeremeta rozpoczęła we wtorek od ćwierćfinału, w którym pokonała jednogłośnie na punkty (30:27, 30:27, 30:27, 30:27, 30:26) zawodniczkę gospodarzy Nelę Radenović.

- Plan na walkę zakładał m.in. wyprzedzenia, przepuszczenie i ponowienia. Zdawaliśmy sobie sprawę, że z miejscową zawodniczką Julia musi wygrać bardzo wyraźnie. Nasza reprezentantka wzięła sobie to do serca, narzuciła wysokie tempo i zdecydowanie wygrywała rundę po rundzie – czytamy w zamieszczonej na stronie internetowej Polskiego Związku Bokserskiego wypowiedzi Tomasza Dylaka, głów-

nego trenera juniorskiej kadry narodowej polskich pięściarek.

W piątkowym półfinale Szeremeta zmierzyła się z Rosjanką Vladleną Bezlapovą. Rywalka białoczerwonej, która dysponowała większym wzrostem, a co za tym idzie zasięgiem ramion, próbowała trzymać Julię na dystans. Reprezentantka Polski, bez większych problemów, wyprowadzała jednak ataki i zadawała mnóstwo ciosów. Wydawało się, że niezwykle aktywna w tym pojedynku Szeremeta odniesie pewny triumf i awansuje do wielkiego finału. Tym bardziej że po jednym z ciosów, Bezlapova była liczona. Niestety tak się jednak nie stało. Sędziowie podjęli dosyć kontrowersyjną decyzję, przyznając zwycięstwo Rosjance. Po głoszeniu werdyktu szkoleniowiec białoczerwonych aż przysiadł z niedowierzania. Tym samym była pięściarka MKS-u II LO Chełm uplasowała się na trzecim miejscu w kat. 60 kg, zdobywając brązowy medal.

Przypomnijmy, że jest to drugi krążek tego koloru, po którym Szeremeta sięgnęła w mistrzostwach Europy. W ubiegłym roku młoda chełmianka również wywalczyła brąz, rywalizując w kategorii kadetek. TS

Ogniwo zdominowało zmagania żaków



● **TENIS STOŁOWY** W świetnym stylu nowy sezon startowy rozpoczęli młodzi tenisiści stołowi chełmskiego Ognia. Podopieczni Tomasza Czuryłowicza i Jacka Kozłowskiego zdominowali rozegrany w Woli Skromowskiej I Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny w kategorii żaków.

W rywalizacji chłopców najlepszy okazał się Szymon Mróz, z kolei w zmaganiach dziewcząt bezkonkurencyjna była Julia Tatysiak, która w finałowym starciu pokonała swoją klubową koleżankę Lenę Romanowską. Zwycięzcy obydwu turniejów zapewnili sobie prawo startu w I

Grand Prix Polski, który odbędzie się w Wałbrzychu.

Poza podium uplasowały się Kinga Piech (5-6. miejsce) i Wiktoria Piasecka (9-12. miejsce), dla której był to debiut w kategorii żaków. Wśród chłopców blisko „pudła” był Jonatan Piasecki, który w pojedynku o wejście do finału uległ Olafowi Cyraniewiczowi (Heksa Niedrzwica Duża) 1:3. Później ten ostatni przegrał w najważniejszym turniejowym starciu z Szymonem Mrozem 0:3, zaś Piasecki został sklasyfikowany ostatecznie na piątej pozycji. Na miejscach 13-16. zawody ukończył Damian Wituch.



Tego samego dnia w Niedzwiadzie rozegrano również I Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny w kategorii kadetów. Jedynym reprezentantem Ognia Chełm był Przemysław Kalinowski. Zawodnik ten zajął 9-16. miejsce.

Nieco wcześniej, a dokładnie 7 listopada w Lubartowie rywalizowali zawodnicy i zawodniczki z grupy wiekowej skrzatów. Tam chełmski klub również miał jedną przedstawicielkę. Wiktoria Piasecka, bo o niej mowa, po bardzo dobrym występie, uplasowała się w końcowej klasyfikacji na czwartym miejscu.

Wyjazd reprezentantów Ognia na zawody był możliwy dzięki

wsparciu finansowemu LW Bogdanka S.A.

Walczą o klubowe trofeum

Młodzi tenisiści stołowi Ognia mają już za sobą również trzy turnieje w ramach I Grand Prix o Puchar Klubu. Na prowadzeniu w klasyfikacji generalnej, z 28 punktami na koncie, znajdują się ex aequo Magdalena Wituch i Przemysław Kalinowski. Podium, z 24 pkt, uzupełnia Jakub Rezmier. Dalsze miejsca zajmują: 4. Lena Romanowska (20 pkt), 5. Szymon Mróz (19 pkt), 6. Jonatan Piasecki (16 pkt), 7. Kinga Piech (12 pkt), 8. Damian Wituch (8 pkt), 9. Wiktoria Piasecka (7 pkt), 10. Julia Tatysiak (6 pkt). TS

OOM: Lubelskie zapasami stoi

● **ZAPASY** Zakończyła się 26. Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w sportach halo-wych „Lubelskie 2020”, która odbywała się na terenie województwa lubelskiego i przez blisko dwa miesiące gościła najlepszych młodych sportowców z całego kraju. W jej trakcie uczestnicy rywalizacji mieli okazję poczuć przedsmak Igrzysk Olimpijskich, ponieważ każde wydarzenie odbywało się zgodnie z ceremoniałem olimpijskim. Lubelskie zajęło ostatecznie siódme miejsce w klasyfikacji generalnej województw, zdobywając 26 medali (8 złotych, 6 srebrnych i 12 brązowych). Z dorobkiem 92 krążków zwyciężyło woj. śląskie.

Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży była największą imprezą sportową w Polsce o randze Mistrzostw Polski. Ostatnie zawody w ramach olimpiady – w gimnastyce artystycznej, rozegrano 8 listopada. Po nich dokonano podsumowania całej rywalizacji.

- Gratuluję wszystkim uczestnikom i medalistom olimpiady. Pokazaliście siłę swoich charakterów, upór w dążeniu do celu i piękną sportową postawę w duchu fair-play. Słowa uznania należą się gospodarzom zawodów za ich zaangażowanie



i trud organizacyjny podczas tego niezwykle ważnego dla naszego województwa wydarzenia. Wyrażam ogromną radość, że ta prestiżowa impreza odbyła się właśnie w województwie lubelskim, przez co mogliśmy wykorzystać bazę sportową, rozlokowaną w wielu miejscowościach naszego regionu i cieszyć się z rywalizacji podejmowanej przez młodzież w wielu dyscyplinach – podkreśla **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego.

Wśród współorganizatorów tegorocznej OOM znalazły się dwa miasta z naszego regionu. Chełm gościł najlepsze polskie siatkarki i zapaśniczki, zaś Włodawa najlepszych zapaśników stylu wolnego. We wszystkich zawodach organizowanych

w dziewięciu miastach wzięło udział ponad 2500 zawodników i zawodniczek, 320 trenerów, 520 sędziów i 30 działaczy. Przez cały czas trwania rywalizacji sportowych nie odnotowano żadnego przypadku zakażenia wirusem Covid-19, dlatego też można śmiało stwierdzić, że organizacja, jak również logistyka olimpiady pod tym względem nie budziła żadnych zastrzeżeń. Ze względu na obostrzenia sanitarne, większość zawodów odbyła się bez udziału publiczności, ale zmagania można było śledzić w mediach społecznościowych, a także na oficjalnej stronie wydarzenia (oomlubelskie2020.pl), na której znajduje się pełna fotorelacja oraz szczegółowe wyniki. Organizacja OOM była szansą na spotkanie wielu byłych

i obecnych sportowców, m.in. **Grzegorza Skrzecza** – boksera, uczestnika Igrzysk Olimpijskich w Moskwie (1980), brązowego medalisty mistrzostw świata i Europy w wadze ciężkiej, **Aleksandry Mirosław**, aktualnej mistrzyni świata we wspinaczce sportowej, **Andrzeja Głęba** – ostatniego medalisty Igrzysk Olimpijskich z Lubelszczyzny (2. miejsce w Seulu w 1988 r.), czy **Dariusza Jabłońskiego** – zapaśnika, uczestnika Igrzysk Olimpijskich w Atlancie (1996), Sydney (2000) i Atenach (2004), mistrza świata i Europy.

Lubelskie zapasami stoi

Lubelskie zapasy kobiet od wielu lat należą do ścisłej krajowej czołówki i nie inaczej było podczas tegorocznej olimpiady. Reprezentantki naszego województwa zdominowały rywalizację na matach, zwyciężając w końcowej klasyfikacji z dorobkiem 100,5 pkt. Drugie w tabeli „śląskie” zdobyło 63 pkt. Warto przy tym zaznaczyć, że zawodniczki Cementu Gryfa Chełm wygrały klasyfikację klubową, zdobywając cztery złote medale i jeden brązowy. Zapaśniczki z Lubelszczyzny zdobyły łącznie 13 krążków, co stanowi połowę wszystkich medali wywalczonych przez reprezentantów woj. lubelskiego.

Wojewódzka klasyfikacja „Lubelskiego” w poszczegól-

nych dyscyplinach przedstawia się następująco: badminton – 11. miejsce (7,5 pkt), boks kobiet – 7-8. miejsce (22 pkt), boks mężczyzn – 11. miejsce (17 pkt), brydż sportowy – 9. miejsce (13 pkt), gimnastyka artystyczna – nie startowało, gimnastyka sportowa – nie startowało, gimnastyka trampolina – nie startowało, judo kobiet – 12. miejsce (6 pkt), judo mężczyzn – 15. miejsce

(3 pkt), zapasy styl klasyczny – 3. miejsce (62 pkt), zapasy styl wolny – 2. miejsce (96 pkt). Wśród tegorocznych złotych medalistów z woj. lubelskiego znalazły się m.in.: **Wiktoria Kamela** (zapasy, kat. 43 kg), **Monika Dadas** (zapasy, kat. 49 kg), **Danuta Lisiewicz** (zapasy, kat. 65 kg) i **Daniela Tkachuk** (zapasy, kat. 69 kg) – wszystkie Cement Gryf Chełm. Srebrny medal dla „Lu-



(2 pkt), piłka ręczna kobiet – 7. miejsce (50 pkt), piłka ręczna mężczyzn – 7. miejsce (50 pkt), siatkówka kobiet – 7. miejsce (50 pkt), siatkówka mężczyzn – 9. miejsce (30 pkt), szachy – 12. miejsce (9 pkt), szermierka – nie startowało, taekwondo olimpijskie – 6. miejsce (57 pkt), tenis stołowy – 8. miejsce (47 pkt), zapasy kobiet – 1. miejsce (100,5

belskiego” wywalczył **Kacper Golec** (zapasy styl wolny, kat. 65 kg) – LMKS Krasnystaw, zaś z brązowych krążków cieszyli się: **Alicja Nowosad** (zapasy, kat. 65 kg) – Olimpijczyk Chełm, **Urszula Piotrowska** (zapasy, kat. 73 kg) – Cement Gryf Chełm oraz **Hubert Sidoruk** (zapasy styl klasyczny, kat. 55 kg) – Cement Gryf Chełm. TS

Ogniwo w wojewódzkiej czołówce

● **TENIS STOŁOWY** Lubelski Okręgowy Związek Tenisa Stołowego podsumował sezon 2019/2020. Z powodu pandemii koronawirusa ostatnie zawody rozgrywane były jeszcze po wakacjach, dlatego zakończenie przesunęło się nieco w czasie. W generalnej klasyfikacji wszystkich 41 klubów, zrzeszonych w lubelskim związku, chełmskie Ogniwko zajęło wysokie ósme miejsce.

Największe sukcesy w minionym sezonie chełmski klub odnosił w najmłodszych grupach wiekowych. Zarówno skrzaci (rocznik 2011 i młodszy), jak i zacy (rocznik 2009 i młodszy) uplasowali się na pierwszych miejscach w klasyfikacji generalnej. W tej pierwszej grupie wiekowej Ogniwko, z dorobkiem 591 pkt, wyprzedziło MKS AGS Lubartów (431 pkt) oraz Optime Zamość (364 pkt). Wśród żaków

chełmianie uzyskali łącznie 908 pkt, wyprzedzając drugi w klasyfikacji MKS AGS Lubartów (734 pkt). Nieco gorzej było w grupie wiekowej młodzików. Wśród dziewcząt, na 14 sklasyfikowanych klubów Ogniwko zajęło ósme miejsce, zaś wśród chłopców chełmianie uplasowali się trzy pozycje wyżej.

Wśród reprezentantów Ogniwka największe sukcesy w sezonie 2019/2020 w poszczególnych grupach wiekowych odnosili: kat. skrzatów: **Szymon Mróz** i **Kinga Piech** – zwycięstwo w mistrzostwach województwa (indywidualnie), S. Mróz/**Jonatan Piasecki** i K. Piech/**Wiktor Piasecki** – wicemistrzostwo województwa (gra podwójna), S. Mróz/J. Piasecki i K. Piech/W. Piasecki – zwycięstwo w drużynowych mistrzostwach województwa, W. Piasecki – brąz w mistrzostwach województwa

(indywidualnie); kat. żaków: **Przemysław Kalinowski** – zwycięstwo w mistrzostwach województwa (indywidualnie), P. Kalinowski/**Michał Kuta** (AGS Lubartów) – zwycięstwo w mistrzostwach województwa (gra podwójna), P. Kalinowski/**Szymon Mróz** – zwycięstwo w drużynowych mistrzostwach województwa, S. Mróz – brąz w mistrzostwach województwa (indywidualnie), S. Mróz/J. Piasecki – wicemistrzostwo województwa (gra podwójna), P. Kalinowski/**Julia Tatysiak** – wicemistrzostwo województwa (gra mieszana), **Lena Romanowska/Tymoteusz Królicki** (Grot Michał Werbkowice) – brąz w mistrzostwach województwa (gra mieszana); kat. młodzików: P. Kalinowski/M. Kuta (AGS Lubartów) – srebro w drużynowych mistrzostwach województwa. TS

Młodzicy Cementu poza „pudłem”

● **ZAPASY** 210 zawodników reprezentujących 47 klubów stanęło do rywalizacji w rozegranych w Kostrzynie IX Mistrzostwach Polski Młodzików (14 lat). W tegorocznym czempionacie o medale rywalizowali czterech zapaśników Cementu Gryfa Chełm. Najbliżej podium byli **Filip Zajac** i **Karol Piekło**, którzy w swoich kategoriach wagowych przegrali walki o brąz i uplasowali się na piątym miejscu.

- Do Kostrzyna mieliśmy wysłać większą grupę zawodników, ale podobnie jak to miało miejsce w przypadku innych ważnych krajowych zawodów, z różnych względów, a w szczególności z powodu pandemii koronawirusa nie wszyscy zdecydowali się na wyjazd – tłumaczy **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm.

W kategorii wagowej 38 kg (w tej wadze rywalizowało 9 zapaśników) bliski wywalczenia medalu był **Filip Zajac**. Zawodnik Cementu udanie rozpoczął rywalizację. W swojej pierwszej konfrontacji pokonał 4:0 **Szymona Mieczkowskiego** z Podlasia Białystok. W drugiej walce młody zapaśnik z Chełma nie sprostał **Oskarowi Leonarczykowi** z Fundacji Morena w Żukowie, przegrywając wyraźnie na punkty (5:14). Mimo porażki **Zajac** stanął później do pojedynku o trzecią lokatę i brązowy medal. Jego przeciwnikiem był **Szymon Godun**, reprezentujący Wschód Białystok. Starcie było zacięte



i do końca trzymało w napięciu. W pierwszej rundzie chełmianin przeprowadził dobrą akcję, po której na jego konto powędrowały dwa punkty. Niestety, rywal odpowiedział jeszcze lepszym atakiem, uzyskując cztery oczka. Później wynik nie uległ już zmianie i brązowy medal powędrował do zawodnika z Białegostoku.

Nieco trudniejsze zadanie w drodze po medal miał **Karol Piekło**. W jego kategorii wagowej – 75 kg rywalizowało aż 16 zawodników. Reprezentant Cementu rozpoczął zawody od wygranej z **Dominikiem Karczewskim** (Cartusia Kartuzy). Chełmianin był zdecydowanie lepszy od swojego przeciwnika i udowodnił to, zdobywając osiem punktów, nie tracąc żadnego. Zacięty bój **Piekło** stoczył w drugiej walce z **Dominikiem Kuklińskim** (Sobieski Poznań). Niestety, reprezentant chełmskiego klubu musiał uznać wyższość swojego rywala (późniejszego srebrnego medalisty), prze-

grywając nieznacznie na punkty (0:2). Porażka nie podłamała zapaśnika Cementu. W dwóch kolejnych konfrontacjach to on cieszył się z triumfu. **Piekło** pokonał **Mikołaja Carewicza** z Feniksa Krynk i **Kamila Leika** z Cartusii Kartuzy, awansując tym samym do strefy medalowej. W swoim ostatnim pojedynku, którego stawką było najniższe miejsce na podium, chełmianin zmierzył się z **Kamillem Szygalskim** z GKS-u Katowice. O losach tej walki zdecydowała jedna akcja, po której reprezentant województwa śląskiego zdobył cztery punkty i to on sięgnął po brązowy medal.

Nieco gorzej wypadli dwaj pozostali zapaśnicy Cementu: **Kacper Seredowski** (kat. 57 kg) i **Michał Woźniak** (kat. 62 kg). Ten pierwszy zajął w swojej wadze 13-14. miejsce, z kolei ten drugi został sklasyfikowany na pozycjach 16-17.

Trenerami młodych zapaśników z Chełma są: **Mirosław Czwalinski**, **Dariusz Jabłoński** i **Zdzisław Biały**. TS



Rozpoczęli źle, wygrali pewnie

● **PIŁKA NOŻNA** Chełmianka nie najlepiej rozpoczęła sobotnią konfrontację z Siarką Tarnobrzeg. Po słabym początku i stracie bramki na 0:1 biało-zieloni zdołali się jednak ponieść. Podopieczni trenera Tomasza Złomańczuka odpowiedzieli czterema trafieniami. W zwycięstwie pomogła im czerwona kartka dla zawodnika Siarki.

Przyjezdni objęli prowadzenie w 10. minucie. Po rzucie różnym piłkę do bramki Chełmianki skierował 17-letni **Dawid Bałdyga**. Pięć minut później doszło do sytuacji, która miała duży wpływ na dalszy przebieg meczu. **Mateusz Janeczko**, za faul bez piłki na **Hubercie Kotowiczu**, został ukarany czerwoną kartką i musiał opuścić plac gry. Biało-zieloni szybko wykorzystali grę w prowadze i w 21. minucie doprowadzili do wyrównania. Dośrodkowanie **Michała Wołosa** na bramkę zamienił Kotowicz, który mocnym uderzeniem z pierwszej piłki posłał futbolówkę pod poprzeczkę. W 45. minucie chełmianie strzelili gościom tzw. gola do szatni. **Krystian Wójcik** podał wzdłuż bramki, a akcję sfinalizował **Dawid Skoczylas**. Po zmianie stron podopieczni trenera **Tomasza Złomańczuka** dosyć szybko podwyższyli wynik, przez co ostudziło nieco zapędy Siarki. Na 3:1 trafił **Aleksiej Prytuliak**. Chełmianka nie zwalniała tempa i w 68.

minucie, zdobywając czwarte go gola, praktycznie zamknęła mecz. Po koronkowej akcji świetną centrę Wójcika wykorzystał Kotowicz, który celnie przymierzył głowę. Chwilę później moment dekoncentracji w szeregach obronnych gospodarzy sprawił, że goście zdobyli drugą bramkę. Trafienie **Kamila Kargulewicza** było jednak ostatnim pozytywnym akcentem przyjezdnych. W końcówce biało-zieloni mogli jeszcze podwyższyć wynik, ale pojedynek sam na sam z bramkarzem Siarki przegrał doświadczony **Grzegorz Bonin**.

W najbliższą środę (25 listopada) podopieczni trenera Złomańczuka rozegrają zaległe wyjazdowe spotkanie 17. kolejki z Hetmanem Zamość. Początek tego starcia o godzinie 13.

Chełmianka Chełm – Siarka Tarnobrzeg 4:2 (2:1)

Bramki: Kotowicz 21', 68', Skoczylas 45', Prytuliak 51 – Bałdyga 10', Kargulewicz 69'.

Chełmianka: Szymkowiak – Wołos, Mazurek, Maliszewski, Brzozowski (82 Grądz), Wawryszczuk, Wójcik, Skoczylas (70 Myśliwiecki), Prytuliak (89 Dąbrowski), Bonin, Kotowicz.

Siarka: Kowal – Kowalik, Bierzało, Duda (71 Orzechowski), Sulkowski, Tabor (46 Józefiak), Kargulewicz (57 Wolski), Rogala, Mróz (63 Wdowiak), Janeczko, Bałdyga (57 Gajewski).

Żółta kartka: Rogala (S). **Czerwona kartka:** Janeczko

ko 15' (za faul bez piłki).

Sędziował: Wiśniowski (Tarnów).

Wyniki pozostałych sobotnich spotkań 21. kolejki III ligi (gr. IV): Avia Świdnik – Orleń Radzyń Podlaski 1:1, Podlasie Biała Podlaska – Sokół Sieniawa 1:2, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Wisła Puławy 1:0, Jutrzenka Giebułtów – Stal Kraśnik 1:3, Korona II Kielce – KS Wiązownica 3:4, Hetman Zamość – Wisła Sandomierz 1:3, Wisłoka Dębica – Lewart Lubartów 1:1, Stal Stalowa Wola – Podhale Nowy Targ 2:1, Cracovia II Kraków – pauza. Mecz: ŁKS Łągow – Wólczanka Wólka Pełkińska odbył się w niedzielę po oddaniu tego materiału do druku. **TS**

Tabela:			
1. Wisła Puławy	20	48	54-20
2. Sokół Sieniawa	19	40	36-15
3. Wisła Sandomierz	20	37	36-24
4. Avia Świdnik	20	36	46-20
5. Stal Stalowa W.	19	35	36-22
6. Wólczanka Wólka P.	19	33	40-26
7. Siarka Tarnobrzeg	20	31	39-29
8. Podhale Nowy T.	20	31	32-28
9. KSZ 1929 O. Ś.	19	29	33-23
10. ŁKS Łągow	18	28	28-26
11. Wisłoka Dębica	20	28	26-21
12. Lewart Lubartów	20	26	26-23
13. Chełmianka Chełm	18	25	23-24
14. KS Wiązownica	19	21	23-41
15. Korona II Kielce	19	20	33-42
16. Stal Kraśnik	18	19	21-30
17. Orleń Radzyń P.	20	19	21-42
18. Cracovia II Kraków	19	18	21-27
19. Jutrzenka Giebułtów	20	16	25-54
20. Podlasie Biała P.	18	15	24-49
21. Hetman Zamość	19	7	16-53

Znów zaczęli świetnie, ale przegrali

● **SIATKÓWKA** W sobotniej konfrontacji rozegranej w ramach 8. kolejki spotkań grupy szóstej II ligi siatkówki mężczyzn zawodnicy Arki Tempa Chełm ulegli w delegacji Karpatom Krosno. Była to druga porażka z rzędu podopiecznych trenera Sławomira Czarneckiego.

Scenariusz sobotniego meczu w Krośnie był niemal identyczny, jak w starciu z Extransem Sędziszów Małopolski, które przed tygodniem rozegrano w miejskiej hali sportowej. Biało-zieloni świetnie weszli w mecz i od początku prezentowali wysoki poziom. Obie ekipy przez większą część pierwszego seta szły łeb w łeb, ale w końcówce szalę

zwycięstwa na swoją korzyść przechylił siatkarze Arki. Znakomicie na przyjęciu prezentował się wracający do składu **Michał Piłat**, zaś grę w ataku zdominował **Paweł Rejowski**. Podopieczni trenera **Sławomira Czarneckiego** świetnie rozpoczęli również drugą partię. W pewnym momencie ich przewaga urosła nawet do sześciu punktów. Zanościło się zatem na kolejną wygraną w secie i szybkie rozstrzygnięcie całego spotkania. Niestety przy stanie 20:14 dla Arki stało się to, co w zeszłotygodniowej konfrontacji z Extranssem. Biało-zieloni całkowicie zbroczyli z kursu, bardzo łatwo roztrwając przewagę. Rywale zdołali doprowadzić do wyrównania, a później zadać decydujące ciosy i w efekcie po dwóch setach był remis 1:1. Po takim „wyczynie” morale w drużynie z Chełma mocno spadło. Karpaty poszły za ciosem i kolejną odsłonę wygrały 25:20. Czwarty set w wykonaniu biało-zielonych był jednym z najgorszych w całych tegorocznych rozgrywkach. W tej części meczu Arka zdołała zainkasować jedynie 13 punktów i ostatecznie przegrała cały pojedynek 1:3.

- Karpaty to jak dotąd najlepszy zespół, z jakim przyszło nam się zmierzyć w bieżącym sezonie. Szkoda, że nie wywieźliśmy nawet jednego punktu z tak trudnego terenu, bo była ku temu świetna oka-

zja. Na szczęście cel, jakim było utrzymanie, mamy praktycznie zapewniony – mówi **Gabriel Właz**, prezes i zawodnik Arki Tempa Chełm. - Obecnie mamy jeszcze realną szansę na awans do fazy play-off, gdzie możemy powalczyć o I ligę. Dwa najbliższe spotkania, z niepokonanymi dotąd MOSiR-em Jasło i Eneą Kozienice, mogą nas do tego przybliżyć – dodaje Właz.

W najbliższą sobotę w miejskiej hali sportowej w Chełmie Arka podejmie drużynę z Jasła, obecnego lidera grupy szóstej. Początek starcia o godz. 18.

Komplet wyników 8. kolejki spotkań II ligi siatkówki mężczyzn: Hutnik-Wanda Kraków – Sparta AGH Kraków 3:1 (25:19, 25:20, 21:25, 25:20), KKS Enea Kozienice – GKPS Gorlice 3:0 (25:17, 25:15, 25:21), Extrans Sędziszów Małopolski – AKS V LO Rzeszów 3:1 (25:18, 21:25, 25:15, 25:20), **Karpaty Krosno – Arka Tempo Chełm 1:3 (21:25, 25:22, 25:20, 25:13)**, Błękitni Ropczyce – MOSiR Jasło 1:3 (30:28, 22:25, 17:25, 24:26). **TS**

Tabela II ligi (gr. VI):			
1. MOSiR Jasło	6	18	18-4
2. Karpaty Krosno	8	18	20-7
3. Enea Kozienice	6	17	18-5
4. Arka Tempo Chełm	8	16	19-9
5. Extrans Sędziszów Młp.	7	12	12-11
6. Błękitni Ropczyce	7	9	12-14
7. Hutnik-Wanda Kraków	8	8	11-18
8. AKS V LO Rzeszów	8	5	8-20
9. Sparta AGH Kraków	8	5	9-21
10. GKPS Gorlice	6	0	0-18

Soczyński pokazał moc!

● **BOKS** Udany debiut w zawodowym ringu zaliczył 22-letni **Michał Soczyński**. Pochodzący z Dorohuska pięściarz, reprezentujący obecnie Starą Szkołę Boksu Lublin pokonał jednogłośnie na punkty (39:35, 39:36, 39:36) starszego o cztery lata **Piotra Rzymana**. Walka odbyła się w sobotę podczas Gali Queensberry Polska Fight Night w Gniewie.

Sobotnie wydarzenie, odbywające się pod hasłem „Bitwa o Gniew” było premierową w naszym kraju galą boksu zawodowego grupy Queensberry Poland, za którą stoją promotorzy **Mariusz Krawczyński** oraz legendarny **Frank Warren**. Zgodnie z zapowiedziami organizatorów, kibice zobaczyli dziesięć pełnych emocji pojedynków. W ringu wystąpiło wielu młodych i utalentowanych zawodników. Podczas sobotniej gali nowy rozdział w swojej pięściarskiej karierze otworzył pochodzący z Dorohuska wychowanek MKS-u II LO Chełm **Michał Soczyński**, który stoczył pierwszą zawodową walkę. Były podopieczny trenera **Józefa Radziewicza** zmierzył się z bardziej doświadczonym 26-letnim **Piotrem Rzymanem**, mającym na koncie sześć zawodowych pojedynków (dwa wygrane i cztery przegrane). Starcie było zakontraktowane w wadze



junior ciężkiej na dystansie czterech rund (po 3 minuty). Zaraz po pierwszym gongu popularny „Soczek” ruszył na swojego rywala. Wyprowadzał lewe proste i lewe sierpowe. Niektóre z nich dosięgły głowy Rzymana. 26-latek ewidentnie nastawił się na obronę i kontry, ale ta taktyka nie przynosiła mu żadnego efektu. Początek drugiej rundy był nieco spokojniejszy, ale z upływem czasu Soczyński przyspieszał i coraz mocniej okładał swojego przeciwnika. Po jednym z ciosów Rzyman zaczął mocno krwawić z nosa. Trzecia runda była chyba najbardziej wyrównana, ale końcówka znów należała do 22-latkę, który w niektórych momentach ewidentnie szukał nokautu. W ostatniej części pojedynku Rzyman, mając świadomość, że wszystkie trzy rundy toczyły się pod dyktando Soczyńskiego, ruszył śmiało do

przodu. Nadział się jednak na kilka lewych prostych i sierpowych, co ostudziło nieco jego zapędy. W końcówce reprezentant Starej Szkoły Boksu Lublin ponownie przyspieszył, pieczętując swoje zwycięstwo. Po ostatnim gongu Rzyman podnosił ręce w geście radości, ale werdykt mógł być tylko jeden. Sędziowie nie mieli żadnych wątpliwości i jednogłośnie przyznali zwycięstwo Soczyńskiemu.

- Cieszę się z debiutu i pierwszej wygranej walki w boksie zawodowym, chociaż zdaję sobie sprawę, że w tym starciu nie wszystko robiłem dobrze. Stać mnie na dużo więcej. Przede mną sporo pracy. W następnych pojedynkach pokażę jeszcze lepszy boks – powiedział po sobotniej konfrontacji Soczyński, pozdrawiając przy okazji całą gminę Dorohusk oraz znajomych z Chełma. **TS**

Pechowa porażka Victorii, remisy Kłosa i Włodawianki

● **PIŁKA NOŻNA** Bez punktów z Werbkowic wrócili w sobotę piłkarze Victorii Żmudź. Podopieczni trenera **Piotra Molińskiego** przegrali z tamtejszym **Krysztalem** 2:3, tracąc bramkę w doliczonym czasie gry. Chwilę wcześniej goście mieli rzut karny, którego przestrzelił **Robert Kazubski**. Po tej porażce **Victoria** straciła pozycję wicelidera.

Spotkanie pomiędzy Krysztalem a Victorią było prawdziwym piłkarskim rollercoasterem. Jako pierwsi na prowadzenie wyszli goście po trafieniu **Ezana Kashaya** w 29. minucie. Gospodarze wyrównali tuż przed gwizdkiem oznaczającym przerwę. Kontrę Krysztala celnym strzałem wykończył **Sebastian Denkiewicz**. Początek drugiej połowy znów należał do przyjezdnych. Już niespełna 180 sekund po wznowieniu gry ze środka boiska świetną zespółową akcję Victorii zakończył **Szymon Bielecki**, który z kilku metrów trafił do pustej bramki. W 74. minucie błąd bramkarza gości, który źle wypiąstkował piłkę, wykorzystał **Grzegorz Mulawa**, doprowadzając do remisu. Niedługo potem sytuacja drużyny ze Żmudzi mocno się skomplikowała, bo czerwoną kartką za faul ukarany został **Kamil Przychodzień**.

- Po tej sytuacji naszym głównym celem było utrzymanie remisu. Tymczasem już w doliczonym czasie gry świetną akcję lewym skrzydłem przeprowadził **Aleksander Flis**. Nasz zawodnik, będąc w polu karnym rywali, został sfalowany i sę-

dzia przyznał nam rzut karny – relacjonuje trener Moliński.

Do piłki ustawionej na jedenastym metrze podszedł **Robert Kazubski**. Zawodnik Victorii pomylił się i nie trafił w bramkę. Jakby tego było mało, chwilę później to gospodarze stanęli przed szansą na objęcie prowadzenia, bo po szybkiej akcji w szesnastce przyjezdnych povalony został **Stanisław Rybka**. Arbitr nie miał wątpliwości i ponownie wskazał na „wapno”. Wykonawcą „jedenastki” był sam poszkodowany. Stojący w bramce Victorii **Marcin Zapal** wyczuł intencję strzelca i obronił jego uderzenie. Radość gości trwała jednak bardzo krótko, bo po chwili sędzia nakazał powtórzenie rzutu karnego, uznając, że bramkarz Victorii zbyt wcześnie opuścił linię bramkową. Przy drugiej próbie Rybka zachował zimną krew. Uderzył na siłę i futbolówka wylądowała w siatce.

- Można powiedzieć, że przegraliśmy na własne życzenie. Jeśli w ostatniej minucie, grając w osłabieniu, nie wykorzystujemy się rzutu karnego, można mieć pretensje tylko do samych siebie. Szkoda straconych punktów, bo mogliśmy wygrać ten mecz i być w nieco lepszych nastrojach – dodaje trener Moliński.

Podział punktów w Rożdżałowice

Z 18 punktami na koncie rundę jesienną zakończyli piłkarze Kłosa Gminy Chełm. W sobotę podopieczni trenera **Zbigniewa Wójcika** zremisowali z Gryfem Gminą Zamość. To gospodarze jako pierwsi objęli prowadzenie.

W 24. minucie miejscowi zdołali przechwycić piłkę w obrębie szesnastki przyjezdnych. **Alan Chmiel** dośrodkował w pole karne, a futbolówkę do bramki Gryfa skierował **Mateusz Filipczuk**. Goście wyrównali w 40. minucie. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego na listę strzelców wpisał się **Kacper Tomaszewski**. W drugiej połowie, mimo wielu prób z obu stron, wynik nie uległ zmianie.

Włodawianka pokazała charakter

Remis padł również w spotkaniu rozegranym we Włodawie, gdzie miejscowa Włodawianka podejmowała Powiślaka Końskowola. Pierwsza połowa pojedynku należała do drużyny gości, która dwukrotnie trafiała do bramki miejscowych. Wynik w 32. minucie otworzył **Jakub Pryliński**, który strzałem w długi róg zmusił **Daniela Polaka** do kapitulacji. Cztery minuty później kapitalnym lobem popisał się **Jarosław Milcz**, podwyższając na 2:0. Po zmianie stron, niemający nic do stracenia podopieczni trenera **Miroslawa Kosowskiego**, śmiało ruszyli do ataków, pokazując przy tym niesamowity charakter. Gospodarzom udało się odwrócić niekorzystny wynik. W 62. minucie złe ustawienie muru przy rzucie wolnym wykorzystał **Maciej Welman**, który technicznym strzałem zdobył kontaktowego gola dla swojej drużyny. Na siedem minut przed końcem meczu wyrównał **Jakub Kawalec**, który po dośrodkowaniu z bocznego sektora głową skierował futbolówkę do siatki. **TS**

Burmistrz Siedliszcza

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 23.11.2020 r.) **wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia.**

5541

KONSTAL PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaze.pl

Bramex
oferuje

◆ **OGRODZENIA**
◆ **BALUSTRADY**
OCYNKOWANE

◆ KLASYCZNE ◆ NOWOCZESNE

Wiercieńskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

**Usługi
kominarskie**

• SPRAWDZANIE
• CZYSZCZENIE
• UDRAŻNIANIE
PRZEWODÓW:
› KOMINOWYCH
› WENTYLACYJNYCH
• PRZEGLĄDY OKRESOWE

tel. 501 063 908

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski:
wtorek i piątek

Powroty do Polski:
środa i sobota

+48 665 372 558
+32 488 244 817

/busprzemek

MOTORYZACJA

• **SAMOCOHODY
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

Skup aut, szybki odbiór.
Tel. 518 440 516.

**ODKUPIMY
TWÓJ SAMOCHÓD**

**osobowe
dostawcze
ciężarowe
zabytkowe**

**GOTÓWKA OD RĘKI
BEZPŁATNA WYCENA
TEL. 505 379 192**

**POSADZKI
Z MIKSOKRETA**

602 422 965
604 104 820

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe
roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10,
12, 15 tysięcy
litrów

**SYSTEM
RATALNY**

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Ford mondeo 1,8 tdc., 2007 r. Tel. 507 604 979.

VW golf V 1,9 tdi., 2008 r. Tel. 696 818 589.

Sprzedam. Citroen c4 cactus, 1,2 b., 2014 r., biały, 51 tys. przebieg, stan bdb., garażowany, nie wymaga wkładu finansowego. 35000. Tel. 602 356 797.

Skoda octavia, 1,9 d, 2006 r., 234 000 km, 105 KM, srebrna, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 490 156.

Sprzedam. Opel meriva, 1,7 cdti., 2005 r., garażowany, cena do uzg. 6500. Tel. 608 666 274.

Sprzedam. Nissan qashqai, 2012 r., 100 tys. km., 1,6 b., salon, stan bdb., Nowy Majdan. 35500. Tel. 691 333 345.

Sprzedam. VW passat, 1,8 b.g., kombi, 36 tys. km., granatowy. 3200. Tel. 500 849 466.

Sprzedam lub zamienię na diesla. VW passat, 1,8 benzyna, gaz, kombi, czarny. 2200. Tel. 512 396 584.

Sprzedam. Seat ibiza, 2008 r., 1,2 b., stan dobry. 7200. Tel. 82 563 98 35.

Sprzedam. Ford focus, 2009 r., 1,6 + gaz, czarny, pełna opcja. 15900. Tel. 500 028 078.

Sprzedam. Renault clio, 2002 r., 1,2 b., niebieski, 5-drzwiowy. Tel. 500 028 078.

Sprzedam. VW fox, 1,4 b., 114 000 km., 2010 r., srebrny met. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. VW golf, 1998 r., czarny, 1,4 gaz, 3-drzwiowy, stan dobry. 3000. Tel. 501 564 312.

Sprzedam. VW touran, 1,9 tdi., 2004 r., 105 kw., 254600 km., bogato wyposażony, garażowany. 11500. Tel. 510 667 916.

Sprzedam. Audi a4 b6, 1,9 tdi., kombi, 2004 r., stan dobry. Tel. 512 130 003.

Sprzedam. Peugeot 307 sw., 2005 r., b.g., po liftingu. 7500. Tel. 508 186 651.

• **MOTOCYKLE I
QUADY**

Kupię. Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DIM • Chełm
660 926 400

**SKUP
KATALIZATORÓW**

Czynne 24h/7 dni

GOTÓWKA OD RĘKI

Sprzedam. Skuter Kymco X town, 250 cm², poj. 2017 r., 5,5 tys. km., ABS, stan bdb. Tel. 509 063 790.

• **MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprzężyny do audi b-4, felgi stalowe. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Części, nysa, żuk, różne, tanio. Tel. 825 682 393.

Sprzedam. Alufelgi volvo na 5 śrub, 4 szt., koło zapasowe, lewarek. 80. Tel. 502 023 026.

Klocki hamulcowe, racer, R1523, renault laguna. 65. Tel. 500 811 798.

Sprzedam. Wtryskiwacze do chrysler voyager, 2,5 crd., 4 szt., dokumentacja. 1000. Tel. 512 396 584.

Sprzedam. Opony zimowe Nokian, 205, 60, 16 z felgami alu., z audi. 950. Tel. 507 132 502.

Sprzedam. Opony zimowe Kleber, z felgami, stalowe, 195 x 65 x 15. 400. Tel. 501 680 224.

Sprzedam. Felgi stalowe 14", 4 x 100, ET 45, seat, VW, skoda, audi b3, b4 pomalowane, komplet. 300. Tel. 881 666 099.

Sprzedam. Felga stalowa, z oponą zimową, 4 szt., do audi 80, 195 x 65 x 15. 100. Tel. 500 552 434.

Sprzedam. Alufelgi Volvo, na 5 śrub, 4 szt., koło zapasowe, lewarek. 80. Tel. 502 023 026.

NIERUCHOMOŚCI

• **DOMY**

Sprzedam. Luksusowy dom po generalnym remoncie, Janów I. Powierzchnia użytkowa 210 mkw., działka 1,06 ha utwardzona kostką 1390000. Tel. 504913098.

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., działka 738 mkw., wszystkie media, Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. M-4, III p., balkon, 49 mkw. 203000. Tel. 609 741 768.

Wynajmę. Kawalerka, 35 mkw., okolice Gmachu, umeblowana do wynajmu, od zaraz. Tel. 513 157 585.

WYNAJMĘ

**MAGAZYNY:
400 m z rampą
900 m z rampą**

w Chełmie

Tel. 509 917 520

Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw., dz. 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c. Tel. 883 278 471.

Sprzedam dom 90 mkw., do remontu, działka 11 a, zabudowana, wszystkie media, Kamień. Tel. 502 484 192.

Sprzedam. Dom-siedlisko, działka 0,83 a, Olenówka gm. Dorohusk. Tel. 602 353 086 Tel. 602 353 086.

Sprzedam. Dom, 120 mkw., z użytk. poddaszem, 20,65 a, działka gm. Leśniowice, wybudowany w 2008 r. 395000. Tel. 661 011 317.

Sprzedam. Pusty dom, parterowy, boczna ul. Lubelskiej. 98000. Tel. 515 847 958.

Sprzedam. Dom piętrowy, ul. Lotnicza, pusty, 134 mkw., gaz, węgiel. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Dom piętrowy, 134 mkw., ul. Paderewskiego, gaz, węgiel. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Dom, 220 mkw., z dwoma garażami, działka ogrodzona - 1017 mkw., w centrum Chełma. Tel. 693 652 573.

Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, w domku, bez mebli z osobnym wejściem. 500. Tel. 517 446 100.

Sprzedam. Budynek mieszkalny i gospodarczy na działce 35 a, Klesztów. 150000. Tel. 790 626 050.

• **MIESZKANIA**

Wynajmę. 36 mkw., M-3, CHSM, osobie spokojnej. Tel. 795 402 818.

Kupię mieszkanie. Zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Wynajmę kawalerkę w centrum Chełma, Siedlecka 1. Pierwsze piętro. Mieszkanie umeblowane, pralka, lodówka. W pobliżu sklepy, deptak, restauracje, dworzec PKS, busy, kościoły. Bardzo blisko uczelni wyższej. Oplata 800 zł plus czynsz (ok. 300 zł). Wolne od 2 listopada. 800. Tel. 602 833 907.

Sprzedam. M-4, III p., balkon, 49 mkw. 203000. Tel. 609 741 768.

Wynajmę. Kawalerka, 35 mkw., okolice Gmachu, umeblowana do wynajmu, od zaraz. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. M-4, 50 mkw., po remoncie, tanio, Korolówka Osada. 90000. Tel. 600 193 850.

Wynajmę. Mieszkanie, 35 mkw., p. k. t., po remoncie, w centrum. Tel. 500 565 614.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Sprzedam. M-4, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, centrum miasta, parter, 64,6 mkw. Tel. 515 766 622.

Sprzedam. Kawalerka, os. Słoneczne II piętro, 33,06 mkw. 146000. Tel. 692 048 725.

Wynajmę. Kawalerka, umeblowana, c.o. parter, Chełm, w kamienicy. Tel. 602 696 385.

Sprzedam. Mieszkanie, al. 3 Maja, 2 pokoje, balkon, III piętro, po remoncie. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kolejowa, 57 mkw., III p., 4 pokoje, gaz, okazja. 209000. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, balkon, II p., 75 mkw., 3 pokoje, meble, ul. Kopernika. Tel. 515 847 958.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III p., gotówka do ręki. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. Mieszkanie, 4 pokoje, 82 mkw., II p., meble, ul. Trubakowska. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, 36 mkw., ul. Wołyńska, II p., balkon, puste. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, balkon, 41 mkw., 2 pokoje, beczynszowe, po remoncie. Tel. 502 225 587.

Kupię. Mieszkanie do 60 mkw., 0-3 piętro, do remontu. Tel. 515 847 958.

Kupię. Mieszkanie na parterze, może być do remontu. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Mieszkanie koło Gmachu, 46 mkw., po remoncie, 3 pokoje, puste. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. 11 Listopada, 46 mkw., po remoncie, puste. Tel. 518 337 454.

Sprzedam. Mieszkanie własnościowe, 43 mkw., II p., kuchnia w zabudowie. Tel. 695 266 918.

Sprzedam. M-3, IV p., 2 pokoje, kuchnia, 45 mkw., duży balkon, zadbane, ul. Wolności. 187000. Tel. 503 837 800.

Sprzedam. M-4, 50 mkw., po remoncie, tanio, Korolówka Osada. 90000. Tel. 600 193 850.

Wynajmę. Mieszkanie, 35 mkw., p. k. t., po remoncie, w centrum. Tel. 500 565 614.

**RĘCZNE CZYSZCZENIE
dywanów**

**ODBIÓR
I DOWÓZ
DO KLIENTA**

EPIDEMIA BLASKU
mobilna myjnia parowa

506618230

Wynajmę. Mieszkanie M-3, parter, os. Słoneczne, na dłużej, 900 zł plus kaucja i opłaty, 50 mkw. 900. Tel. 609 743 864.

Sprzedam. Mieszkanie, Dyrekcja Górna, parter, 77 mkw., balkon, nowe okna, c.o., meble kuchenne. 279000. Tel. 667 068 613.

Mieszkanie, 62 mkw., os. Dyrekcja, III p., wspólnota, balkon, umeblowane, agd, piwnica, strych, c. 225 000 zł. Tel. 605 994 808

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, ul. Kolejowa „Demos”. Tel. 516 838 189.

Czysty Dom • Piękny Ogród Twój Wolny Czas

- **sprzątam dom od A do Z**
- **zakładam i pielęgnuję ogrody**
- **maluję, odświeżam meble, altany, płoty**
- **wykonuję drobne prace remontowo-naprawcze**
- **piorę dywany, tapicerkę meblową i samochodową**



Gabrysia

F. U. „MG” Marchwiany Gabriela, tel. 665 514 111

• LOKALE

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera, 50 mkw. Tel. 606 447 947.

Wynajmę. Lokal użytkowy, 28 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, ogrzewanie gazowe. Tel. 782 673 210.

Wynajmę. Lokal handlowy, 16 mkw., ul. Lwowska 21, piwnica. Tel. 509 569 920.

Lokal 54 mkw., parter, SM „DEMOS” ul. Lutosławskiego 4/12. Tel. 609 320 232.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Działka budowlana w Kamieniu, ul. Hrubieszowska. Tel. 881 656 554.

Sprzedam. Grunt rolny, 2,98 a, we wsi Iłowa, przy szosie Sawin - Ruda-Huta, c. 50 000 zł. Tel. 662 091 306

Sprzedam. Działka budowlana, 18 arów w Rozdźałowie, grunty rolne ok. 6 ha. Tel. 506 363 850.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702.

Sprzedam działki, Dębowy Las, gm. Żmudź, 600 m. od zbiornika, pilnie. 35000. Tel. 600 984 187.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana, 74 a i las 40 a, Rogatka, gm. Dubienka. Tel. 695 302 623.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana, rekreacyjna, Ruda-Kolonia. 55000. Tel. 501 618 453.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPH Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

DEZYNFEKCJA POMIESZCZEŃ ATESTOWANYMI PRODUKTAMI O WŁAŚCIWOŚCIACH WIRUSOBÓJCZYCH I DEZYNFEKUJĄCYCH, LIKWIDACJA WIRUSÓW
OZONOWANIE POMIESZCZEŃ ORAZ WSZELKIEGO TYPU POJAZDÓW
ZADZWOŃ DO NAS 508 511 716

Sprzedam. Działka budowlana, 1642 mkw., Bazylany za garażami. Tel. 693 652 573.

Sprzedam. Działka, 703 mkw., w Chełmie, ul. Lwowska. Tel. 503 869 787.

Sprzedam. Działka pod zabudowę, pow. 2909 mkw., Kamień. 120000. Tel. 515 331 152.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Kupię. Garaż murowany. Zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Siedlisko, 0,33 ha, budynki, w Wojsławicach. Tel. 664 927 551.

Wynajmę. Garaż metalowy, 5x3, ul. Obłomska, blisko jezdni. 110. Tel. 782 673 210.

Sprzedam. Gospodarstwo - siedlisko, 4,36 ha, dom i budynki gospodarcze, Klesztów. 249000. Tel. 602 353 086.

Sprzedam. Użytki rolne, gmina Ruda-Huta. 100000. Tel. 510 834 620.

Sprzedam. Dz. ogrodowa, 3 a, ogrodzona, z domkiem, z piwnicą, w dobrym miejscu, przewód elektryczny siłowy. Tel. 515 281 045.

Łąka, 2,7 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Budynki drewniane, z ziemią, do 0,5 ha, do 10 km od Chełma. Tel. 795 911 698.

FIRMA DEZYNFEKUJĄCA TANATOS



- DEZYNSEKCJE
- DEZYNFEKCJE (chemiczne i ekologiczne)
- OZONOWANIE
- ZAMGŁAWIANIE ULV
- LAMPA UV-C
- USŁUGA S.O.S SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ PO ŚMIERCI I WYPADKACH

Zajmujemy się mieszkaniami, gabinetami, biurami, sklepami, salkami zabaw etc.

Zapraszamy do kontaktu
Tel: 575-281-885
tanatosaduch@op.pl

Sprzedam, garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska, 102., obok auto gaz, ogrodzony zespół garaży. 32500. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Siedlisko, 1,5 ha ziemi, dom murowany, Horeszkowice. Tel. 530 766 074.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240. Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport. Tel. 502 322 248.

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

TRANSPORT. Tel. 690 685 680

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Domki rekreacyjne i na ogródki działki, ocieplane, c. od 1000 zł/mkw. Tel. 883 278 471.

Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe, podłoga z mixokreta, elewacje, izolacje natryskowe pianką poliuretanową. Tel. 501 063 908

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Wycinka drzew, łupanie drewna, cięcie rempa-kiem gałęzi, koszenie traw, czyszczenie działek oraz podcinanie drzew piłą teleskopową. Tel. 512 388 626.

Malowanie - szybkie terminy realizacji. Tel. 600 253 212.

Transport lotniska i przeprowadzki. Tel. 667 666 679.

Malowanie, tapetowanie, wykończenia Tel. 667 666 679.

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Szeroki wybór

Dowozimy

Zapraszamy na plac

Nie przebije nikt!

PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

Wykonam usługi ogólnobudowlane, zapraszam do rozmowy telefonicznej. tel: 781143267 Tel. 690200240.

Malarz pokojowy, niedrogo. Tel. 665 670 947.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiovy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3200 l, czosnek zimowy, cebula, ziemniaki. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Prasa metal-fach, talerzówka, mieszalnik, śrutownik, słoma, siano. Tel. 793 477 107.

Sprzedam. Brona talerzowa, rosyjska, ciągnana, szer. 4 m., stan dobry. 4300. Tel. 509 879 344.

Sprzedam. Ursus c-36, 1983 r. 14000. Tel. 669 096 721.

Sprzedam. Bizon 056, z sieczkarnią, wysyp hydrauliczny, 1986 r., brony, stan db. 30000. Tel. 82 577 30 60.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, wywrotka - wóz, platforma metalowa, pługi, brony, opryskiwacz. 2700. Tel. 691 742 826.

Kupię. Ciągniki, kombajny zbożowe, ładowarkę teleskopową, koparko-ładowarkę, koparkę, wózek widłowy, i inne, całe lub uszkodzone. Tel. 727 486 609.

Opryskiwacz 1000 l.; stół do rzepaku; widły do tura, przyczepa D47. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Ciągnik zetor 6711, z kabiną, zarej., ubezp., remont blacharki, remont hamulców, nowe wtryski, pompa po regeneracji, 1975 r., silnik bdb., opony 80% tył, garażowany. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. Przyczepa rolnicza d44a, 4 T., wywrotka, talerzówka. 7800. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Rozrzutnik obornika i nawozu lejek, siewnik, opryskiwacz, sadzarka, gruber, grabiarka. Tel. 514 746 645.

Sprzedam. Pług 3-skibowy, gruber z wałkiem, brony „3”, wóz, silniki. Tel. 669 152 567.

Sprzedam. Krajęga samoróbka, masywna, plus 2 piły. 350. Tel. 693 737 933.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Młoda klacz kuca szetlanda gniada, 110 cm wys. 1200. Tel. 695 699 811.

Sprzedam. Klacz kucyk, szetland, 10 miesięcy, gniada. 1200. Tel. 695 694 811.

Sprzedam. Krowa mięsna, po pierwszym cielaku. Tel. 518 250 193.

Sprzedam. Boki siwe, szaryki siwe, masłowe, górniki. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Krowa mleczna, 4-letnia, termin wycielenia 28 listopada. Tel. 82 564 05 22.

Oddam. Kotka, 2 miesiące, czysta, korzysta z kuwety, szaro-biała. Tel. 604 418 519.

Sprzedam. Krowy młode, wycielone, jałówki cielne, mięsne, prosięta. Tel. 518 532 133.

Sprzedam. Krowa 8 lat, cielna 6 miesięcy, jałówki, odchowane. Tel. 725 261 916.

Oddam w dobre ręce młode psy. Suczuki po sterylizacji. Tel. 508 570 153.

Sprzedam gołębie boki. Tanio. Tel. 500 173 236.

Sprzedam. Gołębie szariki, różne kolory, od 20 zł. Tel. 693 737 933.

• INNE

Sprzedam. Wsłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszcze, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Dotacje PROW 2014-2020. „Rozpoczęcie oraz rozwój pozarolniczej działalności gospodarczej” .Nabór wniosków do 30 listopada dla rolników, domowników w KRUS na założenie lub rozwój firmy. Bez-zwrotna dotacja od 150 do 250 tys. zł. W listopadzie nabór na Rozwój Usług Rolniczych (dotacja 500 tys. zł). Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników. Tel. 795-931-529.

Sprzedam. Sadzonki truskawek senga, ok. Krasnegostawu. Tel. 601 387 721.

Sprzedam. Sadzonki maliny letniej: glen ample, ok. Krasnegostawu. Tel. 669 259 088.

MONTAŻ I USTAWIANIE ANTEN satelitarnych • naziemnych DVB-T SERWIS INSTALACJI ANTENOWYCH

Masz problem z odbiorem telewizji satelitarnej lub naziemnej? Przycinają ci się kanały lub nie masz ich wcale? Masz pytania – zadzwoni!

57 57 57 310 Chełm i powiat chełmski

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU SPRZĄTAJĄCEGO

W ofercie:
Ozonator - dezynfekcja, usuwanie alergenów
Odkurzacze piorące - na mokro i na sucho
Odkurzacz przemysłowy - na mokro i na sucho
Parownica czyszcząca

CLEAN RENT

Kontakt: +48 513 013 484
cleanrentchelm@gmail.com

M-4 NA PARTERZE

OKAZJA! NIŻSZA CENA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

257 000 PLN
264 000 PLN

tel. 885 851 179

M-3 NA SŁOWACKIEGO

OKAZJA! NIŻSZA CENA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

219 000 PLN
200 000 PLN

tel. 885 851 179

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

OKAZJA! NIŻSZA CENA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

300 000 PLN
290 000 PLN

tel. 885 851 179

M-4 NA WOLNOŚCI



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

270 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU - CHEŁM

REZERWACJA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ROLNA W PUTNOWICACH WIELKICH



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

1,963 ha
90 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

125 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

375 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

0,4285 ha
189 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA - CHEŁM, UL. PARTYZANTÓW



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

2 290 260 PLN

tel. 518 524 828

DZIAŁKI BUDOWLANE W CHEŁMIE



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

619 mkw - c. 45 000 zł
1174 mkw - c. 105 500 zł
1434 mkw - c. 130 000 zł
1612 mkw - c. 145 000 zł

tel. 885 851 179

M-3 NA POŁANIECKIEJ



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

245 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM Z DZIAŁKĄ JANÓW K. CHEŁMA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

480 000 PLN

tel. 518 524 828

DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA RUDA KOLONIA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

1,0171 ha
75 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

235 000 PLN

tel. 885 851 179

LOKAŁ PRZY LUBELSKIEJ



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

OKAZJA

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ROLNA W WOJSŁAWICACH



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

1,59 ha
69 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM NA ŻÓŁTAŃCACH



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

590 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

410 000 PLN

tel. 885 851 179

REPREZENTACYJNA INWESTYCJA DLA MIŁOŚNIKÓW PRZYRODY



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

96,83 ha
2 000 000 PLN

tel. 885 851 179

eprasa.pl 38a05c44bd

HOROSKOP

W poniedziałek zrealizujesz ciekawe plany, o ile nie przestraszysz się bliskości. We wtorek i środę może ci nie starczyć chęci, by dokończyć stare sprawy. A warto - bo wtedy robisz miejsce na to, co nowe, niezwykle i oczekiwane. W czwartek masz okazję zarobić dodatkowe pieniądze. W weekend nie angażuj się w domowe kłótnie, nie podsycaj ich. Natchnij bliskich ideą wspólnego przedsięwzięcia.



WODNIK

W poniedziałek radość sprawią ci kontakty z przyjaciółmi i rodziną. Ucieszy cię też wiadomość z zagranicy. We wtorek i środę samotni mogą przeżyć niezwykle chwile, a w stałych związkach zapanuje zgoda i zrozumienie. W czwartek i piątek zapewni ci się spokój, nie narażaj się na przykre niespodzianki, nie zadzieraj z mocniejszymi. W weekend sporo wrażeń, ruchu, również pracy.



RYBY

W poniedziałek i wtorek wiele wzruszeń, także pragnienie znalezienia bratniej duszy. Wszystko wskazuje na to, że jest to możliwe. Nie zapomnij tylko o zobowiązaniach rodzinnych. W środę uważaj na skłonność do brawury. W czwartek i piątek wzrost pewności siebie, ale nie przeceniaj własnych możliwości. Może trafić kosa na kamień... Weekend w ruchu, sporo rozmów rodzinnych i pracy w domu.



BARAN

W poniedziałek i wtorek dni będą pracowite, ale udane. Znajdzie się też czas na szczere rozmowy z bliską osobą. W środę nie podpisuj żadnych umów, możliwe problemy finansowe. Dbaj o zdrowie. W czwartek i piątek masz prawo zająć się swoimi sprawami i nie dać wciągnąć w problemy innych. Zadbaj o siebie, może wybierz się do fryzjera. Weekend wykorzystaj na relaks.



BYK

W poniedziałek ktoś może chcieć wprowadzić cię w błąd co do swoich intencji. Myśl, a nie dasz się omamić. Dobry czas na ważne rozmowy. We wtorek rodzina znajdzie się na pierwszym planie. W środę możliwy początek niezwykle związku, warto tej szansy nie przegapić. W czwartek i piątek wstąpi w ciebie niespokojny duch, trudno będzie usiedzieć na miejscu. Za to weekend będzie spokojny.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek zachowasz spokój, rozsądek i dogadasz się zarówno w pracy, jak i w domu. We wtorek i środę możliwe niespodzianki uczuciowe lub finansowe. Ktoś może ci wyznać miłość, możesz doczekać się awansu czy wygranej. W czwartek i piątek mogą się pojawić spory. Ich załagodzenie wymaga wiedzy i szybkiej reakcji. Uważaj, ktoś szykuje coś niemiłego. Weekend udany.



RAK

W poniedziałek i wtorek nie licz na żadne atrakcje - trzeba będzie zająć się sprawami rodziny, starszych krewnych czy kłopotliwych dzieci. W środę może trafić ci się miłość albo... złamane serce. Bądź czujny. W czwartek i piątek będziesz w swoim żywiole, a co zaplanujesz, to przeprowadzisz. Staraj się nie robić tego po trupach, a zyskasz uznanie. W weekend zażyj ruchu na świeżym powietrzu.



LEW

W poniedziałek i wtorek właściwa atmosfera do rozmów z dziećmi, rodziną, udanych planów domowych. Trzeba będzie tylko opanować nieco melancholijny nastrój. W środę dobry czas na ciekawy interes czy poznanie kogoś o oryginalnym hobby. Może to spotkanie zainspiruje cię? W czwartek i piątek sporo czasu zajmie praca, rozmawianie i dyskusje. Weekend należy do ciebie. Zadbaj o swój związek.



PANNA

W poniedziałek nawiążesz ciekawe znajomości, które wprowadzą cię w świat. We wtorek i środę najważniejsza będzie ukochana osoba... lub jej brak. Samotni niech się nie martwią, bo może właśnie teraz pojawi się ten ktoś. W czwartek i piątek możesz odczuć irytację niekompetencją innych i niechęć do działań w grupie. Weekend udany.



WAGA

W poniedziałek i wtorek znajdziesz czas dla domu i rodziny, chętnie wyjaśnisz trudne sprawy podwładnym. Będą okazje do spotkań. Nie przesadzaj z jedzeniem i trunkami. W środę i czwartek poczujesz sporo siły, skłonność do szukania przygód i wrażeń. Dbaj o bezpieczeństwo. W piątek agresywna postawa może pokrzyżować sporo spraw. Nie angażuj się w „wielkie” interesy. Weekend pracowity i spokojny.



SKORPION

W poniedziałek nastrój konfrontacji w pracy staraj się przeczekać, a nikomu na odcisk nie nadepniesz. We wtorek i środę możesz z powodzeniem wniknąć w problemy bliskich, a także pomóc sobie, znajdując życzliwego słuchacza. Jeśli pojawi się okazja do dodatkowego zarobku, nie rezygnuj z tej oferty. W czwartek i piątek trudno cię będzie powstrzymać, doprowadzisz pewne sprawy do końca. Weekend bardzo miły.



STRZELEC

W poniedziałek korzystne znajomości, dobre kontakty, możliwy przyływ gotówki. We wtorek i środę bądź ostrożny, możliwe problemy osobiste, zdrowotne, narażenie się szefowi. W czwartek i piątek zaufaj losowi, graj w otwarte karty, a życie pokaże ci swą jasną stronę. W weekend wielkie porządki w domu. Starczy też czasu na życie towarzyskie i rozmowy z rodziną.



KOZIOROŻEC

Parada, popis	Obfite tuczenie bydła	Kij patnika	Porasta brzegi jeziora	Mean-der rzeczny	Symbol Libanu	Wiedeński do tańca	Sportowy obiekt
					Dobra na garnitur	21	
19		17		7	Rosół		
Motocykl lub autobus						Modli- lewna "kropka"	Sport na tatami
							14
Linka dla ta- ternika						1	
Między- piętrami		12		20	Kolejo- wa salonka	Falujący lan zbóż	Przy- prawa do ciast
Bałtyk lub Czarne	Pasek dookoła czapki		Wśród kwiatów Szmelc				
					Jon wodoro- tlenowy		
2						8	
Automat w fabryce	...-frut, sok dla dzieci			Główny zapaśnik w walce byków		Biuro- szefa uczelni	Borsu- cza jama
					Kolor pomara- rancy		6
Czynsz dla kamie- nicznika		18		10		15	Sekret- ne sposoby
Broń Adama Robaka	Podob- no ono nie śpi		Kończy bieg w morzu		Bije żołędzie Włóknarz przy krosnach		Nauka o świetle
							3
					Schodki na okręt		
Spadek, spu- cizna	Pozycja na nogach					4	Litera po igreku
16			13		Uderze- nia, cięcia		22
Obrabia metal	Filmowy amant						
					Bawi się z synkiem	9	
5				11			

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22



Lejdis&Dzentelmen

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14

Chełm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 46(2020) brzmi: „Zamek królewski na Wawelu”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Dorotę Emerlę**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w **Lejdis&Dzentelmen** ul. Reformacka 28, Chełm.

KRZYŻÓWKA
nr 47 (2020)

super tydzień
chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

601 Piotr

Samotny, 60-letni emeryt pozna panią w stosownym wieku. Jestem średniego wzrostu, mam wiele zainteresowań. Jestem niezależny finansowo, bez zobowiązań. Pracuję prywatnie, mam mieszkanie własnościowe.

602 Krzysztof

Mam 40 lat. Jestem kawalerem. Poznam panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30 - 40 lat, która tak jak ja szuka osoby do wspólnego spędzania czasu. Jestem tolerancyjny, bez nałogów i lubię przyrodę. Mieszkam 25 km od Chełma, więc zapraszam również panie z tych okolic. Czekam

603 Janusz

Mam 67 lat, jestem szczerym, spokojnym i uczciwym kawalerem. Bez nałogów i zobowiązań. Cechuje mnie tolerancyjność i wyrozumiałość. Mieszkam sam, jestem na emeryturze, poznam panią w podobnym wieku (panna, wdowa, rozwódka). Interesuje mnie stały związek.

604 Leszek

Kawaler 52 lat, 170 cm wzrostu, 73 kg wagi. Od niedawna mieszkam w Zamościu we własnym M-3. Czuję się bardzo samotny. Jestem kulturalny, wrażliwy i miły. Prowadzę spokojny tryb życia. Obecnie jestem na rencie i pracuję zawodowo. Pragnę poznać wrażliwą oraz spokojną kobietę, która wypełni pustkę w moim życiu. Interesuje mnie stały związek, pani może mieć dzieci.

606 Krystyna

Mam 60 lat, jestem wdową, mieszkam w małej wsi 5 km od miasta. Posiadam małe gospodarstwo rolne, ale tylko uprawiam ogród (kwiaty, warzywa). Pozostałe pole 1,40 wynajmuję. Mam 174 cm wzrostu, blond włosy oraz średnie wykształcenie. Poszukuję pana do lat 65, wdowca lub kawalera i dobrze, żeby

miał samochód oraz żeby można było gdzieś pojechać. Proszę o odpowiedź wraz ze zdjęciem. Poszukuję pana bez nałogów, ponieważ sama taka jestem.

607 Marianna

Jestem wdową na emeryturze. Mam swój własny dom. Jestem kobietą bez nałogów, z poczuciem humoru, o dobrym sercu. Szukam mężczyzny bez nałogów, bez żadnych zobowiązań, emeryta, z poczuciem humoru, wesołego, zmotywowanego i opiekuńczego. Panom szukającym przygód i z Z.K. dziękuję. Pragnę, aby ten pan zamieszkał u mnie.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 47
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.